



L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

TEMPÉRATURE
Nuageux avec neige.
Rafales de 35 milles.
Min. et max.: 25 et 35.
VOIR DETAILS de la
météorologie nationale
en page 2.

"Je vous confie ce cas, Mlle Lessard, il s'agit de lui redonner le goût de vivre".

94e année — No 250

QUEBEC, JEUDI 9 MARS 1961

PRIX CINQ CENTS

Les municipalités et les commissions scolaires

PEREQUATION?

Par HENRI DUTIL

M. Jean Lesage a déclaré hier, à l'Assemblée législative, que le gouvernement a confié à un comité spécial l'étude de la question d'établir dans la province de Québec une sorte de système de péréquation pour venir en aide aux municipalités et aux commissions scolaires.



LE PREMIER MINISTRE John Diefenbaker a discuté, hier, avec le premier ministre Hendrik Verwoerd de l'Afrique du Sud au cours de la conférence des chefs des différents pays membres du Commonwealth britannique. (Téléphoto PA)

Londres

ADMETTRE LA CHINE A L'ONU

Par Dave Oancia de la Presse Canadienne

Londres (PC) — Les chefs du Commonwealth ont déclaré hier que la Chine communiste devrait participer à tout accord sur le désarmement qui aurait quelque signification.

La majorité des premiers ministres du Commonwealth se seraient également prononcés en faveur de l'admission de la Chine communiste à l'ONU.

L'Agence Reuter a fait savoir hier soir que la Grande-Bretagne aurait informé le président Kennedy que le Parlement britannique ne pourrait avoir d'autre alternative que celle d'appuyer l'admission de la Chine rouge si l'Assemblée générale de l'ONU était priée de se prononcer sur cette question au cours de la prochaine session l'automne prochain.

L'Agence de nouvelles explique que la majorité des pays membres du Commonwealth se rangeraient vraisemblablement de lavis des autorités britanniques.

Cependant, rien ne laisse (Suite à la page 2, 4e col.)

Le premier ministre répondait à une question posée par le député de Champlain, M. Maurice Bellemare, qui venait de demander au chef du gouvernement s'il partageait l'avis de son ministre des Affaires municipales, M. René Hamel, qui a déclaré, à Shawinigan, vendredi dernier, que le gouvernement libéral travaillait à la mise au point d'un système de péréquation pour aider financièrement les municipalités, mais qu'il rencontre des difficultés et qu'il est douteux que ce projet soit réalisé dès cette année.

M. Lesage a déclaré qu'un comité étudie sérieusement ce problème qui présente de graves difficultés en raison de la diversité des niveaux d'évaluation municipale dans la province de Québec. Le premier ministre a promis que cette étude sera faite le plus rapidement possible.

Le désarmement: perspectives encourageantes

Ottawa (PC) Les perspectives de reprise des entretiens sur le désarmement semblent encourageantes, a déclaré hier en Chambre le ministre canadien des Affaires Extérieures, M. Howard Green.

"Tout le tableau du désarmement apparaît sous un jour plus net qu'avant Noël," a-t-il dit à la Chambre des Communes.

Kennedy

IL FAVORISE UNE DETENTE

Washington (PA) — Le président Kennedy a déclaré hier qu'il apprécierait à coup sûr une détente dans les relations sino-américaines mais il a expliqué que les Etats-Unis n'étaient pas prêts à "se rendre" afin d'améliorer la situation.

M. Kennedy a déclaré au cours de sa conférence de presse que ses espoirs d'arriver à une détente avaient considérablement diminué à la suite du rejet d'une proposition de Washington visant à faciliter un échange de journalistes entre les Etats-Unis et la Chine rouge.

Les autorités de Pékin ont opposé ce refus mardi dernier au cours d'une réunion de diplomates à Varsovie.

"Les Chinois communistes, a déclaré M. Kennedy, ont toujours opposé un antagonisme systématique à la police américaine. Je suppose que cette attitude est attribuable au fait que les Etats-Unis se font des alliés de par le monde en vue d'assurer leur propre sécurité et la défense de la liberté.

"Jamais être témoin d'une détente dans les relations, a dit le président, mais nous ne sommes pas disposés à nous rendre sans condition pour atteindre cet objectif".



LE PRESIDENT JOHN F. KENNEDY a rencontré, hier, à l'Aéroport national de Washington le président Nkrumah du Ghana. Ce dernier s'est rendu aux

Etats-Unis pour lancer un appel aux Nations unies afin de restaurer la paix au Congo. Les deux présidents ont réitéré leur confiance en la mission de l'ONU. (Téléphoto PA)

L'enquête sur l'habitation à Québec

AUCUN RAPPORT N'A ETE SOUMIS ENCORE (TASSE)

Par GILLES NERON

Ottawa. — L'enquête sur la rénovation urbaine de la ville de Québec a été tirée de l'oubli partiel dans lequel elle est tombée depuis le mois de septembre dernier, hier à la Chambre des Communes.

M. Maurice Bourget, député de Lévis, a demandé au secrétaire parlementaire du ministre des Travaux Publics si un rapport a été remis à la Société centrale d'hypothèques et de logements, M. Yvon-R. Tasse a répondu que la Société n'avait pas encore reçu de rapport de la commission en charge de l'enquête.

La Société centrale a donné en 1959 un octroi de \$30,000 à la ville de Québec pour que cette dernière étudie la situation de l'habitation dans la ville de Québec. Les Québécois se souviennent que durant l'été 1959, plusieurs enquêteurs ont parcouru la ville en tous sens pour poser de nombreuses questions sur l'état des loge-

ments et des quartiers et sur les aspirations de la population.

Des l'automne 1958, le président de la commission formée pour étudier la question annonçait que les résultats de l'étude devaient être rendus publics au cours de l'été 1960. (Suite à la page 2, 4e col.)



LE CF-104, UN AVION DE COMBAT pour basse altitude remplacera le Sabre comme avion servant au CARC en Europe. On voit le premier sortant de la manufacture Canadair de Montréal. (Téléphoto PC)

Ministère des Affaires culturelles

Le bill 18 adopté

Par Henri Dutil

Le bill 18 créant un ministère des Affaires culturelles a été adopté par l'Assemblée législative, hier après-midi, en troisième lecture, par un vote de 44 à 26, après le rejet de deux amendements de l'opposition, le premier par M. Armand Maltais, député de Qué-

bec-Ouest voulant que le bill soit renvoyé au comité plénier avec instruction de l'amender pour protéger l'autonomie provinciale en matière de culture, et le second par M. Maurice Bellemare, député de Champlain, réclamant que le bill soit amendé de façon à spécifier le nombre de personnes qui seront nommées par le gouvernement et à délimiter leurs pouvoirs.

L'amendement Maltais a été défilé par un vote de 44 à 26 et l'amendement Bellemare fut battu par le même vote.

M. Armand Maltais

Le député de Québec-est (UN) a déclaré, en appuyant son amendement, que depuis un quart de siècle plusieurs commissions fédérales ont fait une distinction entre culture et éducation, ce qui a entraîné des embêtements. Le premier date de 1952 avec les subventions d'Ottawa aux universités, par la suite, il y a eu la formation du Conseil des Arts.

Le gouvernement et le par-

Convocations

4 h. 30 p.m. — Club Lions Hillery-Sie-Fay — Dîner-causette à l'hôtel du Grand Bonheur. Présence de M. G. Edward McLean, gouverneur de district.
4 h. 30 p.m. — Progress Club — Dîner-causette à la Porte St-Jean.
4 h. 30 p.m. — Société philatélique — Exposition au Palais Montcalm.
4 h. 30 p.m. — Festival d'art dramatique de l'est de Québec. Présentation de "Le Cheval de Don Juan" au théâtre de Lévis.
4 h. 30 p.m. — Nouveau Parti — Réunion à la salle paroissiale St-Dominique, 673 Grande-Allée.

lement de Québec se doivent de prendre clairement position. Personne ne conteste que l'éducation tombe exclusivement sous la juridiction des provinces. Mais aujourd'hui, par son projet de loi créant un ministère des Affaires culturelles, le gouvernement établit au moins une distinction administrative entre l'éducation et la culture. Cette distinction administrative nous l'admettons, dit M. Maltais, mais il ne faudrait pas qu'on aille jusqu'à prétendre que le gouvernement a voulu sanctionner par son bill une distinction précise qui nous a fait tant de mal dans le passé.

M. Maltais propose la motion suivante avec l'appui du député de Maisonneuve: "Que le bill No 18 intitulé 'Loi instituant le ministère des Affaires culturelles' soit retourné au comité plénier avec instructions de l'amender de façon à réaffirmer la souveraineté exclusive de la province en matière de culture..."

L'amendement Bellemare

Le député de Champlain regrette alors l'imprécision qui prévaut tout au long du bill 18. Si les libéraux étaient dans l'opposition, dit-il, ils quali-

(Suite à la page 2, 4e col.)

AUCUN ACCORD FISCAL OTTAWA-QUEBEC EN 1956

(Par Gilles Neron)

Ottawa. — La province de Québec n'a pas signé d'accords fiscaux ni n'a accepté des arrangements en cette matière en 1956, a dit M. Donald Fleming, ministre des Finances, hier à la Chambre des Communes.

Le ministre a fait cette déclaration à la suite d'une question de M. Jack Pickersgill, député de Bonaville-Twillingate. L'ancien ministre de l'Immigration dans le cabinet libéral demandait s'il existait dans les arrangements relatifs au partage des impôts, prévus dans la loi de 1956 et acceptés par le gouvernement de la province de Québec, quelque restriction au droit constitutionnel de cette province de prélever et de percevoir tout impôt qu'elle

aurait le droit de prélever en vertu de la constitution". M. Pickersgill a reproché au ministre de confondre volontairement "arrangements" et "accords". Selon lui, la province de Québec a dû accepter un arrangement fiscal pour lui permettre de recevoir des paiements de péréquation. C'est à ce moment que M. Fleming a dit qu'il n'y avait eu de la part de Québec en 1956 ou 1957, ni signature d'accords ni acceptation d'arrangements fiscaux, selon les provisions de la loi fédérale de 1956 relative au partage des impôts.

en bref

Vol de \$10,000

Rome. (Reuter) — L'acteur de cinéma Donald O'Connor s'est fait voler hier près de \$10,000 en argent et en bijoux. Le vol avec effraction a eu lieu à la villa de l'acteur, à Rome.

Nombreux tués

Djakarta, Indonésie. (Reuter) — Selon un communiqué de l'armée, les troupes gouvernementales indonésiennes ont massacré 64 rebelles, dont le "ministre de la Santé" des rebelles, dans la partie centrale de Sumatra. Un "major-général" des rebelles, Muhammad Ali Djufri, aurait été capturé à cette occasion.

Collision ferroviaire

Nouvelle Delhi. (Reuter) — Onze personnes ont été tuées et 37 autres blessées hier lorsqu'un train de passagers et un train de marchandises sont entrés en collision près de Kathar, le long de la frontière entre l'Ouest du Bengale et le Bihar. Les autorités ferroviaires de l'Inde ont déclaré que 11 des 37 blessés étaient dans un état critique.

Message spécial

Moscou. (Reuter) — L'ambassadeur américain Llewellyn Thompson a quitté hier Moscou par avion pour aller rencontrer le premier ministre Khrouchchev actuellement en Sibirie. Thompson est porteur d'un message spécial du président Kennedy à l'intention de Khrouchchev.

Cyclone dévastateur

Calcutta. (PA) — Un cyclone a ravagé deux villes de l'Assam au cours de la journée d'hier, et a fait 12 victimes en plus de causer des blessures à 40 autres personnes.

Dans un mois

PREMIERE LIVRAISON DU CF-104

(Par Dave McIntosh) de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) — Le premier bombardier réactif CF-104 sera probablement terminé dans un mois à la Canadair Limited, soit environ deux semaines avant la date qui avait été prévue en 1959.

Cependant, les autorités de l'ARC ont déclaré hier que les vols d'essai du CF-104 n'auraient pas lieu au Canada.

Les deux premiers appareils qui sortent de l'avionnerie montréalaise seront transportés par voie des airs à Burbank, en Californie, où les experts de la Lockheed Aircraft Corporation, qui ont conçu le bombardier, leur feront subir un examen final. Le CF-104 diffère quelque peu du Starfighter, réactif construit par l'avionnerie américaine.

Avant leur transport en Californie, les deux avions devront être démontés il faudra enlever le nez, où sont dissimulés les appareils de radar, le gouvernail, le train d'atterrissage et les ailes. Les fuselages des CF-104 seront transportés d'une seule pièce. Le bombardier supersonique remplacera le Sabre, actuellement en opération dans huit escadilles de l'ARC en Europe. Les quatre autres escadilles de la division européenne, présentement équipées d'intercepteurs CF-100, cesseront leurs opérations en Europe.

Un échange

Canadair construit actuellement 200 bombardiers CF-104, et la Lockheed en construit 14 pour fins d'entraînement.

Les premiers CF-104 seront livrés à l'ARC vers le milieu de l'été. Les escadilles canadiennes se familiariseront avec les nouveaux réactifs au Canada avant de se rendre en Europe en été 1962.

Les réactifs transporteront des bombes et seront munis du missile air-air Sidewinder, de fabrication américaine. Ces appareils peuvent transporter des bombes nucléaires.

Entre-temps, des porte-paroles du ministère de la Production de défense ont discuté à Washington de la possibilité d'acheter des intercepteurs F-101B, fabriqués aux Etats-Unis, et de vendre en retour des CF-104 que l'Aviation américaine distribuerait aux forces aériennes alliées de l'Europe.

Les F-101B seraient utilisés par cinq escadilles de l'ARC actuellement en service dans le NORAD.

St-Fabien

Fillette tuée

(Par Lucien Latulippe)

Une écolière de 6 ans et 9 mois a connu une mort tragique, hier matin, près de St-Fabien, localité située à une vingtaine de milles de Rimouski. Il s'agit de la petite Madone Côté, enfant de M. et Mme Philippe Côté, de St-Fabien.

L'accident est survenu, vers 8h30, en face de l'école que fréquentait la fillette, sur la route nationale no 10, soit à deux milles à l'est de St-Fabien. La famille Côté demeure à environ un mille à l'ouest de cette école.

La jeune écolière venait de

descendre de l'autobus-école. Elle a traversé derrière le véhicule qui s'était remis en marche et elle a été heurtée par l'auto du Dr J.-Léon Plourde, de St-Fabien. Le médecin qui venait de visiter un malade circulait en sens inverse de l'autobus.

Lors de l'enquête du coroner qui a eu lieu, hier soir, à la morgue C. Ouellette, de St-Fabien, sous la présidence du Dr R. Bélanger, de Rimouski, il a été établi que la fillette avait été heurtée par l'auto du Dr Plourde et qu'elle avait été projetée à quelques pieds, dans le remblai de neige. La mort, attribuable à une fracture du crâne, a été presque instantanée.

L'enquête du coroner

Les témoins à cette enquête ont été le Dr Plourde, M. Octave Hébert, de St-Fabien, conducteur de l'autobus-école; Audette Côté, 9 ans, sœur de la victime; et l'agent de la route C. Michaud, de St-Fabien. L'agent judiciaire Cloutier, attaché au poste de la Sûreté provinciale à Rimouski, assistait le coroner dans cette enquête.

L'enquête du coroner a établi que la victime était accompagnée de deux de ses sœurs, Audette, 9 ans, et Claudine, 5 ans et demi. L'autobus-école venait de se remettre en marche quand les trois fillettes ont traversé la route.

Selon les témoignages, les trois sœurs ont traversé la route l'une derrière l'autre. Ce fut d'abord la plus jeune, Claudine. Cette dernière est parvenue sans difficulté sur le côté opposé de la route tout de la chaussée glacée était (Suite à la page 2, 4e col.)

Editorial

Le Conseil d'orientation économique

Composé de quinze membres et de trois adjoints dont la nomination vient d'être annoncée par le gouvernement provincial, le Conseil d'orientation économique groupe des personnalités bien connues de tous les milieux québécois et d'un bon nombre de régions du Québec. Les membres choisis sont suffisamment représentatifs et semblent posséder toutes les qualités voulues pour remplir la mission qui leur est confiée. On y trouve des hommes d'affaires, des économistes, des sociologues, des syndicalistes, des universitaires et un journaliste qui ont fait leur marque dans leur sphère respective et qui en plus ont acquis des connaissances générales sur la situation économique de notre province dans divers domaines.

Ils obtiendront sans aucun doute la collaboration de tous les organismes, associations et même de tous les individus qui s'intéressent au développement et à l'utilisation de nos ressources matérielles et humaines. Elaborer le plan de l'aménagement économique d'une province aussi vaste que la nôtre ne constitue pas une tâche facile. L'économie de notre pro-

vince a besoin d'être orientée, stimulée et même contrôlée dans certains cas. Il importe de procéder à un inventaire complet de nos ressources forestières et minières, de découvrir les meilleurs moyens de rendre rentables nos fermes, d'attirer des industries secondaires dans notre province, de tirer un meilleur profit de nos facilités touristiques, de nos établissements industriels et commerciaux, de la chasse et de la pêche.

Pendant plusieurs années notre province a connu une expansion industrielle remarquable mais, à l'heure actuelle, il nous faut accélérer la marche des affaires pour résoudre le problème du chômage, faire face à la concurrence étrangère, protéger notre marché domestique et faire la conquête de nouveaux marchés pour écouler nos produits. Il nous faut faire un effort collectif pour redonner un regain de vie à notre économie, attirer des industries secondaires pour assurer un emploi à notre nombreuse main-d'œuvre qui doit chercher de plus en plus à se spécialiser pour occuper tous les emplois disponibles. Avec une étroite collaboration à tous les niveaux le Conseil d'orientation économique pourra sans aucun doute non seulement conseiller le gouvernement mais aussi les entreprises privées dont l'expansion est possible.

BLOC EDITORIAL en page 4

En lisant les dépêches

Successeur de Spaak

Paris, (PA) — Alberico Canardi, un Italien qui était assistant-secrétaire général de l'OTAN, vient de remplacer le secrétaire général, M. Paul-Henri Spaak, qui a démissionné pour prendre une part active dans les affaires politiques de la Belgique.

Droit de vote

Vancouver, (PC) — Une suggestion a été faite à Vancouver à l'effet de suspendre pendant un an le droit de vote des citoyens qui ne se prévaudront pas de ce droit pendant deux années consécutives. Un sous-comité municipal étudie cette proposition présentement.

A. ROY & FILS

545-549 ST-PATRICE — TEL.: LA 5-6118 — LA 4-4158

QUALITE - SERVICE - BAS PRIX
"Votre Amical Magasin 'Roy'"

- Fesse de Veau lait frais .59
SURCHOIX - MOITIE ou COMPLETE - LB
- Rôti de Boeuf Rouge lb. .49
HAUT-CÔTE - TENDRE - ECONOMIE
- Dindes Fraîches "A" lb. .45
PRETES-A-CUIRE - 8 A 10 LBS - SPEC.
- Steak Haché (ronde) sp. .75
NO 1 - SURCHOIX - MAIGRE - LB

AUBAINE: Beaux bas "Micro-Méche" 400 aiguilles, parfaits et jolies tenues, valeur réelle de \$1.39 — pour seulement \$0.99 avec \$5.00 d'achat au comptant. Voyez nos grands spéciaux d'épicerie S.P.
Attention spéciale aux commandes par téléphone. Livraison gratuite — Toute marchandise garantie 100%.

STEAK DE RONDE 87
PARTIE DE CENTRE

STEAK DELICATISE 87

FILET DE BOEUF 99
SEMI-DESOSSE

SURLONGE 77 ET 1.07
BOEUF SEMI-DESOSSE

JAMBON EPAULE 43

COTTAGE 77 CUIT 97

BACON 1/2 LB 37 1 LB 37

LARD SALE MAIGRE 37

CHOPS DE PORC 79
SEMI-DESOSSEES

EPAULE DE VEAU 89
FRAIS ET SEMI-DESOSSE

FESSE DE VEAU 89
FRAIS ET SANS JARRET 11 A 15 LBS

DINDE FRAICHE 53

W. E. Bégin

500 ST-JEAN LA 4-5271 SUCCURSALE A ST-ROCH 520 DE LA SALLE LA 9-1331

TEMPÉRATURE

Toronto, (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Villes	Min.	Max.
Dawson	-38	-12
Vancouver	4	52
Victoria	45	50
Edmonton	5	33
Regina	-1	15
Winnipeg	26	38
Toronto	28	31
Ottawa	18	23
Montréal	18	26
Québec	—	24
Fredericton	10	—
St-Jean, N.-B.	11	18
Moncton	14	22
Halifax	20	26
Charlottetown	14	22
Sydney	19	32
Yarmouth	18	32
St-Jean, T.-N.	5	26

Pronostics

Montréal, (PC) — Voici les prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Nuageux avec neige; vents de l'est de 25 milles avec rafales de 35 milles. Minimum et maximum à Montréal, Ottawa et Sherbrooke 20 et 25, St-Agathe 18 et 20, Québec 25 et 35, Rivière-du-Loup 5 et 20, La Tuque et Chicoutimi 5 et 20.

Le soleil — Lever: 6 h. 11; coucher: 5 h. 41. Longueur du jour: 11 h. 30

Opération délicate

Londres, (Reuter) — Les jumeaux siamoises nées récemment en Nouvelle-Guinée d'une femme de 42 ans, seront transportées par la voie des airs à Londres en vue d'y subir une opération par laquelle on tentera de les séparer.

Londres...

(Suite de la première page) — supposer que le Canada ait changé sa politique à ce sujet.

Cordialité

L'ouverture de la 10e conférence annuelle des chefs du Commonwealth aurait été marquée d'une atmosphère des plus cordiales.

Tous les chefs des pays membres de l'organisme étaient présents à l'ouverture de la conférence à l'exception du premier ministre du Ghana, M. Kwame Nkrumah.

Ce dernier doit arriver à Londres aujourd'hui. Il a été retenu à New York, où il a adressé la parole devant les délégués de l'Assemblée générale de l'ONU; en outre, le président du Ghana a eu des entretiens hier avec le président des États-Unis, M. John F. Kennedy, à Washington.

M. Diefenbaker

On rapporte que le premier ministre Diefenbaker n'ira pas par quatre chemins lorsqu'il fera ses commentaires sur l'apartheid.

Les observateurs estiment que l'Afrique du Sud, dirigée par le premier ministre Hendrik Verwoerd, continuera de faire partie de l'organisation du Commonwealth mais qu'elle ne pourra s'en tirer sans être la cible de très vives critiques au sujet de sa politique de ségrégation raciale.

Le chef d'État canadien a brièvement abordé le problème congolais hier et il s'est dit heureux de la décision du gouvernement de l'Inde qui songe à envoyer un plus grand nombre de militaires renforcer le contingent de l'ONU au Congo.

M. Diefenbaker a déclaré qu'un plus grand nombre de militaires de race blanche devraient faire partie du contingent; cependant, M. Diefenbaker n'a pas indiqué si le Canada songeait à augmenter le nombre de ses soldats actuellement en service dans la république de l'Afrique noire.

L'enquête sur...

(Suite de la première page)

M. Jean-Marie Martin, doyen de la faculté des Sciences Sociales, avait alors fait remarquer qu'il était possible que les conclusions dernières viennent plus tard que prévu à cause des nombreux facteurs à considérer.

Presque 10 mois après la date indiquée comme terme de l'enquête, la Société centrale n'a pas encore reçu de rapport. La chose semble d'autant plus curieuse qu'en septembre dernier, on annonçait qu'un premier rapport était parvenu au maire de Québec et au premier ministre de la province de Québec. Des gens en charge du travail avaient alors confié que le rapport final serait prêt un peu plus tard au cours de l'automne 1960.

D'un autre côté, le gouvernement provincial a redonné à la commission d'embellissement de la capitale un regain de vie. Cette commission a commencé à opérer vers la fin de l'été 1960. Peut-être est-ce l'explication du retard du rapport? En effet, des bruits ont couru l'automne dernier que le gouvernement provincial avait des projets particuliers pour le secteur qui voisine les édifices gouvernementaux. Il est fort probable que l'on essaie de concilier les intérêts de la ville et du gouvernement dans un plan de rénovation.

Ministère des...

(Suite de la première page)

fièrent d'anti-parlementaire et de dictature les pouvoirs qui sont laissés au seul lieutenant-gouverneur en conseil. Quant à moi, je qualifie cette mesure de blanc-seing inadmissible, ajoute-t-il.

M. Bellemare énumère alors plusieurs fois où est fixe le nombre des personnes à être nommées par le lieutenant-gouverneur en conseil et où, selon lui, les pouvoirs de chacun des organismes prévus sont clairement délimités.

"Je veux bien croire qu'avec sa bienveillance coutumière le gouvernement se rendra à ma demande", dit-il.

St-Fabien...

(Suite de la première page)

recouvert de neige, hier matin.

Il semble que le médecin fut surpris par l'apparition des deux autres fillettes, l'une devant l'autre, et qu'il a tenté de passer entre deux. Celle d'en avant fut heurtée par l'aile droite avant, tandis que la seconde était frôlée par l'aile gauche arrière et s'en tira indemne. Vu ces circonstances, le jury a rendu un verdict de mort accidentelle.

SOULAGEMENT DE LA DOULEUR
Névrologies
Maux de tête
Douleurs rhumatismales et du lumbago

KALMINE
Rapidité d'action
Effet persistant
Economique

En vente dans toutes les pharmacies

Agent général au Canada
J.-ALFRED OUMET, Montréal

Des voleurs dans toutes les classes

Les voleurs se recrutent dans toutes les classes de la société, même chez les musiciens ou les mélomanes, si l'on en croit la plainte de vol enregistrée, hier, à la police municipale. Des feuilles de musique, estimées à \$700, ont en effet été volées à la Pro-

cedure générale de musique, 730 rue d'Aiguillon.

La police municipale rapporte de plus, hier soir deux tentatives de vol dans un magasin de chaussures et dans une librairie du chemin de la Casardière. Les deux établissements sont situés l'un près de l'autre.

Quatre autos ont également été volées, hier. Un autre automobiliste a par contre informé la police que deux miroirs avaient été volés sur sa voiture.

Madame, avant d'entreprendre votre magasinage, consultez à bon heure les annonces publiées dans L'Événement-Journal.

Journal suspendu

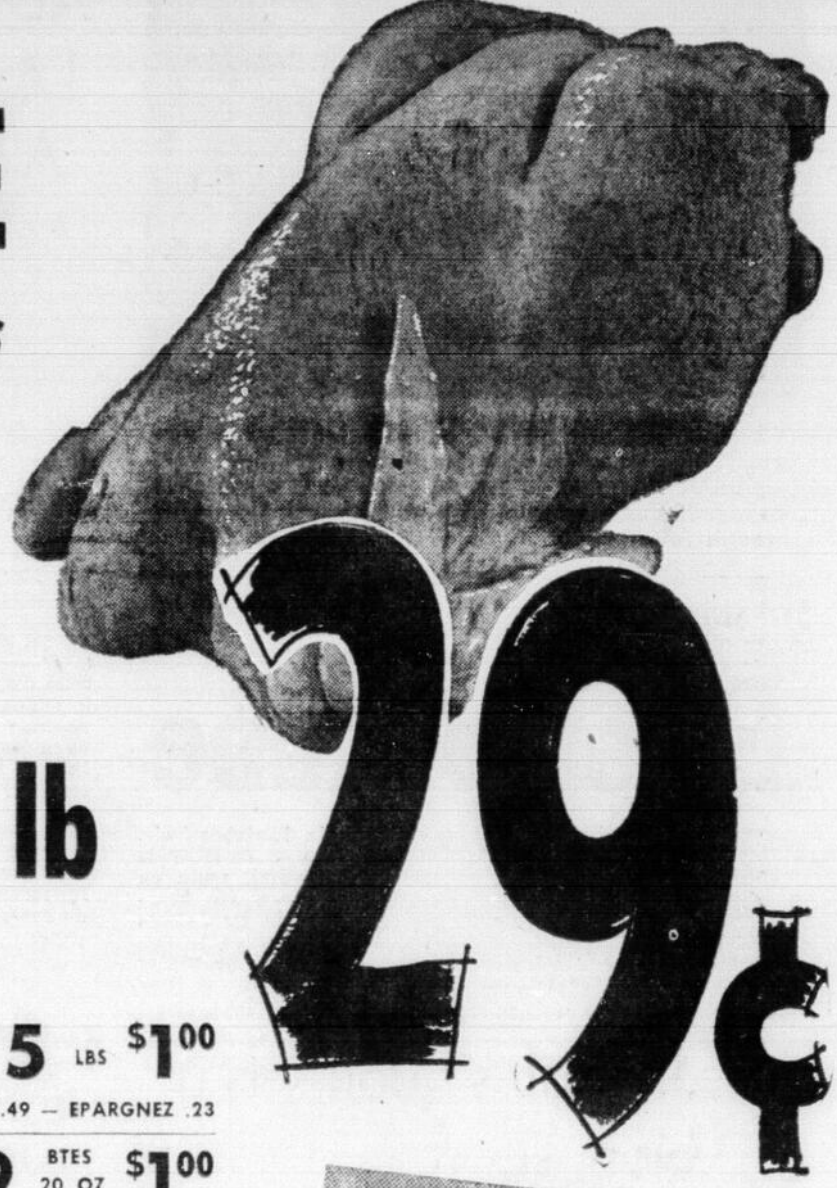
Beirut, (Reuter) — Le gouvernement libanais a ordonné hier au journal nationaliste "Sawt al Uruba Voice of Arabism" de discontinuer toute publication pour avoir imprimé des articles nuisibles à l'unité nationale. C'est le second quotidien suspendu au cours des dernières 48 heures.

ÉCONOMISEZ PLUS DE \$200.00 EN 1961 CHEZ JATO

CETTE SEMAINE
Épargnez \$5³⁶
SUR CES AUBAINES DE "QUALITÉ CERTIFIÉE"

POULE

fraîche 2 à 4 lbs
prête à bouillir
éviscérée
Cat. "A"
Prix rég. .49 lb
Épargnez .80 sur 4 lbs



Spread Jad 5 LBS \$1⁰⁰
DELICIEUX POUR TOUT PRIX REG. 2/49 — ÉPARGNEZ .23

Jus Tomate 9 BTES 20 OZ \$1⁰⁰
"CLARK" DE FANTAISIE PRIX REG. 2/25 — ÉPARGNEZ .13

Miel Liquide JARRE 1 LB 33¢ JARRE 2 LBS 59¢
"CANTIN" PUR PRIX REG. .39 PRIX REG. .73
ÉPARGNEZ .06 ÉPARGNEZ .14

Ananas Tranchés 3 BTES 20 OZ 77¢
"KENT" DE FANTAISIE PRIX REG. .29 CH. — ÉPARGNEZ .10

Crème Glacée 2 BRIQUES 33¢
MONT BLANC — CHOIX SAVEURS PRIX REG. .23 CH. — ÉPARGNEZ .13

Blé d'Inde 5 BTES 20 OZ 88¢
"ROYAL ROSE" EN CREME, DE CHOIX PRIX REG. 2/39 — ÉPAR. .10

Patates INSTANT 6 OZ 27¢ 12 OZ 51¢
"SHIRRIFFS" PRIX REG. .33 PRIX REG. .59
ÉPARGNEZ .06 ÉPARGNEZ .08

Marinades SUCREES 2 JARRES 24 OZ 55¢
"RAYMOND" PRIX REG. .37 CH. — ÉPARGNEZ .19

Céréales POUR BEBES 2 BTES 44¢
"HEINZ" VARIÉTÉ COMPLETE VALEUR DE .36 CH. — ÉPARGNEZ .28
AVEC JUS D'ORANGE

Riz Dainty 2 BTES 2 LBS 49¢
TOUT USAGE PRIX REG. .31 CH. — ÉPARGNEZ .13

Biscuits Lido 3 CELLOS \$1⁰⁰
SANDWICH ASSORTIS PRIX REG. .39 CH. — ÉPARGNEZ .17



15 Ave Myrand Sud STE-FOY 2455 Chemin St-Louis SILLERY

VIANDES
BOEUF DE L'OUEST — RUBAN ROUGE
Pointe de Surlonge
"PETIT FRANÇAIS"
TENDRE — JUTEUX LB 99¢
Prix rég. 1.19 lb — Épargnez .80 sur 4 lbs

Steak Délicatise
SANS PERTE LB 99¢
Prix rég. 1.19 lb — Épargnez .40 sur 2 lbs

Jambon Cottage
"MAPLE LEAF" — DESOSSE 2 A 4 LBS LB 59¢
Prix rég. .79 — Épargnez .80 sur 4 lbs

FRUITS ET LEGUMES
Bananes Dorées
MURIES A POINT LB 12¢
Prix rég. .17 lb — Épargnez .20 sur 4 lbs

Raisins Empereur
IMPORTES DES E.-U. ROUGES ET SUCRES 2 LBS 29¢
Prix rég. .25 lb — Épargnez .42 sur 4 lbs

Laitue Pommée
IMPORTÉE DES E.-U. TENDRE — 2 POUR 25¢
GR. 24 Prix rég. 2/39 — Épargnez .14

Accumulez les **TIMBRES JATO UNITED** POUR DE PLUS BELLES PRIMES



"où magasiner est un plaisir"

Courville ne veut pas manquer d'eau

Par Jean-Marie TREMBLAY
L'administration municipale de Courville ne tient pas à ce

Demande acceptée en principe

La Commission municipale d'Urbanisme a accepté hier en principe la demande de permis de construire faite par la Fabrique St-Coeur de Marie qui projette la reconstruction d'une partie du presbytère de la Grande-Allée.

La valeur déclarée à la demande de permis est de \$100,000.

Les commissaires ont par contre refusé le permis de construction à la firme Community Realities qui projetait la construction d'un édifice à bureaux de dix étages, rue d'Yvesville, au coût déclaré de un million et demi.

Les plans soumis montrent un édifice de 72 pieds de façade, par 122 de profondeur et hauteur de 125 pieds.

La décision n'a pas été finale puisque les urbanistes désirent obtenir l'opinion du service du contentieux de la cité sur ce projet.

Les autres permis approuvés atteignent \$225,000.

Un permis de \$45,000 a été accordé au ministère fédéral des Travaux publics pour des réparations à l'édifice fédéral du boulevard des Capucins.

L'hôtel Victoria, rue St-Jean a aussi obtenu un permis de transformer la façade et le rez-de-chaussée de l'hôtel en un cocktail-lounge, au coût de \$50,000.

Maupol Service Inc. a été autorisée à construire une annexe, au coût de \$32,000, sous stationnement du boul Charest-Est pour y loger un magasin.

M. Rosaire Pradet a obtenu un permis pour construire une maison de deux logements sur la rue Perreault, dans Limoilou-est, au coût de \$17,000. 3 autres permis de \$10,000 chacun ont été accordés pour des résidences à Yves Giguère et Yves Bussières, rue des Frères ouest, et Roland Martel, rue de la Colombière-ouest.

que les développements futurs la placent en face de problèmes ardu, notamment en ce qui concerne l'approvisionnement en eau potable. Depuis une quinzaine de jours, le conseil discute d'un projet d'augmentation des réserves d'eau, dont la ville dispose dans les Laurentides.

Présentement, cette localité de 4,700 âmes s'approvisionne à cinq milles de là, derrière Ste-Thérèse de Beauport, à même un lac artificiel d'une capacité de 5 millions de gallons. Le lac est aussi alimenté par le débit de plusieurs sources environnantes. L'eau d'un autre lac, d'une capacité de 30 millions de gallons, est également en réserve. Comme à l'heure actuelle, alors que l'alimentation est plutôt faible, les conduits d'amener pulsent dans cette dernière réserve.

Mais avec la construction de l'hôpital St-Augustin, la demande régulière d'eau s'est accrue pour la peine et s'accroîtra nécessairement, surtout si certains projets d'agrandissement se réalisent. En outre, la municipalité de Courville semble appelée à se développer de façon considérable au cours des prochaines années. La superficie de Courville est d'un mille carré environ et l'annexion ne serait aucunement une solution pratique. D'ailleurs, un plan préparé voilà quelques années par l'urbaniste Jean-Claude Lahaye prévoyait que la population de Courville pourrait atteindre 20,000 âmes.

Il s'agit donc de se préparer à cette éventualité plus ou moins lointaine en augmentant les réserves d'eau actuelles. Voilà la solution qu'étudie le comité administratif. Il se réunira encore dans quelques jours afin de tabler quelque chose de définitif.

Les autres permis approuvés atteignent \$225,000.

Un permis de \$45,000 a été accordé au ministère fédéral des Travaux publics pour des réparations à l'édifice fédéral du boulevard des Capucins.

L'hôtel Victoria, rue St-Jean a aussi obtenu un permis de transformer la façade et le rez-de-chaussée de l'hôtel en un cocktail-lounge, au coût de \$50,000.

Il faut s'habituer à bien surveiller l'Etat

"Puisque l'Etat est obligé d'intervenir de plus en plus dans le domaine de l'éducation, habitons-nous à le surveiller et à exiger qu'il se conforme à nos desirs légitimes", a dit hier soir M. Henri Lallier aux membres de l'Association des Parents de l'Association des Parents de Lorette en mentionnant qu'il faudra pour cela vaincre notre égoïsme et notre paresse naturels.

Le directeur de l'information à la Commission des écoles catholiques de Québec a noté qu'il existe chez nous une certaine crainte de l'Etat. Cette crainte s'explique par l'histoire et notre tempérament, notre manque d'esprit civique et notre désintérêt à l'égard de la chose publique. Ce défaut est cependant corrigible.

"Il faut, a-t-il dit, que nous nous appuyions de plus en plus sur notre Etat français, que nous exigeons que le pouvoir politique que nous détenons nous serve de levier et nous permette de nous acheminer vers la supériorité". C'est dans ce sens que parlait le premier ministre de la province lorsqu'il traitait des responsabilités de l'Etat en matière d'éducation.

Il a rappelé que le devoir des parents est de surveiller leurs enfants, "voir à ce qu'ils fréquentent assiduellement les cours et consacrent à leurs études le temps nécessaire."

Présenté par le secrétaire de l'Association, M. Léo Lajoie, il a été remercié par le président, M. P.-André Laberge.

Ainsi s'exprimait, hier soir, M. l'abbé Louis O'Neill, au cours de symposium organisé par le Conseil de pédagogie et d'orientation, sous les auspices de l'Association générale des étudiants de Laval.

En poursuivant sa pensée, l'abbé O'Neill a déclaré que, d'autre part, une optique chrétienne peut exister sans que tous les cadres soient confessionnels. Ce qui est intéressant pour le chrétien qui croit que l'histoire a un sens, c'est de pouvoir penser que les chan-



MEMBRE-PROTECTEUR DE LA ST-JEAN-BAPTISTE: Le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, a reçu hier une carte de membre-protecteur de la Société St-Jean-Baptiste de Québec des mains du président, M. Emilius Jobin.

Question de M. Trefflé Boulanger

Nos écoles sont-elles des cimetières de talent?

Par J.-Claude Paquet

"Au niveau secondaire et universitaire, la sélection des élèves surdoués est déjà un fait accompli. Mais jusqu'ici, le groupe qui a le moins retenu notre attention au niveau élémentaire, est précisément celui des surdoués." Ainsi s'exprimait hier M. Trefflé Boulanger, directeur général du service des études de la Com-

mission des écoles catholiques de Montréal, dans une conférence qu'il adressait à un dîner-causerie du club Richelieu de Québec, et qu'il avait intitulé: "Nos écoles sont-elles des cimetières de talent?"

Après avoir donné un bref aperçu des statistiques selon lesquelles 60 pour cent de la population a un quotient intellectuel variant entre 90 et 110; 20 pour 100, un quotient intellectuel supérieur à 110, et 20 pour cent, inférieur à 90, le conférencier a plaidé la cause des élèves surdoués.

Dans ce domaine, a-t-il dit, nous sommes d'accord sur deux points. Premièrement, il y a des élèves surdoués; l'observation quotidienne et la science psychologique nous le prouvent. En second lieu, nous devons nous en occuper; il y a de l'intérêt de notre groupe ethnique, et à besoin d'une élite alerte et avertie.

Parlant ensuite de la manière de procéder pour tirer le plus grand profit de ces élèves surdoués, M. Boulanger a rap-

porté qu'il y a, sur le plan théorique, deux écoles de pensée: les uns favorisent l'accélération, c'est-à-dire un système permettant aux surdoués d'atteindre plus rapidement le niveau universitaire; les autres préconisent un système d'enrichissement, soit l'addition de matières au programme, de manière à leur assurer une culture générale plus étendue.

Après avoir donné un bref aperçu des statistiques selon lesquelles 60 pour cent de la population a un quotient intellectuel variant entre 90 et 110; 20 pour 100, un quotient intellectuel supérieur à 110, et 20 pour cent, inférieur à 90, le conférencier a plaidé la cause des élèves surdoués.

Dans ce domaine, a-t-il dit, nous sommes d'accord sur deux points. Premièrement, il y a des élèves surdoués; l'observation quotidienne et la science psychologique nous le prouvent. En second lieu, nous devons nous en occuper; il y a de l'intérêt de notre groupe ethnique, et à besoin d'une élite alerte et avertie.

Après avoir donné un bref aperçu des statistiques selon lesquelles 60 pour cent de la population a un quotient intellectuel variant entre 90 et 110; 20 pour 100, un quotient intellectuel supérieur à 110, et 20 pour cent, inférieur à 90, le conférencier a plaidé la cause des élèves surdoués.

Après avoir donné un bref aperçu des statistiques selon lesquelles 60 pour cent de la population a un quotient intellectuel variant entre 90 et 110; 20 pour 100, un quotient intellectuel supérieur à 110, et 20 pour cent, inférieur à 90, le conférencier a plaidé la cause des élèves surdoués.

Après avoir donné un bref aperçu des statistiques selon lesquelles 60 pour cent de la population a un quotient intellectuel variant entre 90 et 110; 20 pour 100, un quotient intellectuel supérieur à 110, et 20 pour cent, inférieur à 90, le conférencier a plaidé la cause des élèves surdoués.

Pour le rayonnement du Canada français Lesage compte beaucoup sur la St-Jean-Baptiste

(Par JOSEPH VOISARD)

Le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, a déclaré hier qu'il compte sur le concours de la Société St-Jean-Baptiste, qui a des ramifications en dehors de la province, à l'oeuvre du département du Canada français d'outre-frontières. M. Lesage accueillait une délégation de la Société venue, sous la direction de M. Emilius Jobin, président, lui offrir une carte de "membre-protecteur".

Le même témoignage fut offert à madame Lesage en appréciation de sa généreuse collaboration à la campagne du prêt d'honneur aux étudiants, dont elle accepta la présidence.

Au nom de la Société St-Jean-Baptiste, M. Jobin a apprécié "hautement les récentes améliorations apportées par le gouvernement des richesses naturelles et des minorités. Nous souhaitons", dit-il, "que le gouvernement du Québec poursuive avec succès ce que vous avez appelé vous-même récemment: une politique de grandeur de l'Etat du Québec. Les Canadiens français doivent sentir que le gouvernement de la seule province à majorité française du Canada est réellement un instrument de travail, de libération économique et d'expansion culturelle".

"Depuis longtemps", a ajouté M. Jobin, "la Société St-Jean-Baptiste de Québec s'intéresse au sort des minorités et elle a fondé, pour leur venir en aide, la campagne annuelle de souscription sous le nom de Fraternité française d'Amérique. Nous nous réjouissons donc de la création récente d'un Office du Canada français d'outre-frontières. C'est la mère-patrie qui se penche en quelque sorte sur le sort de ses enfants qui ont dû s'établir à l'extérieur de la grande maison de famille". M. Jobin a souhaité que l'Office du Canada français d'outre-frontières "remplisse tous les espoirs que nous plaçons en lui".

Le premier ministre a dit l'intérêt qu'il porte au travail de la Société St-Jean-Baptiste et l'admiration qu'il a pour son oeuvre féconde, pour le progrès de la culture française et l'expansion économique du peuple canadien-français. Aussi s'est-il dit très honoré du témoignage que la Société voulait lui offrir à lui-même et à son épouse. La présidente du comité féminin de la Société St-Jean-Baptiste, Mme Paul-A. Duchesneau, a présenté la carte destinée à madame Lesage alors que le président de la Société, M. Emilius Jobin, a posé le même geste à l'adresse du premier ministre.

On remarquera en outre dans la délégation Mme Bona Arsenault, vice-présidente du comité féminin; M. J.-Lucien Bouliet, vice-président de la Société; M. Henri Lallier, secrétaire général; le Dr Gaston Tremblay, MM. Henri Taché, Angelo Tremblay et Jules-A. Breton, directeurs; Me Guy Pinsonneault, organisateur général; M. Roland Drolet, président du comité régional Montcalm; M. J. Desmarais, président de la section St-Sacrement; le notaire J.-B. Martel, président de la section de Charlesbourg; M. Jules Jacob, président de la section de St-Pascal de Malzeret; et Mlle Laurence Gagnon, propagandiste de la campagne de recrutement, et plusieurs autres animateurs de la Société.

Réunion des garagistes à Québec

L'exécutif provincial de l'Association des Garagistes et Détaillants d'essence du Québec tiendra ses assises dans la vieille capitale, mercredi le 22 courant.

C'est ce qui a été annoncé, hier soir, lors d'une assemblée régulière de cet organisme, sous la présidence de M. J.-Henri Roy. C'est au début de la présente année que l'Association des Détaillants d'essence de Québec s'est affiliée à l'importante association provinciale, dont le président est M. J.-Raoul Ostiguy, de Richelieu; par le fait même, elle fait également partie de la fédération du Défilé et des Services du Québec, un groupement patronal qui réunit plus de 3,500 détaillants en affaires à leur propre compte. Les Détaillants de Québec sont aussi affiliés à l'Association nationale des métiers de l'automobile (NATA), un mouvement au sein duquel sont re-

(Suite à la page 8, 2e col.)

Accusé de négligence criminelle LEO PARENT CONNAITRA SON SORT LE 22 MARS

Le juge Laetare Roy rendra jugement le 22 mars dans la cause de Léo Parent, accusé de négligence criminelle relative à la mort de Claudette Auclair, 13 ans, tuée sur la route de l'Ornière, Loretteville, dans la soirée du 22 mai 1960. Une seconde accusation, pour laquelle, cette fois, il s'est avoué coupable, pèse sur l'accusé: à savoir, d'avoir omis d'arrêter et d'identifier sur les lieux d'un accident qu'il venait de causer.

Le procès de ce mécanicien de 27 ans, domicilié rue Châteauguay, s'est instruit hier devant le juge Roy, des Sessions de la Paix. Une fois close la preuve de la Couronne, représentée par Me Paul Roy, le procureur de l'accusé, Me Roch LeFrançois, a déclaré dans son plaidoyer qu'il n'y avait rien dans les déclarations des témoins de la Couronne, non plus que dans la production des pièces à conviction, qui puisse incriminer de quelque manière que ce soit son client et en déduire qu'il y aurait eu négligence criminelle de sa part.

"Pour enfreindre les dispositions de l'article 221, para-

graphie I du Code pénal, de plaider Me LeFrançois, le chauffeur doit avoir été imprudent, hasardeux, téméraire ou insouciant, et avoir conduit d'une manière dangereuse pour le public. Ses agissements doivent avoir été tels qu'ils aient démontré un mépris évident pour la vie, la sûreté, les droits d'autrui sur la route et non une simple infraction à un règlement municipal de circulation."

De son côté, Me Paul Roy, procureur de la Couronne, a fait ressortir les témoignages du cousin de la victime, de même que le non sens des agissements de l'accusé qui passa outre après l'accident et après avoir reçu sur lui-même une avalanche de verre brisé, pour filer vers Loretteville, et descendre par Québec-Ouest et se rapporter à la Sûreté provinciale.

(Suite à la page 16, 2e col.)

JEUNES HOMMES demandés

Travail dans la vente, aucune expérience nécessaire. Téléphonez à : 522-2938

TELEPHONISTES demandés

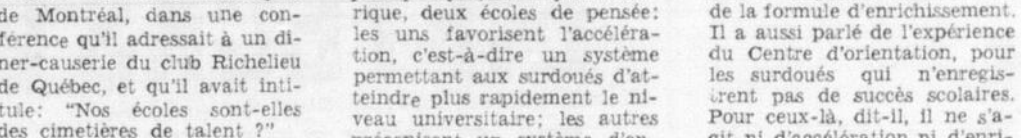
Un peu de travail de bureau. Téléphonez à : 522-2938

Docteur REMY BEAULIEU o.d. OPTOMETRISTE

Toujours au même endroit vis-à-vis du carté Jacques-Cartier 363 de la Couronne -- Tél.: LA 4-2413 Jour, 9h. a.m. à 5h.30 p.m. -- Soir, sur rendez vous. Samedi 9h. a.m. à 12h.30 p.m. Examen de la vue -- Lunettes -- Rééducation visuelle

PROVINCE DE QUEBEC COMMISSION DU SERVICE CIVIL COMMISS CLASSE III (\$2,700 à \$3,500)

Concours No 61-134 (Pour emploi au Ministère de la Voirie, St-Jean-Port-Joli, P.Q.) Concours accessible seulement aux personnes qui résident dans les comtés de l'Islet et de Kamouraska. FONCTIONS: Sous surveillance du commissaire-chef de division, dactylographier la correspondance, les rapports et bordereaux; vérifier et classer des documents; effectuer du travail de bureau en général et exécuter au besoin d'autres travaux de même nature. QUALITES REQUISES: Degré d'école supérieure. Expérience dans le travail de bureau. Les candidats doivent posséder également la dactylographie. Etat physique satisfaisant; qualités personnelles appropriées. AVANTAGES: Semaine de cinq jours, trois semaines de vacances, un régime de congés de maladie, un généreux plan de pension et une assurance-vie gratuite après un an de service. NOTE: Les examens pour ce concours seront tenus à St-Jean-Port-Joli au jour et à l'heure que nous vous indiquerons en temps opportun. Les candidats qui désirent prendre part à ce concours doivent se procurer une formule "DEMANDE D'EMPLOI" en s'adressant à: Commission du Service Civil, Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q. 895 est, rue St-Jean. Tél.: LA 4-8411 - Poste 2754. Monsieur Evariste Normand, Secrétaire, St-Jean-Port-Joli, Tél.: 300. P.S. - Bien indiquer sur la formule "Demande d'emploi" le numéro du concours auquel vous désirez participer. AUCUNE INSCRIPTION NE SERA CONSIDERE SI ELLE EST REÇUE A LA COMMISSION APRES MINUIT, LE 22 MARS 1961.



MM. Trefflé Boulanger, Roger Lemire, Roland Nadeau

Expériences faites à Montréal. D'autre part, M. Boulanger a attiré l'attention sur des expériences qui ont été menées à Montréal. Pour une de ces expériences, on a choisi les cinq premiers de 5e année de la Commission scolaire de Montréal et, après un processus d'é-

limination, on a gardé 24 enfants — 16 garçons et 8 filles — qui ont fait en quatre semaines, pendant les vacances d'été, le programme de la sixième année, en français, arithmétique et anglais. Ils ont ensuite été soumis à l'examen de fin d'année, et l'ont tous réussi avec un résultat de 20 pour cent supérieur à la moyenne générale. Ainsi, ils ont pu passer de la cinquième à la sixième année, et le résultat final a été qu'au certificat de 7ième année, seize de ces élèves se sont classés dans les cinq premiers, et pas un n'est allé plus loin que le dixième rang.

C'est là, dit le conférencier, une formule d'accélération qui a produit des fruits. Pour ceux que l'aspect financier intéresse, M. Boulanger précise que cette expérience a fait économiser 6,888 dollars à la Commission scolaire de Montréal, si l'on considère que ces élèves n'ont pas eu à faire la sixième année, dont le coût s'élevait à 287 dollars par tête.

M. Boulanger a également fait état d'autres expériences, comme celle de la Manécanterie du Mont Royal, où des surdoués marqués ont été enrégimentés aux examens de fin d'année. Il s'agissait dans ce cas, de la formule d'enrichissement. Il a aussi parlé de l'expérience du Centre d'orientation, pour les surdoués qui n'enregistrent pas de succès scolaires. Pour ceux-là, dit-il, il ne s'agit ni d'accélération ni d'enrichissement, mais de réadaptation et de récupération au niveau des surdoués.

Tout cela indique, conclut le conférencier, que les pédagogues, les psychologues et les éducateurs sont conscients des problèmes que posent les surdoués, qu'ils y réfléchissent, (Suite à la page 8, 3e col.)

Éduquer chrétiennement: Servir l'homme et la vérité

(Par Roland Brassard) Éduquer, épanouir l'homme et rechercher la vérité sont des tâches plus impérieuses pour le chrétien que pour tout autre. Le chrétien doit chercher dans ce qu'il possède en énigme. Toutefois l'éducation chrétienne n'est pas limitée à l'école; les premiers éducateurs sont les parents et non les maîtres.

Ainsi s'exprimait, hier soir, M. l'abbé Louis O'Neill, au cours de symposium organisé par le Conseil de pédagogie et d'orientation, sous les auspices de l'Association générale des étudiants de Laval.

En poursuivant sa pensée, l'abbé O'Neill a déclaré que, d'autre part, une optique chrétienne peut exister sans que tous les cadres soient confessionnels. Ce qui est intéressant pour le chrétien qui croit que l'histoire a un sens, c'est de pouvoir penser que les chan-



M. l'abbé Louis O'Neill, M. Maurice Clermont, le Dr Karl Stern, le Dr Léon Dion et le R.F. Clément Lockquell, etc.

Passant par Chambly Racontant merveilles Un de mes amis Me dit à l'oreille... BOLS! BOLS! BOLS!*

Depuis 1575, le BOLS fait les délices des amateurs de bon gin. Fabriqué d'après une recette hollandaise exclusive, le BOLS est légèrement ambré. C'est un produit supérieur composé des meilleurs grains canadiens.

V.O. GENEVER GIN BOLS

HOLLANDAIS DE NAISSANCE - CANADIEN PURE LAINE

Maurice Kieffer
AVOCAT
Édifice Chien d'Or, 10 du Fort Québec-Téléphone: LA 3-9619

bloc éditorial

NOTRE OPINION...

Nouveau poste de télévision

La décision de Radio-Canada de demander un permis d'opérer un poste de télévision à Québec sera certainement une nouvelle bien accueillie dans la vieille capitale.

Ce projet dont on ne voit pas pourquoi il serait rejeté, est de nature à consacrer l'importance culturelle de Québec au Canada français. A cause des développements prodigieux de la télévision chez nous depuis quelques années, elle est devenue un véhicule indéniable de culture auprès des masses populaires.

A ce titre la capitale du Canada français a certainement une contribution à apporter. Un poste français de télévision relié au réseau national de Radio-Canada est à cet égard un instrument précieux dont nous pouvons nous servir en faisant preuve du sérieux et de la compétence qui conviennent.

Par plusieurs de ses vedettes et de ses techniciens, qui ont fait leur marque au poste du réseau national à Montréal, notre ville a déjà contribué à la qualité de la télévision française au pays; on sait que la valeur de nos programmes de télévision peut se comparer avantageusement à celle des autres pays

de langue française dans le monde. Ce sera maintenant au tour de la vieille capitale de faire valoir plus pleinement ses talents locaux.

Cela indique quel encouragement à nos comédiens et à nos artistes, dans les différents domaines, un poste de Radio-Canada établi ici pourra dispenser. L'Université Laval exerce dans notre ville un rayonnement remarquable, diverses organisations artistiques entretiennent ici la flamme de la culture, voici qu'un nouveau poste de télévision est en voie de nous enrichir d'un apport culturel non négligeable à une époque où le rôle de la télévision est si évident.

Enfin, à titre de capitale de la province, notre ville occupe au Canada français un rang politique de premier plan. Un poste de Radio-Canada ici sera en mesure de puiser sur les lieux mêmes aux sources de nouvelles et aux commentaires politiques. Il semble donc que ce poste de télévision, s'il est accordé, sera une acquisition pour notre ville et pour toute la province.

FESTIVAL d'ART DRAMATIQUE de l'EST

ET CELLES DES AUTRES

Insinuations

L'"Ottawa Citizen" raconte que les insinuations selon lesquelles le Canada chercherait à profiter de la rupture des relations entre Cuba et les États-Unis pour accroître considérablement son commerce avec Cuba, commencent déjà à s'évanouir.

Il y a eu une augmentation du commerce canadien avec Cuba, mais elle est minime. Comme l'a dit le gouvernement canadien, les exportateurs américains qui tenteront de contourner l'embargo en expédiant leur marchandise en passant par le Canada en seront empêchés. Le gouvernement canadien n'offre également aucun encouragement aux exportateurs canadiens qui veulent traiter avec Cuba. Les hommes d'affaires canadiens sont libres d'agir à leur guise et de prendre les risques qu'ils voudront.

Il est encore trop tôt pour dire si les restrictions américaines réussiront à faire écrouler le régime Castro. Mais en attendant, les principaux bénéficiaires de cette réduction

du commerce entre Cuba et les États-Unis sont les pays communistes et le Japon, mais non le Canada.

Rien de facile

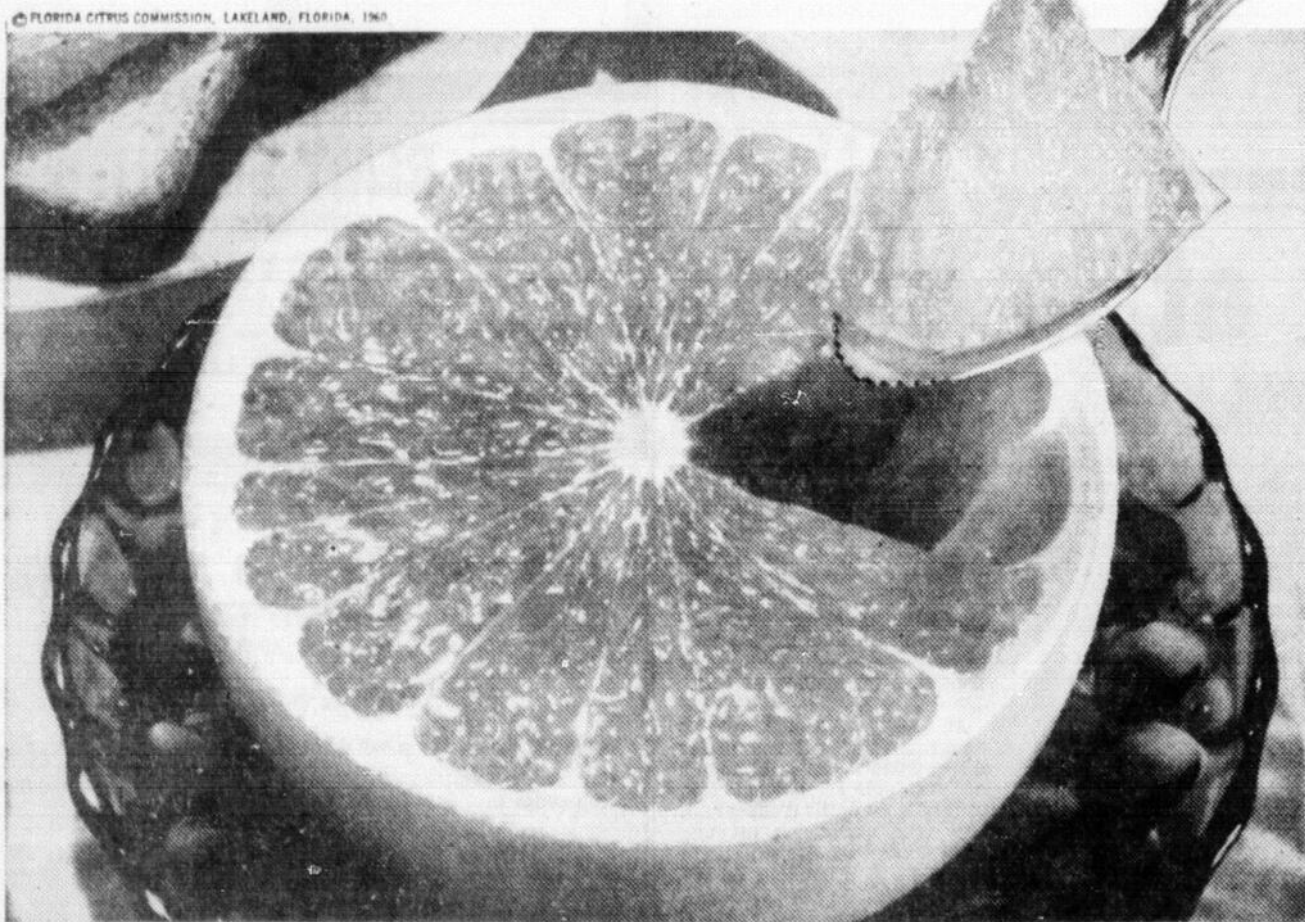
A moins qu'un changement soudain et inattendu ne se produise, souligne le journal "The Gazette", il est maintenant clair et décidé que le premier ministre soviétique, M. Nikita Khrouchtchev, n'assistera pas personnellement à la prochaine session de l'Assemblée générale des Nations unies. A la place de M. Khrouchtchev, la délégation soviétique est dirigée par le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Gromyko.

Néanmoins cette session prendra l'aspect d'un procès de l'Assemblée générale et par conséquent une session extrêmement importante pour l'organisation des Nations unies. Il s'agit d'une session qui va exiger de la part des délégués un grand esprit de responsabilité et de modération. L'absence de M. Khrouchtchev facilitera probablement les choses; mais "faciliter les choses" ne veut pas dire rendre les choses "faciles".



... "Mais est-ce assez bon pour ma culture?" ...

PLUS JUTEUX que jamais!



Les succulents pamplemousses sucrés de la Floride!

Plongez votre cuiller dans le pamplemousse le plus juteux que vous avez jamais goûté... un pamplemousse frais de la Floride!

Chaque bouchée, gonflée de jus sucré, débordante de saveur et est une excellente source alimentaire de Vitamine C.

Nous devons tous nous assurer une provision quotidienne de Vitamine C parce que c'est la vita-

mine que l'organisme humain ne peut emmagasiner. Et il est recommandable d'absorber la Vitamine C de façon naturelle... c'est-à-dire telle qu'elle se trouve dans les pamplemousses frais de Floride. C'est pourquoi nous disons qu'ils sont...

Une fontaine naturelle de saveur... et de vitamine C

CES CUIILLERS À PAMPLEMOUSSE VOUS ÉPARGNERONT DU TEMPS! • Grâce à leur bord dentelé vous n'avez pas besoin de sectionner le fruit en quartiers. Fameuse argenterie plaquée William Rogers Nouveau motif séduisant s'harmonisant à n'importe quel couvert. • Offre avantageuse... vous paieriez 3 fois plus cher dans les magasins.

OFFRE ALLÉCHANTE DE CUIILLERS À PAMPLEMOUSSE

4 CUIILLERS \$1.00 POUR

BOUT DENTELÉ

Postez aujourd'hui! Grapefruit Spoon, P.O. Box 343, Wallingford, Conn. Veuillez m'envoyer — jeu(x) de 4 cuillères à pamplemousse. l'inclus en espèces ou en mandat.

Nom _____ (Pas de timbres s'il y a lieu)
 Rue _____
 Ville _____ Zone _____
 Province _____

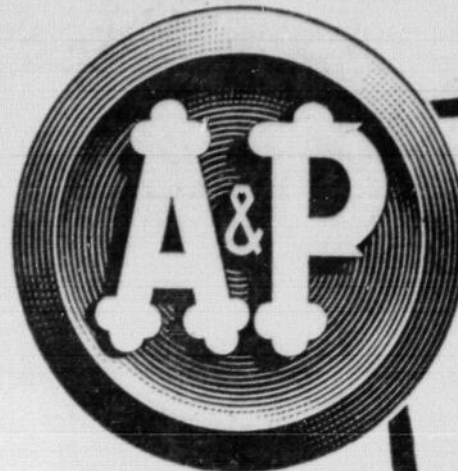
(Cette offre n'est valable qu'aux E.-U. et au Canada)

Parents dénaturés

Richmond, Virginie. (PA) On vient d'identifier le corps d'une petite fille de quatre ans que l'on avait découverte dans les montagnes du sud-ouest de la Virginie. Il s'agit de Deborah Jane Dudley, fille de M. et Mme Kenneth E. Dudley. Ces derniers ont déclaré qu'elle serait morte pendant une tournée de deux ans et demi qu'ont faite les Dudley dans différents cirques. Les parents sont déjà détenus pour meurtre. Ils auraient laissé mourir de faim leur fille Carol Ann, âgée de sept ans. Son cadavre a été découvert dans les bois le 9 février. Les Dudley furent arrêtés le lendemain. Ils ont trois autres enfants.

L'amour du devoir

Périgueux, France. (PA) Lorsque le postillon Octave Golmot, 51 ans, a été congédié, il y a huit ans, il décide de conserver son uniforme, son sac de courrier et une clef pour ouvrir les boîtes ou les gens déposent les lettres et les paquets pour livraison par la poste. Il a changé ses heures de travail, faisant la tournée des boîtes le soir et la nuit. La police vient de découvrir chez lui une tonne de courrier. Golmot voit les lettres et revendait les timbres après les avoir enlevés délicatement. Durant la deuxième guerre mondiale, il était affecté à la censure et il a dit y avoir pris le goût de lire les lettres des gens.



BRIOCHE HOT CROSS
JANE PARKER

paq de 6 pour 33¢

GATEAU AUX FRUITS ANGLAIS, JANE PARKER

cha. 29¢
Rég. 39¢—Épargnez 10¢

BEIGNES FAITS COMME CHEZ-NOUS
JANE PARKER

paq de 6 pour 29¢

TARTE AUX RAISINS



SPECIAL CETTE SEMAINE

39¢

PRIX RÉG. 49¢

ÉPARGNEZ 10¢

Fraîchement cuit... et succulente comme seule Jane Parker en a le secret. Profitez de ce bas prix pour en faire provision dans votre congélateur.

Venez voir... Vous économiserez sur ces Spéciaux en Viandes de fin-de-semaine!

CUISSES DE POULET lb 45¢
DE CHOIX

PICNICS - - - - lb 39¢
EPAULES DE PORC FUME

BIFTECKS OU ROTIS lb 89¢
SURLONGE, PORTERHOUSE OU ALOYAU

BOEUF Frais HACHE lb 39¢
TRES MAIGRE

ROTI DE BOEUF lb 39¢ **ROTI DE BOEUF** lb 59¢
(PALETTE) COTES COURTES ou de TRAVERS

AUTRES GRANDES VALEURS

- MELANGES A GATEAU - 3 paqs 95¢
BETTY CROCKER Rég. paq 39¢—Épargnez 20¢
(Blanc, Devil's Food, noix de coco râti, chocolat au lait)
- CIRE SUCCES - - - - - bte 99¢
"HEAVY DUTY" Rég. bte \$1.19—Épargnez 20¢
- MARINADES MELANGÉES - - - - - jarre 25¢
AYLMER, SUCRES Rég. jarre 27¢—Épargnez 2¢
- FROMAGE SUISSE - - - - - paq 37¢
GRUYERE, 12 PORTIONS Rég. paq 39¢—Épargnez 2¢
- TRANCHES DE FROMAGE - 2 paqs 43¢
JUBILEE (Doux, piquant, piment, suisse) Rég. 2 paqs 45¢—Éparg. 2¢
- AMPOULES G.E. - - - - - 2 ampoules 45¢
25 - 40 WATTS Rég. 2 pour 49¢—Épargnez 4¢
- POIS A&P - - - - - 4 btes 43¢
SURCHOIX Rég. 2 btes 23¢—Épargnez 3¢
CAISSE DE 24 BOITES \$2.58—ÉPARGNEZ 7¢
- FRAMBOISES A&P - - - - - 2 btes 55¢
ROUGES, SURCHOIX Rég. bte 21¢—Épargnez 7¢
CAISSE DE 24 BOITES \$6.60—ÉPARGNEZ 8¢
- PATATES A&P - - - - - 3 btes 49¢
ENTIÈRES, BLANCHES, DE CHOIX Rég. 2 btes 35¢—Épargnez 4¢
CAISSE DE 24 BOITES \$3.92—ÉPARGNEZ 28¢
- COQUETEL DE FRUITS - 2 btes 55¢
SURCHOIX, HENLEY Rég. bte 29¢—Épargnez 3¢
CAISSE DE 24 BOITES \$6.80—ÉPARGNEZ 36¢

ALIMENTS KRAFT

BAS PRIX CHEZ A&P
FROMAGE VELVEETA
ORDINAIRE KRAFT

paq 1lb. 61¢

- FROMAGE A LA CREME - - - - - paq 35¢
PHILADELPHIA, KRAFT
- APPRET A SALADE - - - - - jarre 41¢
MIRACLE WHIP, KRAFT
- GUIMAUVES - - - - - paq 29¢
"JET PUFFED", KRAFT
- MARMELADE - - - - - jarre 45¢
A L'ORANGE, KRAFT

FRUITS & LEGUMES FRAIS

PAMPLEMOUSSES

No 1 des E.-U., Marshseedless de Floride, sucrés, juteux, grosses, grosseur 96

10 pour 45¢

Bananes - - - - - 2 lbs 29¢
No 1 JAUNE DORE

Tomates - - - - - tube 19¢
No 1 DES E.-U., FERMES, MURES, CHOISIES A LA MAIN - 14 ozs

Laitue - - - - - Aucune à prix plus haut 2 pour 25¢
No 1 DES E.-U., FRAICHE, VERTE, GROSSE, grosseur 24

Céleri - - - - - PASCAL Aucun à prix plus haut cha. 19¢
No 1 DES E.-U., FRAIS, VERT, GROS, grosseur 24

Echalotes - - - - - 3 gros 25¢
No 1 DES E.-U., FRAICHES, DOUCES

Dattes - - - - - sac cello 45¢
FRAICHES DE CALIFORNIE 24 ozs

CREME GLACEE "BUTTERED" brique 25¢
MARQUE MARVEL — SPECIAL DU MOIS "CASHEW" chopine

FEVES LIMA - - - - - 2 btes 31¢
QUALITE DE FANTAISIE, STOKELY 15 ozs

MAIS GENRE CREMEUX - 2 btes 37¢
QUALITE DE FANTAISIE, STOKELY 15 ozs

POIS HONEY POD - - - - - 2 btes 31¢
QUALITE DE FANTAISIE, STOKELY 10 ozs

CAFE INSTANTANE - - - - - jarre 35¢ jarre 89¢
MARQUE A&P 2 ozs 6 ozs



Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 11 mars 1961

Expertise faite au parlement

Par FORBES RHUDE

de la Presse Canadienne
Comment allait-on procéder dans l'enquête de la commission royale chargée d'étudier l'efficacité du fonctionnariat fédéral et les moyens de réaliser des économies dans les divers services? Fallait-il considérer la situation en bloc ou prendre plutôt chaque cas séparément?

Selon la première théorie, on enverrait des équipes dans chaque ministère et celles-ci se feraient une vue d'ensemble de la situation là où elles étaient dépêchées. Ou, dans l'autre cas, différentes équipes étudieraient des catégories d'opération bien déterminées et les mêmes équipes observeraient les mêmes fonctions à travers chaque ministère.

On choisit cette dernière méthode.

Une équipe considèrera donc la direction financière et la comptabilité de tous les ministères; une autre s'occupera des fonctions et des services des employés de chaque ministère; une troisième considèrera tout le travail de passerelle et les rouages de la bureaucratie; ainsi de suite, les divisions se chiffrant finalement par 18, dont voici la liste:

Gestion des biens immobiliers; achats et gestion du matériel; transport; communications; analyses économiques et statistiques; services légaux et procédures; recherche scientifique et développement; services au public; services médicaux et hospitalisation; services éducatifs; services d'information; activité relative aux prêts, à l'assurance et aux garanties; aspect administratif de l'activité du ministère de la Défense; concurrence des entreprises gouvernementales vis-à-vis des entreprises privées; services conjoints et associés fédéraux-provinciaux.

Équipes réduites

"Grâce à cette méthode, dit le président de la Commission, M. J. Grant Giassco, nous pouvons choisir des experts dans chaque domaine et ceux-ci sauront plus facilement toucher au but dans leur enquête auprès du personnel. Il aurait été impossible de trouver une équipe qui aurait pu connaître toutes les branches de l'activité d'un ministère. Et puis aussi, de cette façon, on peut avoir des équipes réduites."

Depuis, même avec ce système, il y a des problèmes. Il se peut qu'en tentant de coordonner certaines activités au sein d'un ministère, une équipe passe outre à certaines considérations importantes pour un département. Pour éviter de tels écueils, un groupe central de recherche restera en contact avec les différents groupes et devra coordonner leurs efforts. De plus, la Commission a l'intention d'établir un rapport général final qui résumera, réunira et synthétisera les avancées des diverses équipes traitant d'organisation et de gestion.

On croit qu'on étudiera de près la possibilité de confier à un organisme central une bonne partie des achats qui sont communs à chaque ministère.

Épargne

À l'heure actuelle il n'y a qu'un service central d'achat pour tous les services armés; pour toute la papeterie — qui est fournie par l'imprimeur de la Reine; pour les édifices publics, qu'achète le ministère des Travaux Publics. On croit que ces services conjoints ont permis de réaliser des économies considérables.

L'ordre en conseil par lequel la Commission a été formée indique bien combien vaste est le champ d'activité des enquêteurs. On veut trouver les meilleurs moyens d'augmenter l'efficacité des services, de réaliser des économies plus considérables et on souligne les possibilités suivantes:

Élimination de services connexes exerçant les mêmes activités; élimination des opérations inutiles ou non — économiques; amélioration du fonctionnement des ministères et des agences, compte tenu de l'organisation, des méthodes de travail, et délimitation de l'autorité et des responsabilités et périodes de préparation pour les candidats à toutes fonctions; utilisation plus efficace de la comptabilité, des prévisions budgétaires; économies réalisables grâce à des modifications des rapports entre les ministères et les agences gouvernementales d'une part, et la Trésorerie et autres organismes centraux de régie ou services divers d'autre part; économie temps, de travail, d'argent et de personnel par une réorganisation ou un regroupement des unités diverses de services publics.

Vol de cigarettes

Troisième arrestation

Une troisième arrestation a été effectuée hier après-midi en rapport avec le vol de 17 caisses de cigarettes perpétré aux entrepôts Champoux, au 95 avenue Bigouette, en fin de semaine dernière. Deux des inculpés sont du quartier St-Sauveur et le troisième de Québec-Ouest.

Le chef-adjoint Aimé Guillemette a déclaré que toutes les boîtes qui avaient été soustraites et vendues ont été retrouvées. Elles avaient une valeur totale de \$2,773.

Le chef des détectives a ajouté que l'enquête se poursuit et qu'elle amènera peut-être d'autres arrestations, probablement celles de recelleurs.

BULLETTIN:

"Police chimique" des carburateurs confiée à Super Shell.

Agent spécial fait échec à l'encrassement, assure le rendement maximum de votre voiture

Parmi les 9 ingrédients de Super Shell, il en est un qui assure la protection anti-gomme. Tout comme le policier empêche la formation de groupements subversifs, cet ingrédient empêche la coagulation d'éléments chimiques instables. Donc pas de gomme. Résultat: rendement maximum.

IMAGINEZ un ingrédient si puissant qu'un millième d'once suffit à traiter un gallon d'essence.

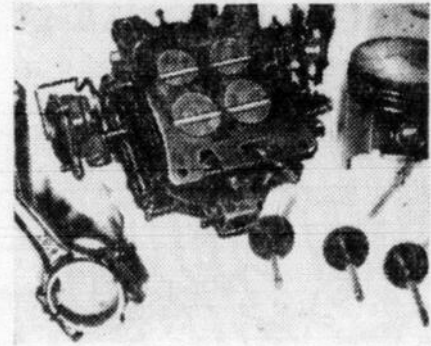
Une simple minuscule goutte—et Super Shell fait échec au gommage qui menace sans cesse le rendement de votre moteur.

Comment l'ennemi attaque

Il se forme de la gomme dans l'essence même la plus pure lorsqu'elle séjourne dans les réservoirs. Certains éléments du carburant se combinent soit à l'oxygène soit entre eux.

Dans ce dernier cas il se produit ce que les chimistes appellent polymérisation (chose excellente lorsqu'il s'agit de matières plastiques, mais regrettable lorsque le rendement de votre voiture est en jeu).

Shell s'attaque à cet état de choses en utilisant un agent spécial qui interdit à



Voici, réunies, les pièces de moteur qui peuvent être endommagées par la gomme. L'absence d'anti-gomme peut affecter le carburateur (centre) et les soupapes d'admission (bas).

la gomme toute possibilité d'encrassement.

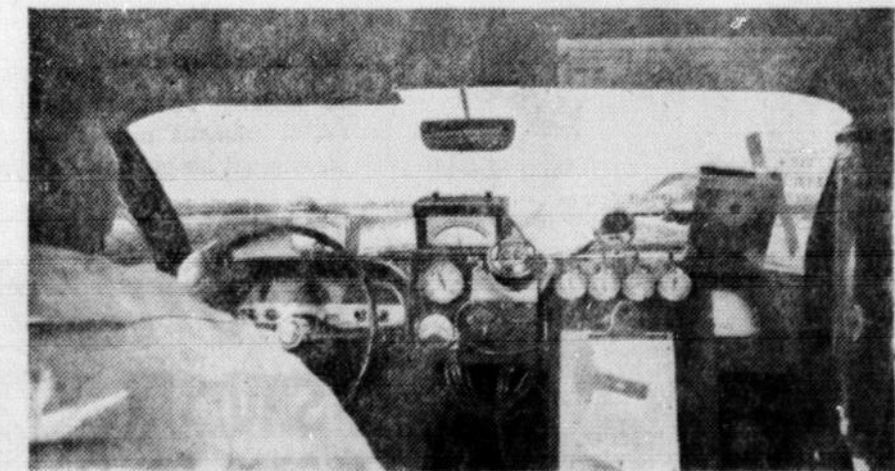
La racine du mal

La gomme peut provoquer l'encrassement du tuyau d'essence et de la pompe du moteur. Pis encore, elle peut se déposer sur les parties délicates du carburateur, risque d'engorger l'étrangleur automatique—et de dérégler complètement le mélange carburant-air.

Un mélange trop riche gaspille des gallons d'essence. Un mélange trop pauvre peut griller les soupapes. De toute manière le gommage peut coûter très, très cher.

Dans les cas extrêmes la gomme peut même engluer les soupapes d'admission. Conséquence: moteur bruyant et irrégulier, perte de puissance et parfois même réparations coûteuses.

Dire que le "policier" chimique de Super Shell protège votre porte-monnaie c'est vraiment peu dire.



Un chauffeur d'essai de Shell vérifie les performances d'une voiture munie d'instruments spéciaux. Les résultats permettent

Comment le "policier" procède

L'ingrédient spécial qu'utilise Shell est un anti-oxydant. Il empêche tous les éléments instables de l'essence de se coaguler—exactement à la façon d'un bon policier qui prévient les désordres en empêchant les foules de se rassembler. Résultat: moteur beaucoup plus propre—qui donne le maximum de millage et de puissance, en un mot le maximum de rendement.

Et ce n'est ici qu'une des nombreuses responsabilités dont se chargent les 9 ingrédients de la Super Shell, afin d'assurer à votre voiture le maximum de rendement. Pour protéger tant votre voiture que votre porte-monnaie vous devez d'apprendre quels avantages les autres ingrédients vous apportent.

Ingrédient No 2: TCP donne puissance, millage, durée prolongée des bougies

La Super Shell contient maintenant une formule considérablement améliorée de cet additif remarquable qui fut, à l'origine, découvert pour les besoins de l'aviation.

L'additif TCP* est capable d'augmenter de 15% la puissance de votre voiture, d'ajouter 17 milles par gallon d'essence et de doubler la durée des bougies.

Le nouveau TCP formule aviation obtient de tels résultats en neutralisant l'effet nocif des dépôts qui se forment dans le moteur. Il les empêche de se surchauffer—ce qui entraîne une perte de puissance. Il les empêche également de détourner les étincelles—source principale des "ratés".

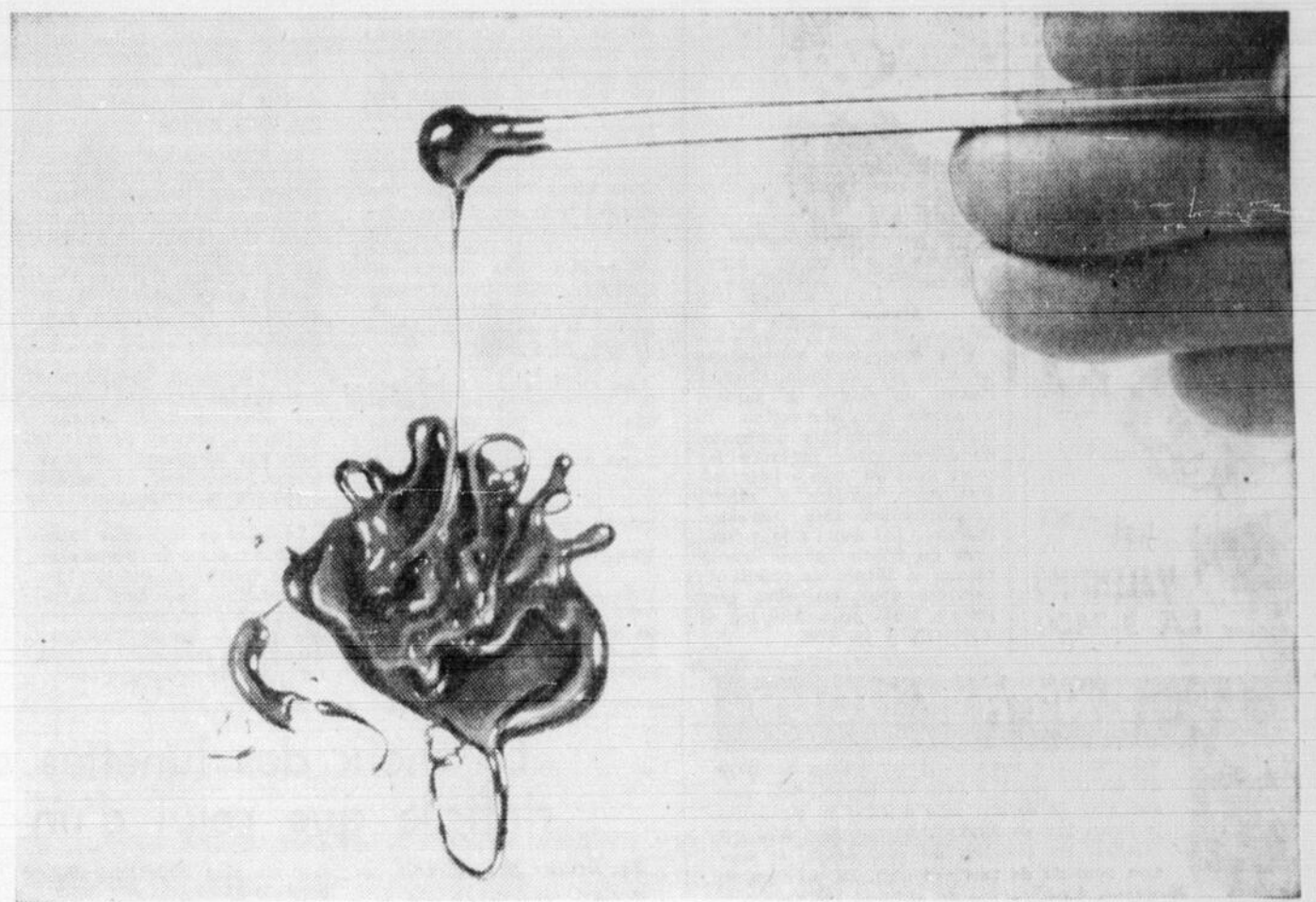
Ingrédient No 3: craquage catalytique de l'essence donne puissance et souplesse

Il s'agit de pétrole "craqué" par catalyse à une température de 900 degrés. Les



Un employé de Shell inspecte le four où le pétrole est chauffé avant de pénétrer dans la tour de craquage. Approchez-vous et vous entendez un rugissement infernal.

molécules lourdes sont décomposées en molécules plus légères et plus actives. Il en résulte un produit pourvu d'un



Pas d'embarbouillage de ce genre lorsque vous faites le plein avec Super Shell. Notre photo montre quelle quantité de gomme peut se former dans la tuyauterie d'essence si vous ne prenez pas soin d'utiliser

de l'essence contenant un anti-gomme efficace. Vous imaginez sans peine ce qui se passera à l'intérieur du moteur... ce serait tout simplement affreux!

indice d'octane plus élevé et qui donne au moteur puissance et souplesse à l'instant même du démarrage. Le "craquage catalytique" se rapporte à l'utilisation d'un catalyseur—substance dotée du pouvoir mystérieux de modifier les molécules sans se changer elle-même.

Ingrédient No 4: alcanes lourdes ajoutent économie et puissance à toutes les vitesses

Les techniciens de Shell vous diront que parfois l'essence est trop "sensible". C'est leur manière, d'ailleurs peu flatteuse, de décrire une essence qui se comporte bien à vitesse réduite mais qui cause à la fois cognage et perte de puissance lorsque le moteur tourne extrêmement vite. La Super Shell est préparée afin d'éliminer de tels écarts de conduite.

La formule nouvelle est "disciplinée" par une dose d'alcanes lourdes. Les techniciens de Shell apprécient cet ingrédient pour sa stabilité, car il maintient le pourcentage d'octanes de Super Shell à un niveau suffisamment élevé pour interdire le "cognage"—quelle que soit la vitesse de la voiture.

Les alcanes lourdes ont aussi l'avantage de diminuer la consommation de carburant. Le moteur peut les utiliser modérément, il n'en fournit pas moins toute la puissance dont vous avez besoin.

Ingrédient No 5: mélange antidétonnant donne une résistance considérablement accrue au cognage

Il serait aisé de croire que deux ingrédients riches en octane suffisent à éliminer le cognage.

Mais les techniciens de Shell ont une oreille de musicien. Ils exigent l'addition d'un mélange spécial antidétonnant. Ce mélange est tellement efficace qu'une cuillerée à café par gallon augmente le facteur antidétonnant de sept points.

Ce mélange a pour tâche (extrêmement difficile) de régler la combustion de manière que la Super Shell donne à chaque piston une poussée égale et ferme—plutôt qu'un à-coup soudain qui entraînerait le cognage.

Ingrédient No 6: butane facilite les démarrages rapides même par grands froids

À l'état pur le butane est tellement

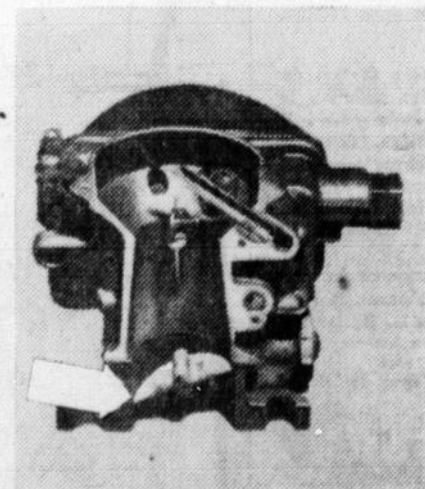
volatile qu'il peut en fait bouillir dans un réfrigérateur. Mélangé à la Super Shell il fait démarrer le moteur en quelques secondes. Imaginez ce que cela veut dire lorsqu'il fait froid. Vous épargnez votre patience tout autant que l'accumulateur!

Ingrédient No 7: mélange de pentanes donne un réchauffage rapide même par grands froids

Pour obtenir les pentanes on déchire littéralement l'essence tout comme pour allumer un grand feu on brise les bûches en petit bois.

Dans notre cas, les "bûches" ce sont les hydrocarbures lourds du pétrole. Par un procédé spécial, on transforme les molécules d'hydrocarbures, de "bûches" à combustion lente, en "petit bois" à combustion rapide.

RÉSULTAT NET: Réchauffage et maximum de rendement en un clin d'oeil.



Le givrage du carburateur fait caler le moteur. La flèche montre où se développe le problème. Le givre se forme sur la soupape de réglage. La Super Shell va jusqu'à la racine d'un tel problème.

Ingrédient No 8: antigivre empêche le calage dû au givrage du carburateur par temps humide

Huit fois par an au moins, la formule de la Super Shell est révisée dans votre région afin de mettre les caprices du temps en échec. Lorsque la température probable est inférieure à quarante cinq degrés, on ajoute un ingrédient antigivre.

Pourquoi ajouter de l'antigivre à quarante cinq degrés? Parce que même à cette température, le givre peut se

former dans le carburateur tout comme il se forme dans votre réfrigérateur. Il peut caler votre moteur en l'étouffant.

Ingrédient No 9: Platformate donne hyper-énergie, millage accru

Il faut à Shell un million de dollars de catalyseur en platine pour produire le Platformate.

Heureusement pour vous et pour nous cette matière précieuse peut être utilisée presque indéfiniment.

Le procédé au platine, qui donne au Platformate son nom bizarre, recrée le pétrole en autant d'éléments hyper-énergiques—tels que le benzène, le toluène et le xylène.

A eux seuls ces trois éléments produisent 7 pour cent d'énergie utile de plus par gallon que la meilleure essence d'aviation à indice d'octane 100.

Mais ne vous y trompez pas, il ne s'agit pas d'énergie indomptée, loin de là. L'hyper-énergie du Platformate est attelée aux huit autres ingrédients de la Super Shell. Elle se comporte si bien qu'on en devine à peine la présence. S'entend jusqu'au moment où vous notez le millage supplémentaire. Après cela plus de doute!

Faites vous-même l'essai de la Super Shell

Pour le prochain plein d'essence, essayez la Super Shell. Bien vite vous sentirez et entendrez la différence dans la façon dont marche votre moteur.

Et cette différence c'est le rendement maximum.



BULLETIN DES SERVICES DE RECHERCHE DE SHELL

SHELL 0418P

La vie mondaine

Conférence

Les invités d'honneur à la conférence qui prononcera le révérend père Raymond Beaudet, o.p. lundi le 13 mars devant les membres de la Ligue Catholique Femmes d'Église sont: le révérend père A. Silvestre, prieur des Dominicains, le rev. père Laurent Michaud, le rev. père R. Bernier, des pères de St-Vincent-de-Paul, M. l'abbé Raymond Lavoie, madame Gilbert Beaudet, madame Alphonse L'Espérance, madame Ernest Krouse, et mademoiselle Stella Lafleur.

Florida en élite séjourneront quelques semaines

M. et madame André Tessier sont partis aujourd'hui pour Miami, Florida, où ils passeront quatre semaines.

Madame Paul Moisan de Drummondville était ces jours derniers en visite chez l'honorable et madame Hector Lafleur.

Madame Jean-Marie Morin et sa fille Anne de Drummondville ont un séjour à West Palm Beach, Florida, les invités des parents de madame Morin, M. et madame J.-S. Moreau.

M. Jean-Marie Laurende est le conférencier invité au dîner offert aujourd'hui aux instituteurs et institutrices dans les cadres de la semaine de l'éducation.

Déplacements

Mademoiselle Elise Gagnon, de Château d'Eau, recevait jeudi dernier à sa résidence en l'honneur de mademoiselle Thérèse De Blais et de mademoiselle Louise Guay, à l'occasion de leur prochain départ pour le Mexique.

M. et madame Roland Guertin sont partis pour Puerto Rico où ils séjourneront quelques semaines.

Le notaire et madame Jean-Contrat Moreau, de St-Gervais de Bellechasse sont présentement en visite chez leurs parents, M. et madame J.-S. Moreau à West Palm Beach, Florida.

Mademoiselle A. Caron, I.L., et mademoiselle Lucille Dion, I.L. sont présentement à Miami.

Institutrices
VALENTINO
Sachez danser LA 3-2400

Parle plus fort!

Aux États-Unis, la surdité est plus commune chez les hommes que chez les femmes. La moyenne est, en effet, sur 1.000 personnes, d'un tiers plus forte chez le gent masculin.

Aide-maman

Une occupation intéressante pour un jour de pluie. Confectionner un panier à papiers avec une boîte de carton. Il suffit d'enlever les panneaux du dessus et de recouvrir les côtés avec un papier imprimé. Une carte routière (à motifs géographiques) fera très bien l'affaire. Les coins seront fixés avec du ruban comme transparent et l'intérieur enduit de peinture pour un effet plus propre. Voilà un article joli et instructif à la fois.

ENTRE NOUS
par MARIE ROBERT

MONTREAL, 9 mars — Il est difficile de servir un vin qui plaira à tous vos invités, même vous êtes sûre de ne pas faire d'erreur en choisissant le Mezel Toy de BRIGIT. De qualité bien française, cet excellent vin canadien au goût naturel et doux sera apprécié de tous vos amis. En prévision de vos goûters et réceptions, n'oubliez pas de marquer sur votre liste d'achat le Mezel Toy de BRIGIT, vous aurez de nombreuses occasions de le servir. Son prix est très modeste et ce sera une bonne surprise que de le faire connaître à vos amis.

ENTRE NOUS
par MARIE ROBERT

MONTREAL, 9 mars — Il est difficile de servir un vin qui plaira à tous vos invités, même vous êtes sûre de ne pas faire d'erreur en choisissant le Mezel Toy de BRIGIT. De qualité bien française, cet excellent vin canadien au goût naturel et doux sera apprécié de tous vos amis. En prévision de vos goûters et réceptions, n'oubliez pas de marquer sur votre liste d'achat le Mezel Toy de BRIGIT, vous aurez de nombreuses occasions de le servir. Son prix est très modeste et ce sera une bonne surprise que de le faire connaître à vos amis.

"Du travail pour les Canadiens" est un des slogans les plus appropriés pour promouvoir l'industrie canadienne. Un bel exemple nous est donné par la compagnie Face-elle qui a agrandi son établissement de 50% l'an dernier. Cette firme entièrement canadienne a prouvé qu'elle peut faire concurrence avec nos "vieux" en nous offrant des produits supérieurs. Leur papier de toilette "cosmopol" NANCY et leurs mouchoirs de papier Face-elle vous procurent luxe et qualité. Vous réalisez une économie et vous obtenez un produit canadien en même temps! Le n'hésitez pas à vous recommander les papiers Face-elle et Nancy pour votre foyer.

Oui, vous pouvez obtenir un soulagement immédiat aux douleurs de l'arthrite, du rhumatisme ou de la névrite grâce au nouveau liniment FLAME-cream de Templeton. Vous voudrez toujours avoir dans votre armoire à pharmacie une bouteille de liniment FLAME-cream avec son applicateur automatique. Vous appliquez FLAME-cream légèrement... et sentirez ce liniment stimuler la circulation dans les tissus et un soulagement rapide. \$1.25 seulement chez votre pharmacien. Pour obtenir un soulagement rapide et efficace, recourez à la **DOUBLE ACTION** des produits Templeton... les T.R.C. agissent à l'intérieur et le liniment FLAME-cream agit par l'extérieur.

La science sait maintenant ce qui cause la plupart des maux de tête! Ne manquez pas de lire "Les maux de tête: pourquoi? qu'y faire?" dans l'édition de Sélection du Booklet's Digest de mars qui vous dit comment y remédier sans recourir aux remèdes pérorés à chaque fois. D'après cet article, il suffit de suivre quatre conseils très simples pour obtenir un soulagement. Vous serez aussi vivement intéressés par l'article "Avec les 'drapeaux' de la Monarchie" qui peint le courage et l'héroïsme des "drapeaux" du Québec qui guident les "bâtons" sur les ours d'eau tumultueux. Ce sont les deux des 25 articles passionnants contenus dans l'édition de mars de Sélection du Booklet's Digest.

Queil plaisir de se retrouver devant une bonne tasse de thé. THE INSTANTANEE NESTLE, bien entendu, la meilleure thé que vous ayez jamais goûté! Il se prépare en quelques secondes, dans la théière ou dans la tasse, et chaque tasse est parfaite... instantanément. Nestlé est fait de meilleurs thé pérorés du monde, d'après un procédé exclusif, l'infusion ou le lentil, qui permet d'extraire des feuilles leur pleine saveur au moment précis où elles atteignent la perfection. Nestlé est toujours délicieux et si facile à préparer. Il vous évite travail, gaspillage... et goût de papier. Essayez-le. Nestlé est un nouveau produit de Nestlé.

Absolument gratuits!... voici la solution de nombreux maux! C'est CORRECTOL, le nouveau laxatif préparé spécialement par la compagnie Pharmaco pour nous autres femmes. Essayez un échantillon et dites-moi si vous n'êtes pas convaincue que c'est le laxatif par excellence. Son secret? C'est un nouveau produit rectifiant qui fait agir Correctol avec rapidité sans douleur. Alors que les laxatifs ordinaires ne sont pas efficaces ou qu'ils causent de l'irritation, Correctol est sûr, idéal pendant la grossesse et après la naissance du bébé. Écrivez-moi pour obtenir votre ÉCHANTILLON GRATUIT: 1411, rue Crescent, Montréal.

Plus que 42 jours avant la Noël... des jours de paie, bien attendus, si vous êtes payé à la semaine. C'est donc le bon moment d'ouvrir un Compte pour les cadeaux de Noël à la BANQUE DE MONTREAL si vous ne voulez pas avoir des comptes à payer en 1962. C'est si simple... à cette époque de l'année, nous calculons les dépenses prévues pour les Fêtes et nous divisons ce chiffre par le nombre de jours de paie. Et nous déposons à notre Compte d'Épargne spécial de la B. de M. le montant hebdomadaire prévu. Vous passerez un joyeux Noël si vous ouvrez dès maintenant ce compte spécial à votre succursale de la B. de M.

Les lessives de bébé demandent le maximum de soins que vous puissiez leur donner... Ce genre de soin ZERO vous les garantit. Essayez-le! Remarque: comment? Zéro, le savon à lavage, qui est le plus doux et le plus efficace. Zéro a une action nettoyante et profumante qui dissout la saleté la plus tenace. Avec Zéro, lavés à l'eau froide ou tiède, jamais un lessiveur ne sera mouillé, ne sera teinté ou retenti. Une boîte coûte un penny "Z" rouge, c'est le savon Zéro. Achetez-le! Donnez vos lessives, confiez-les aux soins de Zéro.



Mlle Mathilde DeBonville, Mlle Rose Rioux-Durette et Mme Madeleine Désautels
Chez les Femmes de Carrières

Pour les enfants malheureux, la vertu est très souvent synonyme d'héroïsme

(Par Paul Turgeon)

La vertu est une chose magnifique et facile pour les enfants choisis qui n'ont qu'à demander pour obtenir ce qu'ils désirent, mais elle représente de l'héroïsme pour les jeunes qui doivent vivre dans des conditions misérables au milieu des cris, et souvent dans l'alcool et la mesquinerie.

Telle est l'opinion de Mlle Rose Rioux-Durette, qui prononcera hier une causerie intitulée "Les enfants des rues" à la réunion mensuelle de l'Association des Femmes de Carrières. Mlle Rioux-Durette est assistante-directrice au service de probation à la Cour de Bien-Être social.

La conférencière a expliqué les différentes causes qui amènent chaque jour des enfants à la Cour de Bien-Être social. Leurs problèmes sont tous les mêmes, et souvent ils ont reçu plus de coups que de baisers au cours de leur jeune vie.

ÉPREUVES PRÉMATURES

Il s'agit de vivre dans la pauvreté, dans un taudis sordide ou une famille d'entraîneurs pélo-nés, parfois avec un père alcoolique.

Ces épreuves prématurées font que les jeunes se replient sur eux-mêmes, se ferment, deviennent soustraits. Il n'est pas surprenant alors de trouver chez eux un terrain propice à la délinquance.

La Cour de Bien-Être social rencontre aussi des parents de bonne volonté qui ont fait tout leur possible, mais dont les enfants n'ont malheureusement pas pris la bonne direction; ces parents conservent souvent un peu d'espoir malgré tout.

FAITS COCASSES

Il y a également certains faits cocasses qui montrent assez bien le mentalité de certaines personnes. Telle cette honnête citoyenne ordonnant de faire "renfermer" les enfants qui s'appuient sur sa clôture, et cette autre qui demande s'il n'y aurait pas moyen de "faire faire une peur devant le juge" à son garçon de cinq ans, "qui sera un dur comme son père."

DIFFICILE À RESCOURRE

Les problèmes posés à la Cour de Bien-Être social sont souvent difficiles à résoudre, et demandent du temps et de la réflexion. Des drames intimes agitent plusieurs âmes et il faut essayer de les dépatier et de les résoudre.

Mais il n'est pas facile, ajoute en terminant Mlle Rioux-Durette, de deviner sur un visage l'oubli d'une peine ou un plaisir, pour nous faire aimer notre travail et récompenser nos efforts.

La conférencière était présentée par Mme Madeleine Désautels et remerciée par Mme Irène Perreault.

La réunion était sous la présidence de Mlle Mathilde DeBonville.

Le choix des lunettes est plus difficile que celui d'un chapeau.

Par Deirdre MUNGOVAN

Toronto (PC) — L'achat de lunettes est une tâche plus importante qu'on ne pourrait le croire à première vue.

Un expert en la matière dit qu'une femme doit procéder de la même façon que s'il s'agissait du plus important chapeau de sa vie.

Il faut étudier la forme du visage, la position des yeux, la coiffure et tenir compte de son travail, si tel est le cas.

Tout dépend de ce qui vous sied le mieux, dit M. Gerrard. Servez-vous de votre bon sens. Si vous en avez besoin pour lire et que vous voulez qu'elles soient pratiques au travail alors choisissez un modèle plus simple soit d'un ton uni ou en deux teintes.

Attention de ne pas prendre le dernier modèle sorti tout simplement parce qu'il est à la mode; il faut avant tout qu'il flatte votre apparence.

Pour le soir, les sorties plus importantes, on peut, si on a les moyens, se procurer des verres plus voyants, avec monture ornée de dorures et de pierres et adoptant une forme un peu plus excentrique, à condition que vous ne soyez pas une timide qui n'aime pas attirer les regards.

Voici quelques conseils pertinents:

Si vos yeux sont étroits, choisissez de préférence une petite monture d'un ton clair.

Pour un visage rond, les montures plus lourdes sont à recommander, mais il faut veiller à ce que le verre lui-même ne soit pas trop grand.

IL FAUT DU FER

— pour tonifier votre sang. Par leur formule à base de fer, les bonnes **PILULES ROUGES** chassent la faiblesse et tonifient le système en aidant à garder le sang rouge et riche. Achetez-en aujourd'hui. En vente partout.

PILULES ROUGES
POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

ACHETEZ DES PRODUITS CANADIENS SUPERTEST!
une compagnie entièrement canadienne

4935 SIZES 10-18

Envoyez rapidement votre nom et votre adresse et nous vous enverrons gratuitement le numéro du patron ainsi que le grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS LEVENEMENT-JOURNAL QUÉBEC, P. Q.

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Le votre horoscope

JEUDI, 9 MARS 1961

21 mars au 20 avril (Bélier) Vous avez tenté de créer des liens dans votre milieu familial. Ceci est dû aux paroles que vous prononcez sans y avoir réfléchi auparavant. Vous pouvez compter sur l'aide d'un de vos amis.

21 avril au 20 mai (Taureau) Journée idéale pour vous libérer de vos vieilles habitudes en les remplaçant par des méthodes de travail plus modernes. Incident agréable au cours de la soirée.

21 mai au 20 juin (Gémeaux) Un événement agréable embellira prochainement votre vie. Vous pourriez même connaître un nouvel amour. Soyez indulgent et compréhensif si vos proches sont difficiles à vivre.

21 juin au 20 juillet (Cancer) Vous augmenterez vos chances de succès en sollicitant les conseils de personnes compétentes. Vos projets idéaux de sans pratique, c'est pourquoi vous devriez vous fier à un jugement plus réaliste que le vôtre.

21 juillet au 20 août (Lion) Vous paraissiez sûr, et ce qui pourrait vous rendre irritable et vous amener à dire des choses que vous regretteriez ensuite. Ménagez-vous quelques heures de repos supplémentaires.

21 août au 20 septembre (Vierge) — Les mouvements d'humeur de vos proches vous inquiètent, mais ne vous en faites pas trop et demeurez calme. Quelques marques d'affection à leur égard les ramèneront vite à de meilleurs sentiments.

21 septembre au 20 octobre (Balance) Soyez plus réaliste dans votre travail, et soyez prudent si vous avez une question monétaire à régler aujourd'hui. Situation imprévue au cours de la soirée.

21 octobre au 20 novembre (Scorpion) Vous n'avez pas lieu d'être pessimiste, car votre vie a connu de très bons moments dernièrement. Apprenez à ménager vos forces et à exploiter vos dons naturels.

21 novembre au 20 décembre (Sagittaire) Les solutions auxquelles ne sont pas tellement recommandées pour vous aujourd'hui. Tenez-vous en plutôt à la routine, du moins dans l'après-midi.

21 décembre au 20 janvier (Capricorne) Les gens semblent indécis et irritables autour de vous. Si vous avez besoin de leurs services, allez-y avec précaution. Vous recevrez des nouvelles surprenantes.

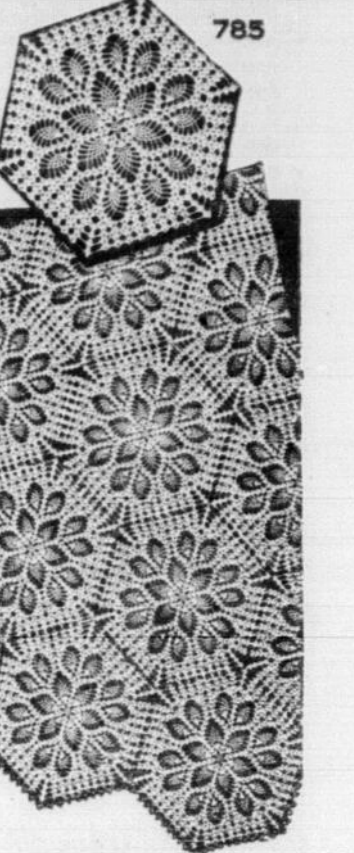
21 janvier au 20 février (Verseau) Une soirée en compagnie d'amis vous permettra d'accroître votre prestige. Vous connaîtrez un encouragement stimulant dans votre travail.

21 février au 20 mars (Poissons) Journée propice à l'intimité et à ce qui peut l'améliorer. Voyez des parents ou des amis que vous avez négligés depuis quelque temps.

Madame, voyez les joies que vous pouvez faire vous-même au crochet. Il y en a de plusieurs grandeurs et vous les poserez sur vos meubles pour les protéger.

785

Madame, voyez les joies que vous pouvez faire vous-même au crochet. Il y en a de plusieurs grandeurs et vous les poserez sur vos meubles pour les protéger.



Envoyez rapidement votre nom et votre adresse et nous vous enverrons gratuitement le numéro du patron ainsi que le grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS LEVENEMENT-JOURNAL QUÉBEC, P. Q.

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

KRESGGE'S

EGOUTTOIR A VAISSELLE ET NATTE EN SPECIAL!

\$2.22

l'ensemble

Vous épargnez **\$1.56**

EGOUTTOIR ATTRAYANT

16" x 13" — fabriqué de broche d'acier de haut calibre recouverte de plastique de vinyle.

PLUS ROBUSTE NATTE D'EGOUTTAGE

20 x 16" — en plastique de vinyle côtelé.

C'est si facile... il suffit de laver la vaisselle et de l'empiler dans l'égouttoir jusqu'à ce qu'elle soit sèche. Couleurs assorties: jaune, turquoise et bois de santal. Normalement \$3.78.

Profitez des spéciaux de fin de semaine

525 St-Joseph Est - 820 St-Jean - 118 St-Vallier Ouest

... CHEDDARS ET CRÈME

C'est le fromage Chateau de Borden, un incomparable mélange de cheddars doux et de crème fraîche. Il est si crémeux que le plus fin gourmet en raffole. Egalement au piment. Essayez-les bientôt.

Borden... SAVEUR HORS PAIR

Chateau PROCESS CHEESE

STAY STAY

L'Israélienne est plus émancipée que ses consœurs occidentales

Vancouver (PC) — Au dire de l'épouse de l'ambassadeur israélien, les Israéliennes sont beaucoup plus émancipées que leurs consœurs du monde occidental.

Mme Yaacov Herzog a déclaré au cours d'une entrevue qu'elle avait été surprise de voir que les Canadiennes et les Américaines faisaient encore l'objet d'une certaine discrimination dans plusieurs professions et que, en général, on accordait la première place à l'homme.

Diplômée en pharmacie, Mme Herzog naquit à Tel Aviv et l'ancienne cité de Jérusalem est sa ville préférée. Bien sûr elle n'exerce plus sa

profession, ce qui ne l'empêche pas de se tenir au courant de tous les derniers développements en pharmacie et il lui arrive même de prendre quelques cours nouveaux.



Mme Yaacov Herzog

"En Israël, les femmes exercent toutes les professions libérales sans exception. Il y en a qui sont médecins, juges et, évidemment, elles obtiennent salaire égal pour travail égal.

"Tout au long des années difficiles que nous avons passées, les femmes ont toujours

secondé leurs compagnons d'infortune. Maintenant que nous avons un Etat, elles occupent les postes qu'elles se sont mérités, tant au sein de l'administration gouvernementale que de l'entreprise privée.

"Il n'est pas question de concurrencer le travail des hommes. En Israël il y a des gens d'une centaine de pays différents qui tentent de trouver la paix grâce à une religion commune et il y a plusieurs problèmes d'intégration."

Les Juives orientales sont un parfait exemple de ces différences.

"Nombreuses sont celles qui avaient été mariées à 10 ans et se trouvaient en nombre des exilées. Ces épouses de 10 ans ont tellement choqué les Israéliennes qu'on a adopté une loi interdisant le mariage jusqu'à l'âge de 17 ans."

Idées pratiques



Vous pouvez laver votre plus fine porcelaine dans une laveuse automatique à condition d'utiliser un détergent très doux et de vous en tenir à la quantité indiquée sur la boîte. La température de l'eau ne devrait pas excéder 160 degrés.



TRES NOUVEAU, ce manteau Jacques Heim en tweed mauve. Ligne mi-ajustée, avec un panneau en arrière, col érainte et manches trois-quarts.

Chez la Québécoise

LE PORT DU PANTALON GAGNE EN POPULARITE

Le slacks sera porté plus que jamais l'été prochain. Les créateurs de la mode présentent en effet depuis janvier, un choix très varié de pantalons féminins.

A Paris, à Londres ou à New York, tous les couturiers soulignent fortement l'importance de ce vêtement dans la garde-robe estivale de l'élégante. Ils présentent quatre styles bien distincts de slacks : d'abord le collant sport et le droit tout-aller déjà connus, et dans la nouveauté, la salopette et le pantalon de pure soie.

LE COLLANT ET LE TOUT-ALLER

On connaît déjà le slacks de coton sans pli. Ce slacks très serré sur la jambe se porte à la plage ou dans la maison, mais cependant jamais sur la rue. Il est important de bien vérifier la qualité du tissu du slacks de coton : un tissu de mauvaise qualité se déforme très vite et prend la marque des genoux et des mollets. Encore neuf, il paraît déjà défraîchi. Cette année, les couleurs en vogue dans le collant sont les pastels et les rayes multicolores.

Tandis que le port du collant est assez capricieux, le tout-aller est très séyant et pratique. On le porte pour voyager en automobile, aller en excursion ou même faire la promenade dans les champs. Ce slacks est ordinairement en Jersey de coton mais parfois en lin ou en un autre tissu original. Il est marqué d'un pli à l'avant et à l'arrière. On présente ce pantalon dans une infinité de coloris vivants, dont les imprimés modernes, aux lignes rapidement ébauchées.

LA SALOPETTE ET LE SLACKS DE PURE SOIE

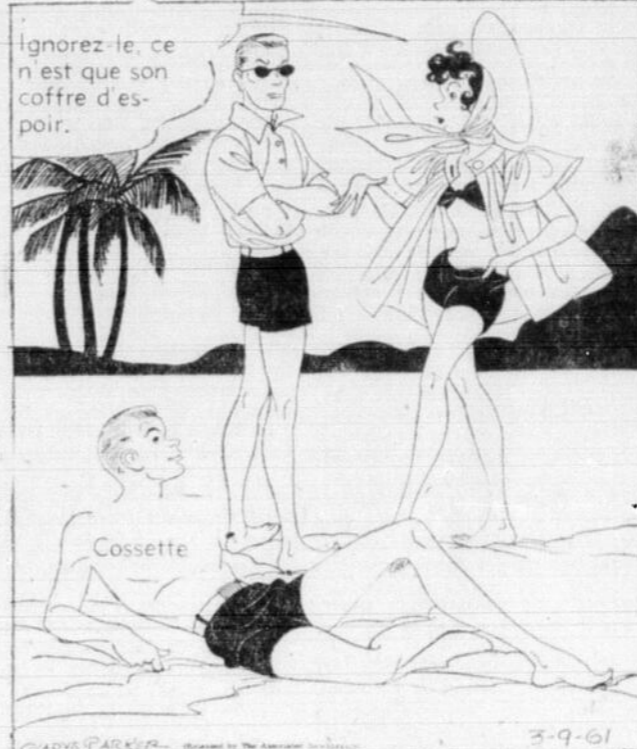
La salopette est une nouveauté charmante, surtout mise en vogue par les couturiers new-yorkais. Ce slacks est un compromis entre le tout-aller et la salopette d'homme. Les femmes, qui aiment faire leur travail, mener en pantalons, auront tout avantage à se le procurer. Il a la forme du tout-aller mais il est plus large que ce dernier, surtout dans le bas, fini avec revers au bas. Comme la salopette d'homme, il a une bavette soutenue par de larges bretelles croisées dans le dos. Il est habituellement uni, mais pare de larges poches aux motifs gals et variés. Si vous aimez jardiner, cette salopette vous sera fort utile, tout en

étant plus élégante que les "jeans".

En opposition à la salopette d'un usage quotidien, le slacks de pure soie fera une nouvelle toilette estivale. Fait de tissu luxueux, il apparaît comme un caprice de la haute mode. On le portera seulement à l'occasion d'une fête champêtre donnée dans un jardin privé. Il fait très chic avec une blouse droite et un large sac de même tissu. Certains de ces pantalons sont aussi agrémentés d'une large ceinture tressée tombant sur la jambe.

Tous ces styles de slacks se portent à hauteur de cheville, découvrant à peine celle-ci. Pour les femmes qui ont les hanches un peu fortes, on conseille un slacks tout-aller foncé, accompagné d'une blouse droite assez longue.

COSETTE



Ignorez-le, ce n'est que son coffre d'espoir.

Coquette

PROMPT SOULAGEMENT DES MUSCLES DOULOUREUX

MINARD

"TRIOMPHE DE LA DOULEUR"



consistance veloutée!

Le boeuf Gerber pour votre bébé



Dès que vous aurez goûté vous-même au boeuf Gerber en purée, vous serez convaincue qu'il ne saurait être de purée plus veloutée... et les joyeux gazouillements de bébé vous le confirmeront. Ce boeuf en purée est savoureux; il a le vrai goût de la viande. Cette spécialité est naturelle, car le boeuf Gerber est 100% pure viande, avec juste assez de bouillon pour assurer la consistance lisse qui plaira à bébé et rehausser la saveur de ce bon boeuf.

Seuls des morceaux de boeuf canadien, inspectés par le Gouvernement, sont utilisés. Ils sont parés d'après un procédé qui en retire presque tout le gras pour le rendre plus digestible. Et, comme tous les aliments Gerber pour bébés, la préparation en est confiée à des spécialistes qui connaissent à fond l'art de préserver la saveur, la qualité et la valeur nutritive des aliments.

Nous vous invitons à goûter bientôt au boeuf Gerber en purée. Et n'oubliez pas le veau ou le poulet Gerber. Vous constaterez qu'ils sont également de qualité supérieure.

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés!

ALIMENTS

Gerber POUR BÉBÉS

NIAGARA FALLS, CANADA

Borden's

INSTANT whipped potatoes

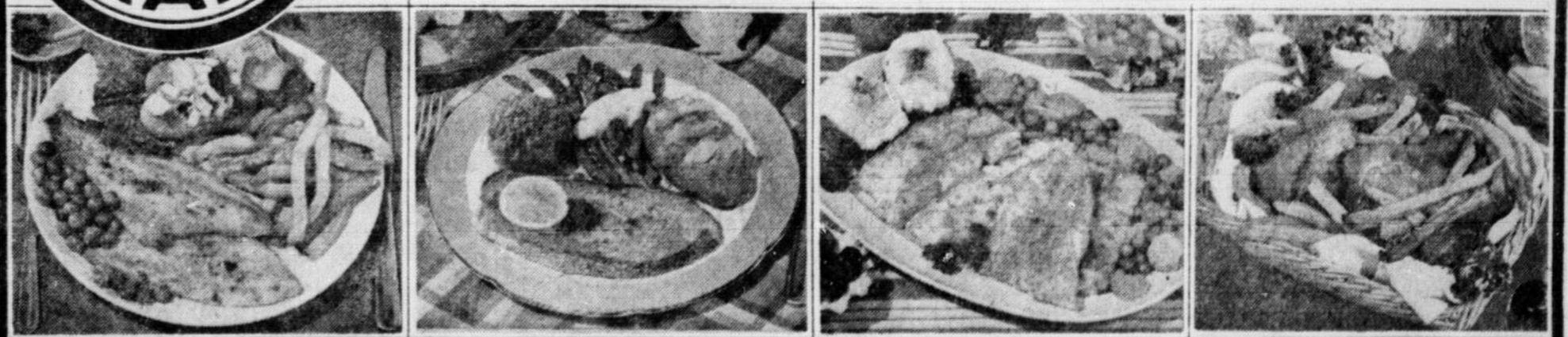
purée de pommes de terre INSTANTANÉE

Les **HOMMES** en redemandent **TOUJOURS!**

saveur hors pair



Le choix des mers RUPERT BRAND



— Sole Dorée

— Saumon Silverbright Grillé

— Filets de Morue au Four

— Fish 'n Chips

FILETS CONGELÉS FRAIS

Aiglefin ("haddeck")
Morue
Sole
Perche
Flétan
Saumon Silverbright
Espadon prêts à frire

PRÉ-CUITS

Bâtonnets au poisson (Fish-Sticks)
Bâtonnets au poisson et frites (Fish 'n Chips)

STEAKS CONGELÉS FRAIS

Flétan
Saumon Cohoe
Saumon Silverbright
Espadon

CRUSTACÉS CONGELÉS FRAIS

Huîtres du Pacifique
Crevettes dans la Chapelure
Crevettes
Crabe

FUMÉS

Filets de morue
Harengs doux

POISSONS DES LACS

Brochet
Doré
Truite des lacs
Poisson à chair blanche

"CUISSON DANS LE SAC"

Harengs doux au beurre
Morue Noire fumée
Saumon Fumé

PORTIONS PANÉS

Aiglefin
Morue
Flétan



CLOVER LEAF IS RUPERT BRAND
MONT DES PRODUITS DES BRITISH COLUMBIA PACKERS LIMITED

VM82-1P

La mode vient au secours des cheveux blancs de Monsieur!

par Monique Duval

La jeunesse éternelle n'est plus l'appanage exclusif des femmes... Les hommes pourrissent désormais imiter leurs compagnes dans l'art de rester jeunes puisque la teinture vient à eux. Elle leur permettra de conserver leurs cheveux blonds, bruns ou noirs et chassera les cheveux gris et encore plus les blancs. Pour la première fois au Canada, des coiffeurs ont pu assister à une clinique de teinture pour hommes.

Cette manifestation a été organisée par le "Club des Jeunes".

Eduquer...

(Suite de la page 3)

L'hôpital Queen Mary à Montréal et professeur à l'université de Montréal, il a dit, tout d'abord, en substance, que dans les temps anciens, on donnait à l'homme ce dont il avait besoin, alors que maintenant on a des tendances à donner à l'homme ce qu'il désire.

Au moyen de la TV et de la radio, a souligné M. Stern, on envahit le foyer familial avec un matérialisme commercial qui est basé sur la primauté du plaisir.

M. Stern a fait remarquer que la différence entre le matérialisme marxiste et notre matérialisme commercial occidental est que le premier est marqué d'ascétisme et de discipline, alors que le second, le nôtre, est empreint d'hédonisme, c'est-à-dire basé sur la primauté du plaisir.

En parlant de l'éducation religieuse des enfants, M. Stern a souligné le courant souterrain janséniste. Il a déclaré que des enfants sont élevés comme si, au centre de l'évangile, se trouvait la peur et non l'amour. L'enfant acquiesce ainsi un sens négatif de la morale, un sens du péché qu'il doit éviter plutôt que l'attrait du bon, du beau, du bien qu'il doit aimer et pratiquer. Cette déformation de l'éducation religieuse est soustraite à la base de la névrose, a précisé M. Stern.

M. Stern a terminé son exposé en parlant aussi du changement dans la hiérarchie de la famille, i.e., l'absence fréquente du père qui crée un déséquilibre au foyer.

A l'issue des présentations des trois invités, l'assistance est entrée dans le jeu des questions.

des Coiffeurs pour Hommes de Québec" dont le président est M. Jean-Paul Castonguay. Cette association, qui compte environ 150 coiffeurs de Québec et de la banlieue, a pour but d'améliorer la profession et de créer de la fraternité et de la coopération entre les membres. Fondée il y a cinq ans, elle invite ses adhérents à participer à des activités enrichissantes au point de vue professionnel et social.

Cette clinique a donc permis aux coiffeurs — le terme "barbiers" est démodé et ces messieurs ne l'utilisent plus — de prendre connaissance avec cette méthode de traitement des cheveux de leurs clients et de se rendre en mesure de répondre aux désirs d'un grand nombre d'entre eux.

"Les temps sont changés. Autrefois les hommes faisaient tous couper leurs cheveux de la même façon. La forme du visage ou le genre de la personne n'y changeait rien" nous déclare M. Castonguay. "Il y a une grande amélioration de ce côté, aujourd'hui. Il ne s'agit plus de "couper les cheveux" du client seulement, mais il faut tenir compte de son genre, de sa personnalité, de la coiffure qui l'avantagera. La mode joue aussi un rôle important. Ainsi, actuellement, les hommes portent les cheveux très courts, la plupart du temps sans séparation, avec une mèche sur le front".

"Si notre club a organisé cette clinique, c'est pour se-

Réunion des...

(Suite de la page 3)

présenter les neuf provinces du Canada.

En rapportant la nouvelle voulant que l'exécutif provincial des 17 associations régionales de la province tiendrait sa réunion à Québec, le président a aussi annoncé l'ouverture pour bientôt d'une campagne intensive de recrutement au profit de l'Association des Détaillants d'essence de Québec. De plus, continue M. Roy, l'Association de Québec entend collaborer de façon active à la préparation d'un mémoire qui sera soumis au premier ministre Lesage et à son cabinet, par l'Association provinciale, dans le but d'obtenir la reconnaissance officielle d'une "charte du méritier" au profit des garagistes et détaillants d'essence et de la population en général.

pondre aux désirs d'un grand nombre de clients qui se désolent d'avoir les cheveux gris à 35 ou 40 ans", continue M. Castonguay. "Il y a aussi ceux dont les cheveux grisonnent d'une façon et qui considèrent que cela les gêne dans l'exercice de leurs professions. Nous remarquons que les hommes les plus intéressés à conserver la couleur de leurs cheveux sont plutôt jeunes. Rares, les hommes de 50 ans pensent à cela mais si le mode s'impose, ils y viendront sans doute. Et puis, je pense à ces cheveux blancs qui prennent des tons jaunâtres, ce qui est très laid. Alors, nos teintures ou nos colorants permettront de remédier à cet état de choses".

Pour les hommes, il s'agira beaucoup plus de conserver la couleur naturelle de leurs cheveux que de changer de teinte comme le font ces dames alors que nous voyons des brunettes devenir blondes comme les blés du jour au lendemain. M. Louis-Marie Ross tient à souligner ce détail. "A cause de cela, je préfère dire "colorer" ou "colorant" plutôt que "teinture" car c'est vraiment de cela qu'il s'agit".

Question de...

(Suite de la page 3)

qu'ils cherchent une solution pratique et que pour peu qu'on leur fasse confiance et qu'on les aide, ils y arriveront. S'era-ce l'accélération? L'enrichissement? Un alliage des deux? Il est trop tôt pour se prononcer, dit-il, mais le demande tout simplement qu'on fasse confiance aux éducateurs.

Ajoutant ce commentaire amusant, M. Boulanger dit que si l'on jette un coup d'oeil dans la vie d'autres professions, aussi réputées que la médecine et le droit, on constatera que 50 pour cent des avocats perdent leurs causes, et pourvu qu'on leur en donne le temps 100 pour cent des médecins finissent par perdre leurs patients. Même les curés, ajoute-t-il, perdent une partie de leurs clients qui vont chez le diable.

Pourquoi alors, demande M. Boulanger, seriez-vous plus sûres pour les éducateurs, surtout quand ils vous promettent qu'avec le temps, ils finiront bien par sauver "le capital le plus précieux de notre peuple, en matière grise"? Nous sommes d'autant plus anxieux de découvrir une formule réaliste et applicable que nous savons, d'après une longue expérience, qu'aussitôt



M. Jean-Paul Castonguay — M. Alphonse Giguère — M. Louis-Marie Ross

Les chefs congolais à l'ONU :

N'AGISSEZ PAS AVANT LA FIN DE NOS POURPARLERS

(Tananarive (Reuters)) — Les chefs des divers gouvernements congolais, réunis en "conférence au sommet" dans la capitale de la république malgache, ont demandé aux Nations unies de ne prendre aucune décision au sujet du Congo jusqu'à ce que l'issue de ces pourparlers de paix soit connue.

Les chefs d'Etat congolais ont fait parvenir un message au secrétaire général de l'ONU M. Dag Hammarskjöld, ainsi qu'à M. Frederick Boland, président de l'Assemblée générale, les priant que toute décision impliquant le Congo "aggraverait sérieusement la situation".

Le premier ministre de la province sécessionniste du Katanga, M. Moïse Tschombé, a invité ses collègues à former un front uni afin de réclamer le retrait de toutes les forces des Nations unies présentement au Congo.

La majorité des chefs politiques du Congo ont accepté l'invitation du président de la république malgache, M. Philibert Tsiranana, de se rendre dans cette île, au large des côtes de l'Afrique septentrionale, pour tâcher de trouver un

terrain d'entente pour résoudre la crise congolaise.

Toutefois, le leader de la province Orientale, M. Antoine Gizenga, héritier politique du premier ministre assassiné, M. Patrice Lumumba, brillait par son absence.

Retrait des forces de l'ONU

M. Tschombé a proposé que les délégués se liguent avec leur collègue absent, M. Gizenga, pour former un front uni et ainsi faire obstacle à la résolution du Conseil de sécurité de l'ONU autorisant les casques bleus à avoir recours à la force si nécessaire, pour prévenir la guerre civile au Congo.

M. Tschombé a ajouté qu'en présentant un front uni, les chefs politiques congolais réclameraient ensuite le retrait de toutes les forces de l'ONU.

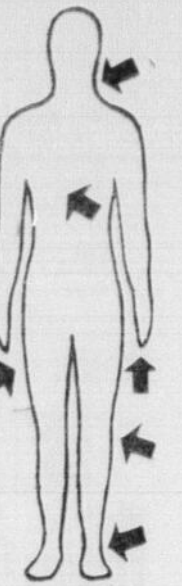
Selon le premier ministre du Katanga, "trois dangers mortels menacent actuellement le Congo: l'éventualité que la jeune république soit mise sous la tutelle

Il y a discrimination

Chicago, (FA) La Fraternité sociale nationale, Alpha Tau Omega, vient de retrancher de ses rangs la section de l'université Stanford pour avoir accepté quatre étudiants juifs comme membres. Le groupement national dit que la section a ignoré la constitution qui veut que seulement des chrétiens soient acceptés. "Tout comme il faut être étudiant en médecine pour devenir membre d'une fraternité médicale. Mais on a ajouté qu'il n'est point question de discrimination religieuse dans la décision prise."

Désirez-vous un soulagement rapide des douleurs arthritiques et rhumatismales?

Souffrez-vous de douleurs arthritiques et rhumatismales au genou, à l'épaule, à la hanche ou aux doigts? VITE! MASSEZ le NOUVEAU MENTHOLATUM RUB A CHALEUR PENETRANTE à l'endroit endolori. En 30 secondes, vous sentirez une chaleur bienfaisante... un soulagement apaisant aux jointures et aux muscles. Vous vous sentez mieux, vous vous reposez mieux la nuit. Le nouveau MENTHOLATUM RUB A CHALEUR PENETRANTE contient un mélange spécial d'ingrédients à l'action très pénétrante. Non huileux, il ne tache pas. Pourquoi souffrir plus longtemps? Achetez sans tarder le NOUVEAU MENTHOLATUM RUB A CHALEUR PENETRANTE.



Nouveau MENTHOLATUM RUB A CHALEUR PENETRANTE

BIJOUTERIE

Très grand CHOIX

RENÉ MARCOUX

IMPORTATEUR - DIAMANTAIRE

SOLITAIRE

32 POINTS

150.

Qualité supérieure comprend Jonc et Bague Certifié et Police d'assurance. Rég. 5300

Même escompte sur les autres grossiers

LA 4-8722

365 de la COURONNE - Québec

VENTE de FAILLITE

dans l'affaire du magasin Classic - 690 - 696, rue St-Joseph est

Voici un aperçu des bas prix ridicules en vigueur à compter de ce matin à 9 h. a.m.

POUR DAMES	
Robes	\$1.88 \$2.88 \$3.88 val. jusq. \$34.50
Manteaux	Nouveautés printanières jusq. \$79.50 pour \$15. \$20. \$30.
Costumes	tailleurs tricotine anglaise Val. jusq'à \$85.00 pour \$15.- \$20.
Jupes	texture laine et mohair Jusq'à \$9.95 \$1.88
PANTALONS de ski	extensibles jusq. \$29.50 pr \$7.95 - \$9.95
Cagoules de ski	réversibles 100% nylon — Val. \$29.50 \$9.95
Chapeaux désassortis	Val. jusq'à \$18.95 pour \$2.00
Gilets Ban. Lon	Val. jusq. \$8.95 pour \$1.88

POUR HOMMES	
COMPLETS	fins tissus worsted ou térylène, val. \$72.50, pr \$15.- \$20.- \$30.
PALETOTS D'HIVER	Cachemire anglais, Val. jusq. \$85., pour \$29.50
Paletots de Printemps	modèles récents, Val. \$65., pour \$15.00
PARKAS 100% nylon	Val. \$29.50, pour \$9.95
PANTALONS VASTE CHOIX	Prix de faillite \$2.88
CHEMISES térylène	ou genre sport \$2.88
Pantalons Extensibles ou CAGOULES DE SKI	Valeur \$29.50 \$9.95

Ameublement : \$250. | CAISSE ENREGISTREUSE \$450. | SUPPORTS-COMPTOIRS à sacrifier!

Rendez-vous dès aujourd'hui à la vente de faillite (du magasin Classic) chez

R. RAYMOND Ltée

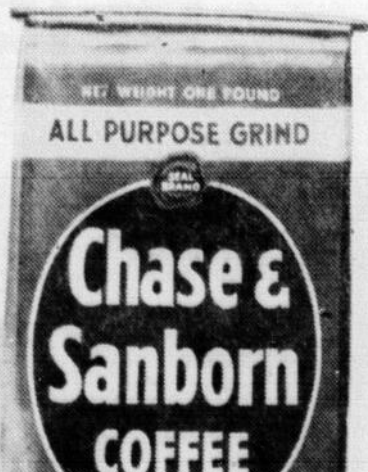
690-696 est rue St-Joseph (coin Du Pont)

Ne l'oubliez pas! Il faut tout vendre!



"Hé!... quel est ce bon arôme?"

Il a compris votre muette invitation à déjeuner... transmise par le merveilleux arôme du Chase & Sanborn qui se répand dans toute la maison. Le Chase & Sanborn possède l'arôme le plus invitant que l'on puisse trouver dans un café; et son goût est aussi appétissant que son arôme. Ne vous contentez donc pas d'appeler vos gens à table le matin... conviez-les de la plus éloquente façon qui soit, par le moyen du délicieux café Chase & Sanborn.



"LE CAFÉ DES BONS DÉJEUNERS!"

LE CABINET FEDERAL RENDRA COMPTE DE SON ADMINISTRATION AUX CONSERVATEURS

Par James Nelson de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) - Le sénateur Gunnar Thorvaldson, président de l'Association progressiste-conservatrice, a déclaré hier que les ministres du cabinet fédéral devront rendre compte de leur politique aux 2,000 délégués qui assisteront à la semaine prochaine au congrès annuel du parti.

Ce congrès est le premier à être tenu en vertu de la nouvelle constitution du parti, adoptée voici 15 mois. Quinze cents délégués auront le droit de vote. Cinq cents autres délégués sont également attendus à ce congrès, du 16 au 18 mars, qui sera "le plus grand congrès annuel démocratique d'un parti dans l'histoire des affaires politiques canadiennes".

Nous avons déjà notre programme et il est mis en œuvre jour après jour par le gouvernement au pouvoir.

Mais au cours de cette rencontre, nous connaîtrons l'opinion de la population par la voix des délégués de toutes les parties du Canada, a-t-il ajouté.

L'UTILITE DES REÇUS

Une autre illustration de la nécessité de prouver que paiement a déjà été effectué si l'on vous produit une facture pour marchandises livrées et dont on vous demande l'acquiescement.

Par jugement (no 103-479) l'hon. juge Frédéric Dorion (devenu depuis juge en chef associé de la Cour Supérieure) a fait droit à la réclamation d'un épicier de Loretteville contre un concitoyen, concernant une imposante somme pour marchandises livrées et vendues, s'échelonnant sur une période de plusieurs semaines.

Le défendeur ne niait pas avoir acheté et reçu les marchandises détaillées sur les factures produites, mais affirmait les avoir payées en entier et ne plus rien devoir à l'épicerie. Le fardeau de la preuve retombait donc sur le défendeur, et celui-ci n'ayant pu faire la preuve de paiement, le juge a fait droit à la réclamation du demandeur, représenté en Cour par Me Jules Bernatchez.

Plainte retirée

René Laflamme, de l'Ornière, sur qui pesait une accusation d'avoir menacé d'user de force et de violence contre Mme Vve Joseph Laflamme, a été libéré par le juge Gérard Simard. Défendu par Me Marcel Turgeon, l'imputé a pu produire la preuve évidente que cette plainte avait été retirée et tout rentre dans l'ordre.

Sentence suspendue

Lucien Tremblay, de la rue Prince Edouard, a plaidé coupable devant le juge Gérard Simard à l'accusation de vol de \$106 en argent courant, propriété de P.-Emile Bolduc. Il a reçu une sentence suspendue de deux ans mais devra fournir un cautionnement de cent dollars en argent personnel pour garantir sa bonne conduite durant cette période.

Aux Assises

Daniel James Mundy, homme d'affaires domicilié Chemin St-Louis, s'est rendu aux Assises criminelles de la Cour du Banc de la Reine par le juge Gérard Simard. Accusé par son épouse de la garde illégale de l'un de leurs trois enfants qu'il aurait amené en voyage à Sarina, Ontario, et ce contrairement aux dispositions d'un décret antérieur de la Cour Supérieure, le président du tribunal a trouvé dans la preuve de la poursuite, représentée par M. Jean Bienvenue, matière suffisante à procès. L'imputé, jusqu'ici en liberté sur un cautionnement personnel de mille dollars, sera désormais pour \$500 après les représentations faites par son procureur Me Denys Dionne.

Le sénateur Thorvaldson a fait remarquer que les 263 circonscriptions fédérales seraient représentées.

Les cadres du congrès reposent sur différents cycles d'études qui porteront sur les sujets suivants: l'économie canadienne, les affaires internationales, le développement national, y compris l'agriculture, et la justice sociale.

Ces réunions seront présidées par les ministres du cabinet que leurs fonctions appellent à occuper de ces choses.

Expérience nouvelle

Ceci est une expérience entièrement nouvelle pour les congrès politiques du parti au pouvoir. N'importe qui peut poser des questions aux ministres, qui répondront en public, a souligné M. Thorvaldson.

En même temps que le congrès annuel de la principale association progressiste-conservatrice, se dérouleront les réunions annuelles de l'Association des femmes progressistes-conservatrices et des jeunes progressistes-conservateurs du Canada.

Le premier ministre, M. Diefenbaker, qui se trouve actuellement à Londres, où il participe à la conférence des premiers ministres du Commonwealth, sera de retour à Ottawa le vendredi 17 mars, la seconde journée du Congrès, et il prendra la parole à un banquet au cours de cette soirée.

Le jeudi, le ministre du Commerce, M. Georges Hees, prononcera une allocution au cours d'un déjeuner organisé par l'Association féminine, et le premier ministre Walter Shaw, de l'Île du Prince-Édouard s'adressera, de son côté, aux jeunes conservateurs.

UNE CHANCE

Claude Pelletier, 18 ans, rue Durocher avait à répondre devant le juge Alphonse Garon de vol avec effraction à la Pâtisserie Ma-louin et dans une maison d'habitation d'un M. Perland. Pour les deux cas il devra rembourser \$120 et fournir un cautionnement personnel, en argent, de \$500, par lequel il s'engage à garder la paix pendant deux ans. D'ici deux ans, cependant il devra se présenter de nouveau devant le même juge pour recevoir, s'il y a lieu, sa sentence.

En prison pour avoir omis de rembourser

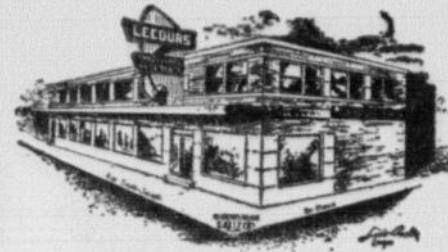
Denise Tremblay, caissière de 23 ans, du 2384 Sherbrooke Est, Montréal, a été condamnée à 12 mois de prison, à partir du 4 juillet 1960, par le juge Alphonse Garon. Le 31 mai dernier, elle plaidait coupable devant le juge Alphonse Garon à l'accusation d'avoir frustré la Banque d'Économie de Québec d'une somme de \$40, et la Banque Nouvelle-Écosse, succursale St-Jean, d'un montant de \$80. Elle avait alors reçu une sentence suspendue de 2 ans, fourni un cautionnement de paix de

\$300 et devait rembourser ses victimes.

Elle a omis cette dernière clause de l'assente (soit celle de rembourser \$120, en six mois) et le juge l'a envoyée à la prison commune jusqu'au 4 juillet prochain.

Il veut être pendu

Kitchener, Ontario, (PC) L'avocat Ronald Reid, de Preston, a annoncé que son client, David Norman Brenner, âgé de 19 ans, qui a été condamné la semaine dernière à la potence, lui a déclaré qu'il ne veut pas que sa condamnation soit commuée en une de bagnes à vie. Il a dit qu'il désire être pendu. L'avocat a décidé de porter la cause en appel. Le jeune homme a été condamné à être pendu le 6 juin pour avoir poignardé à mort Carl Ludwig, âgé de 27 ans, de Kitchener.



Spéciaux de la semaine chez LECOURS ENR.

Marchand de chaussures et vêtements. Liquidation de stock de faillite et de succession. 25 rue St-Joseph, Bienville, Lauzon TEL.: TE 7-6436

Lot de SOULIERS GOODYEAR pour hommes \$7.95

Lot de SOULIERS pour grandes filles \$3.95

GRAND CONCOURS

Faites tous vos achats d'ici à Pâques, à notre magasin et participez à notre concours.

RIVE-SUD

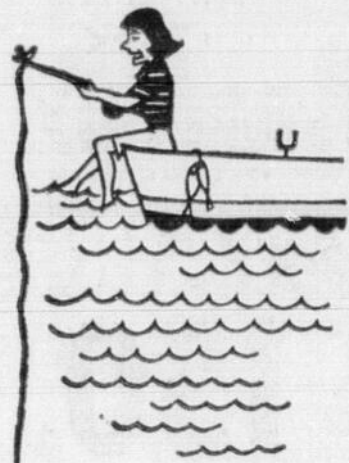
NOUVELLES - PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES -

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863 J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT -

GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936 Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. Samedi 8 h. 30 à 12.00



Votre poisson favori maintenant en paquets congelés

Les produits High Liner sont vraiment plus pratiques que jamais car ils sont maintenant vendus en paquets congelés. Toutefois, ils présentent la même saveur incomparable et restent tout aussi économiques.

Admirez le choix incomparable des fruits de mer High Liner à votre comptoir de produits congelés. Essayez cette savoureuse recette.

FILETS DE POISSON AMANDINE

1 livre de filets de poisson High Liner
4 c. à table de beurre
1/4 c. d'amandes mondées tranchées
1/2 c. à thé de sel

Faire griller les filets, comme l'indique le mode d'emploi donné sur le paquet, en les recouvrant de beurre ou d'huile à salade à l'aide d'un pinceau et en les assaisonnant au goût. Entremets, faire fondre les 4 c. à table de beurre, ajouter les amandes et 1/2 c. à thé de sel; faire cuire, en remuant souvent, jusqu'à ce que le beurre soit légèrement bruni. En arroser le poisson. Donne 3 ou 4 portions.

FILETS



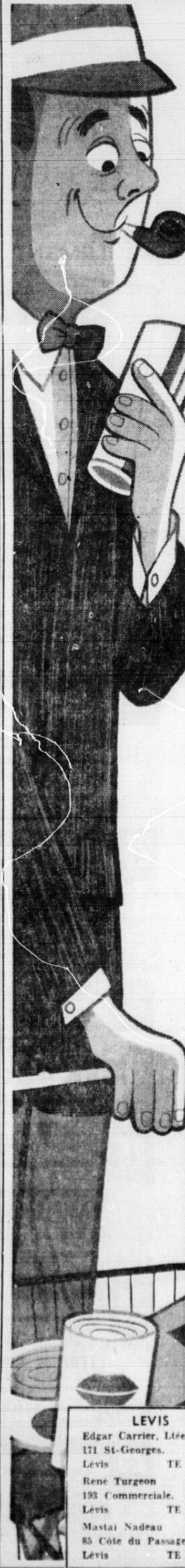
- Ils sont si savoureux
- Prêts pour la cuisson
- Inspectés, pour votre protection, par le gouvernement fédéral.

Savoir fraîche de l'océan garantie

RECETTES GRATUITES: Une attractive brochure et savoureuses recettes de poisson vous sera envoyée sur demande. Écrivez à High Liner, Sea Foods, 8400, boul. St-Laurent, Montréal. Demandez la vôtre aujourd'hui même!



"Je vais être obligée de changer ce paillasson."



SOUPE

Potée et Riz, crème de Champignons CAMPBELL

10 oz 4 pour .69

NESCAFE 20c de rabais 6 oz .75

MELASSE LA NEGRESSE 10 oz 4 pour 1.00

SAUMON Clover Leaf Sockeye 8 oz .65

MACEDOINE LIBBY'S 15 OZ 2 pour .37

SIROP TABLE OLD TIME 32 oz .55

THON CLOVER LEAF 1/2 lb .41

Pour la cuisinière ENSEMBLE 2 MORCEAUX 1 PAIRE DE CISEAUX de 8" .69

GRAND CONCOURS 1er ANNIVERSAIRE \$3000 A GAGNER

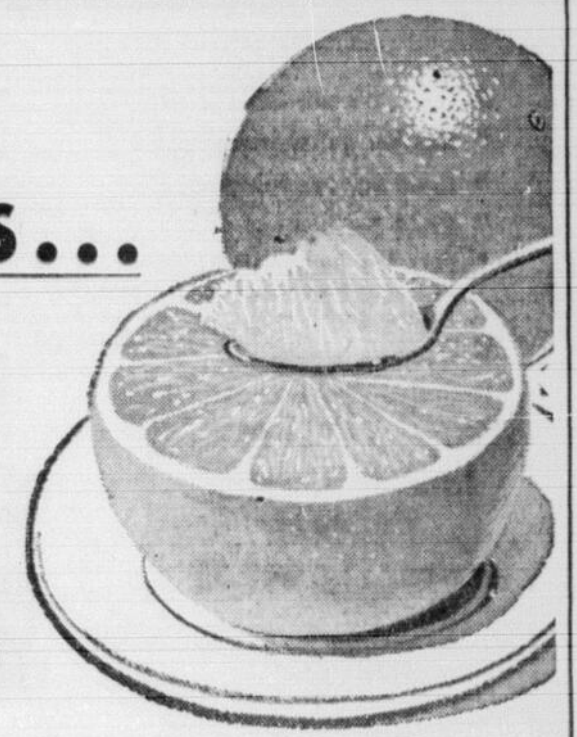
VIANDE

CIRE JOHNSON PATE 1 lb .65

De réelles Aubaines...

LAITUE pommée, tendre et croustillante Californie 2 pour .29 GROS. 24

PAMPLEMOUSES FLORIDE 10 pour .49 GROS. 96



DINER KRAFT au macaroni 2 pour .29

Fèves germées Montréal 28 oz 3 pour .59

SERVIETTES Banilairex Kotex 60x 169

CHOP SUEY Lard, Veuve, Champlainois 2 pour .49

JUS RAISINS WELCH 34 oz .39

PATE A DENTS Pepsodent économique .78

BOEUF DE L'OUEST CÔTE ROULÉE

Premier bout de la côte - 4 à 7 lbs lb .65

GROS BOUT

lb .59

JAMBON

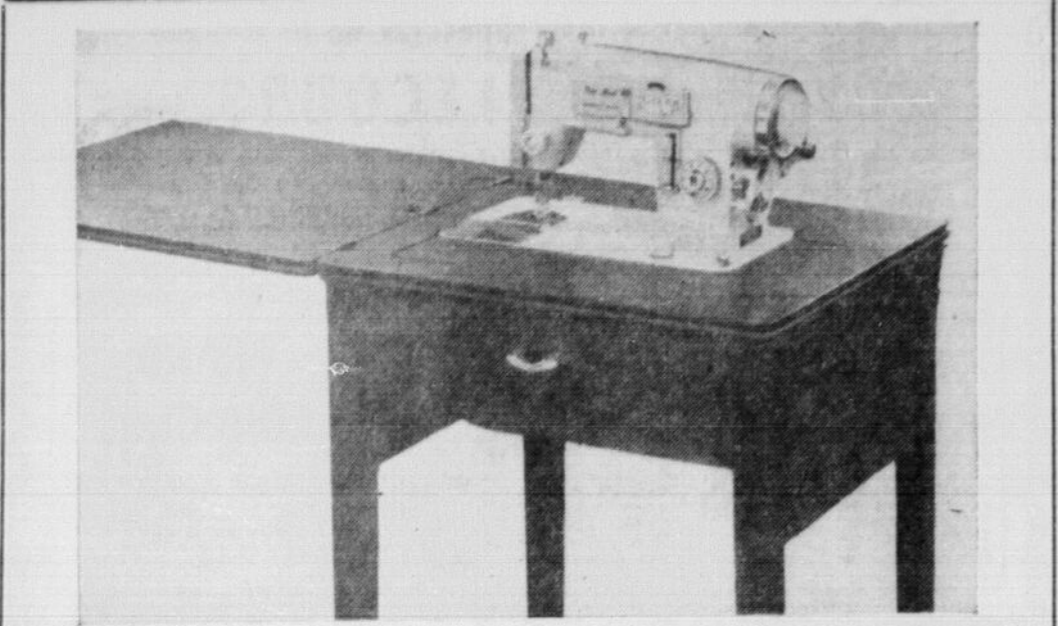
Midget roll Legrade 2 à 3 1/2 lb - lb .69

Meilleures Aubaines D'AUTOS USAGÉES garanties

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC. Rond-Point, Lévis - Tél.: 837-2411 Ouvert tous les soirs.

LEVIS Edgar Carrier, Ltee 171 St-Georges, Lévis TE 7-5809	Maurice Laflamme 33 rue Carrier, Lévis TE 7-5811	LAUZON F.-E. Couture 329 St-Joseph, Lauzon TE 7-5865	Lionel Samson 594 St-Joseph, Lauzon TE 7-5011	ST-ROMUALD Emile Couture Ltee 1051 Commerciale, St-Romuald TE 9-9416	ARMAGH Cité Bellechasse P.-E. Langlois
Rene Turgeon 193 Commerciale, Lévis TE 7-4721	Lucien Frégeau Enr. 13 Commerciale, Lévis TE 7-4421	Yves Dorval 140 St-Joseph, Lauzon TE 7-9395	ST-DAVID P.-E. Lemieux St-David, Cité Lévis TE 7-4787	P.-E. Lemelin 58 route de Saul, Chaudière-Bassin TE 9-9378	ST-CHARLES Cité Bellechasse 21 ou 22 Emile Asselin Ltee
Mastai Nadeau 85 Côte du Passage, Lévis TE 7-5807	Alimentation Bienville 79 St-Joseph, Lauzon TE 7-5210	Jules Bilodeau 599 St-Joseph, Lauzon TE 7-4916		PINTENDRE Adjudor Brouard Pintendre, Cité Lévis TE 7-7685	

New York, (PA) La vieille et vénérable bâtisse qui loge le Metropolitan Opera sera démolie d'ici trois ans.



ECONOMISEZ 180.00 SUR UN MODELE ENTIEREMENT AUTOMATIQUE 1961 WHITE

Ce modèle fait sensation!... c'est de la vraie magie! Surtout n'oubliez pas que vous obtenez la double garantie Paquet et White! Voyez ces exceptionnelles caractéristiques:

- Coud d'avant et d'arrière
- Reprise automatiquement
- Coud sur les épingles
- Coud les boutons
- Fait les boutonnières sans accessoire par le seul maniement d'une clef
- Coud en zigzag
- Surjette les coutures
- Brode les appliqués et monogrammes
- Brode les points de fantaisie
- Fait le point invisible pour le bas des robes
- Coud avec aiguille jumelée pour broderie en deux couleurs
- Garantie de 20 ans sur le mécanisme
- Service par notre expert
- Cours d'instructions

Modèle Console fini noyer
Valeur rég. 349.95

169⁹⁵

Léger supplément de 3.00 pour meuble pâle.

10. COMPTANT - 10. PAR MOIS

Paquet, machines à coudre White - troisième étage.
Commandez par la poste et par téléphone LA 4-5121 local 234

L'Ere de l'Espace par Otto O. Binder

PLANETE PARTICULIERE

Lorsque la terre sera surpeuplée, dans quelques générations, les humains pourront s'établir sur un petit astéroïde désert. Ce sera une très bonne idée.

On pourra y creuser des cavernes. Le roc et le minerai retirés de l'excavation pourront servir à sceller l'entrée de ces cavernes, une fois qu'on les aura remplies d'air. On pourra bâtir des villes entières sur ces planètes.



En prenant votre café avec Gregory Clark

Mon voisin, H.A. Livingston, regardait par hasard par la fenêtre à l'arrière de sa maison. Il vit un camion tourner à l'intersection de ma rue. Quatre ou cinq feuilles de contre-plaqué glissèrent de la caisse du camion dans la rue. Le camion, ignorant sa perte, poursuivit sa route.

Le premier véhicule à arriver sur les lieux fut un autre camion conduit par un gaillard costaud. Le contre-plaqué reposait en plein milieu de l'asphalte. S'immobilisant un instant, le camionneur pesa le pour et le contre, et ensuite passa sur le contre-plaqué.

Le véhicule suivant fut une petite voiture Volkswagen. Le véhicule pouvait contourner l'obstacle. Après un court arrêt c'est ce qu'il fit. Alors, à la sur-

prise de Livingston, le véhicule se rangea au bord de la route et le chauffeur sortit. Il se mit à tirer les feuilles de contre-plaqué hors de la chaussée. C'était des feuilles lourdes. Plusieurs autres véhicules passèrent près de lui. Un camion, une camionnette de fleuriste, trois ou quatre voitures particulières.

Personne ne s'offrit à aider. L'épouse du chauffeur sortit de la Volkswagen, pour prêter main forte. Un piéton se mit en devoir d'aider, une fois avoir déposé ses paquets sur le trottoir.

"Lorsqu'on parle de la culture canadienne", dit Livingston, "qu'est-ce qu'on a dans l'esprit au juste?"

(Copyright: Canada Wide)

Heureuse prescription

Huntingdon, Angleterre, (PC) L'exécutif du Service national de Santé du Huntingdonshire a jugé qu'un médecin était justifié de prescrire deux chopines de brandy à l'un de ses patients, aux frais des contribuables. Le médecin avait prescrit du brandy, afin de dilater les vaisseaux sanguins du patient, après une intervention chirurgicale à la jambe.

REGARDEZ! UN LAPIN de PÂQUES de 24"



POUR SEULEMENT



(TANT QUE LES QUANTITES DURERONT)

Ce lapin de Pâques est un jouet qui fera sûrement la joie de votre garçonnet ou fillette. Vous pouvez vous le procurer au centre de cadeaux "PINKY"!

Adressez-vous au gérant de Steinberg il vous indiquera l'adresse du centre de cadeaux "PINKY" le plus près de chez vous!

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TRANCHES DE VEAU
LA 79c DESOSSE,
LB 79c HACHE!
NUL APRES LE 11 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUCISSES PUR PORC
PQT 59c SANS BOYAU,
1 LB 59c MAPLE LEAF
NUL APRES LE 11 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FISH-STICKS
CONGELES 43c Aiglefin
PQT 10 OZ 43c Blue Water
NUL APRES LE 11 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
10 DELICIEUX (OU PLUS) PAMPLEMOUSSES
TOUTE VARIETE!
(EN SAC DE POLYTHENE)
NUL APRES LE 14 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
UNE DOUZAIN (OU PLUS) DE CITRONS SUNKIST
DE CALIFORNIE, IMPORTES No 1
GROSSEUR 140
NUL APRES LE 11 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 lbs ou une douzaine (ou plus) ORANGES FRAICHES
TOUTE VARIETE!
Sucrées, Juteuses et Savoureuses!
NUL APRES LE 14 MARS

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CLOCHE A GATEAU
Ustensile de cuisine, ténie cuivre
PRIX DE \$249 HAWTHORN,
VENTE en aluminium
NUL APRES LE 15 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BOUILLON OXO
BOUT. 4 OZ 45c LE BREUVAGE MODERNE!
NUL APRES LE 14 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
NETTOYEUR BIG 5
3 BTES 49c FORMAT REGULIER
POUR 49c
NUL APRES LE 14 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PATE DENTIFRICE
"IPANA PLUS" \$1.29 DANS UN DISTRIBUTEUR!
NUL APRES LE 14 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
AEROWAX
BOITE 40 OZ 89c CIRE LIQUIDE
NUL APRES LE 14 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BREUVAGE A L'ORANGE
MARQUE F.B.I. CRUCHE DE 64 OZ 53c
NUL APRES LE 14 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
JUS D'ANANAS
2 BTES 33c Non Sucré,
20 OZ 33c LIBBY
NUL APRES LE 14 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELANGES A GATEAUX
SAVEURS DIVERSES
2 PQT 29c "Pouch Pack"
POUR 29c Format 10 oz
NUL APRES LE 14 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUCE BAR-B-QUE
2 BTES 62c MARQUE GAZA
15 OZ 62c
NUL APRES LE 14 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SOUPES CLARK
4 btes aux tomates, 2 btes aux légumes
6 BTES 69c En special!
10 OZ 69c sac de poly.
NUL APRES LE 14 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
DINER AUX PETONCLES
SCALLOPED DINNERS
PAQUET CONGELES, 10 OZ 67c RED L
NUL APRES LE 14 MARS

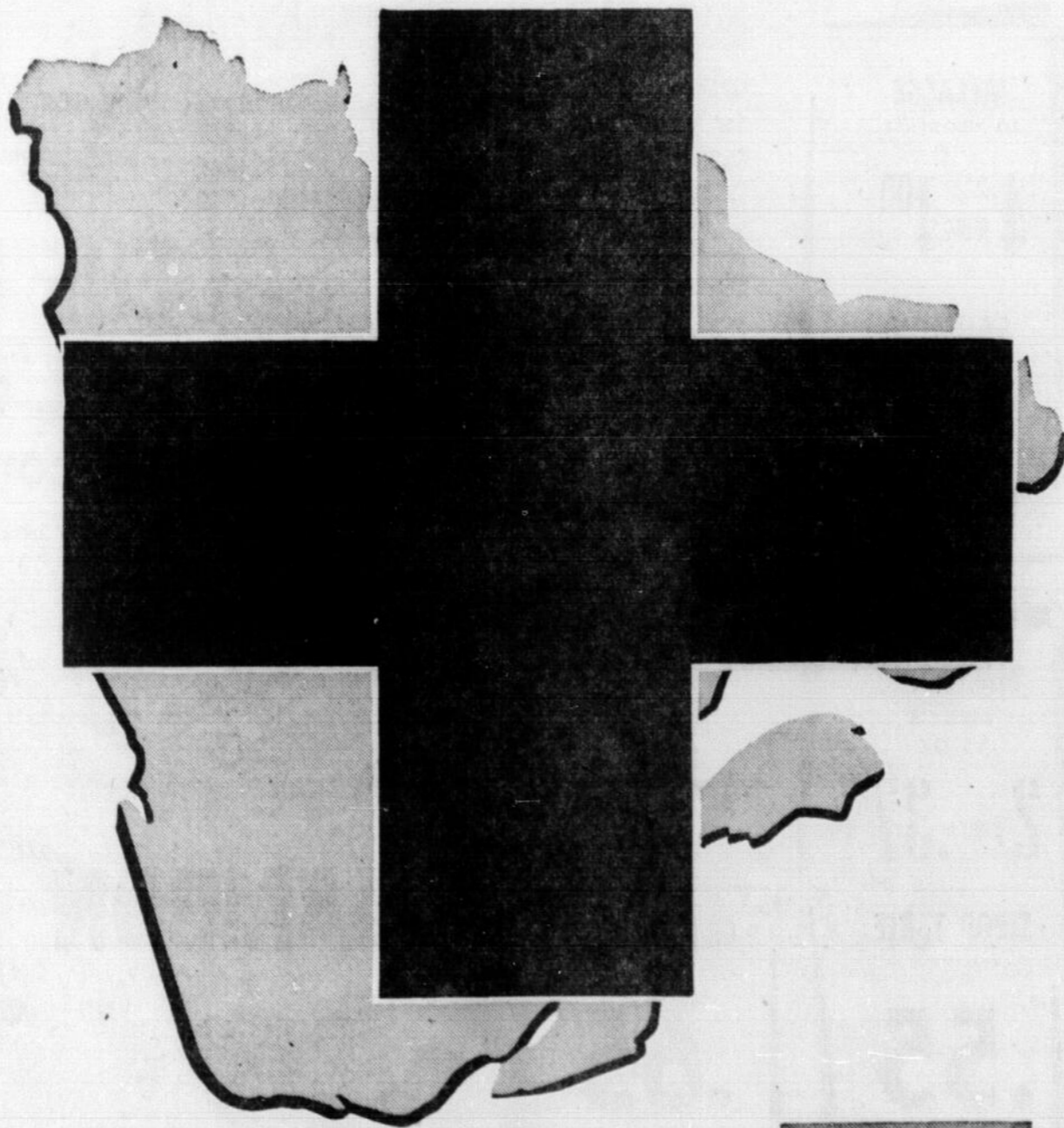
25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CONFITURE DE FRAISES
POT 24 OZ 53c AVEC PECTINE
Avec Shortbread à la farine d'avoine
NUL APRES LE 14 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BISCUITS FRAIS
De la Boulangerie STEINBERG
Avec Shortbread à la farine d'avoine
l'achat 2 PQT
NUL APRES LE 11 MARS

Obtenez davantage pour votre dollar chez **Steinberg's** LIMITEE

DES TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS CHAQUE SEMAINE DANS CE JOURNAL!

À L'OEUVRE... partout au Québec



- Secours aux sinistrés à l'heure du désastre
- Transfusions de sang aux malades et aux blessés
- Sécurité aquatique pour enfants et adultes
- Unités mobiles médico-dentaires

Chez nous, comme dans le monde entier, la Croix-Rouge est toujours à l'oeuvre pour aider ceux qui souffrent. Et c'est votre aide qui lui permet de poursuivre sa tâche humanitaire. Cette année plus que jamais, les 11 services principaux de la Croix-Rouge dépendent de votre générosité, car les besoins augmentent sans cesse.

CAMPAGNE DE 1961 DU 1er MARS AU 22 MARS

AIDONS LA CROIX-ROUGE
Objectif du District de Québec : \$70,000
Quartier général de la campagne :
825 rue St-Eustache, Québec — Tél. : LA 2-5255

Pour un affriolant dîner le dimanche!

VENTE D'AGNEAU! **53¢** LA LB. **39¢** COTELETTES

PETITS, MAIGRES! Entiers ou moitiés Dans le papier

Non une viande à ragoût!



RÔTI de LONGE de PORC

MAIGRE, TENDRE, SAVOUREUX, SANS PERTE!

49¢ LA LB. **59¢** LA LB. **79¢** LA LB.

BOUT DES COTES BOUT DE FILET COUPE DU CENTRE

(Poids moyen de 3 lbs) Porc de qualité!

GRATIS! UN PAQUET DE 1/2 LB DE **Frankfurts** HYGRADE, AVEC L'ACHAT DU SPECIAL COMBINE, QUI CONSISTE EN PAQUETS INDIVIDUELS DE 6 OZ DE **PAIN DE VIANDE & OLIVES, DE PORC & DE POULET** 3 **89¢**

TRANCHE, HYGRADE PLUS LES SAUCISSES

BACON TRANCHE PAQUET 1 LB **73¢**

SANS COUENNE, MAPLE LEAF OU JACK SPRATT

COTELETTES DE PORC **49¢**

POUR LES APPETITS ROBUSTES LA LB.

PATES DE POISSON DE STEINBERG **23¢**

4 AU PQT

FILETS D'AIGLEFIN FRAIS PECHES **53¢** LA LB.

BOLOGNE PAQUET 16 OZ **43¢**

AU BOEUF, TRANCHE, HYGRADE

Voyez ce que vous pouvez obtenir avec un dix cents à l'occasion de notre formidable vente à 10¢

Il est un vieux dicton qui dit "qu'un sou d'épargné est un sou de gagné!" Or, cette semaine, le meilleur moyen d'épargner ses sous, c'est de faire vos emplettes chez Steinberg... pendant leur vente à 10¢... mettant en vedette des subaines formidables!

MELASSE Grandma QUALITE EXTRA DE FANTAISIE A L'ANCIENNE! **10¢** CARTON 12 OZ.

SAUCE aux TOMATES GATTUSO — 3c DE RABAIS! On ne peut plus exquise! **10¢** BOITE DE 15 OZ.

CULOTTES POUR BEBES Lavables, résistent à l'eau bouillante, fabrication canadienne **88¢** 2 A 6 ANS 5 PAIRES

FRAISES MURES FRAICHES, No 1 DE FLORIDE Boîte comble d'une chopine **49¢**

FEVES AU LARD DE MARQUE VAN CAMP EN SAUCE-TOMATE **10¢** BOITE 10 OZ.

JUS DE LEGUMES A COCKTAIL, VS 8 jus rafraichissants **10¢** BOITE 10 OZ.

SOUPE AUX POIS DE MARQUE HABITANT PRETE A SERVIR **10¢** BOITE 15 OZ.

HOT CHICKEN DE MARQUE PARAGON SAVEUR PIQUANTE! **10¢** BOITE 7 OZ.

HUILE VEGETALE PURE, MARQUE GATTUSO Shortening liquide! **10¢** BOUTEILLE 4 OZ.

MOUTARDE KRAFT EPICEE A POINT VARIETE REGULIERE **10¢** POT DE 6 OZ.

CONCENTRE de TOMATES DE MARQUE SAVOIA RICHE ET ONCTUEUX **10¢** BOITE DE 6 OZ.

POIRES BARTLETT DE MARQUE GERBER TAMISEES, POUR BEBES **10¢** BOITE DE 5 OZ.

NOUILLES LANCIA DE PREMIERE QUALITE LARGES OU MINCES **10¢** PAQUET 12 OZ.

MAIS EN GRAINS MADELEINE DE VERCHERES QUALITE DE CHOIX **10¢** BOITE DE 14 OZ.

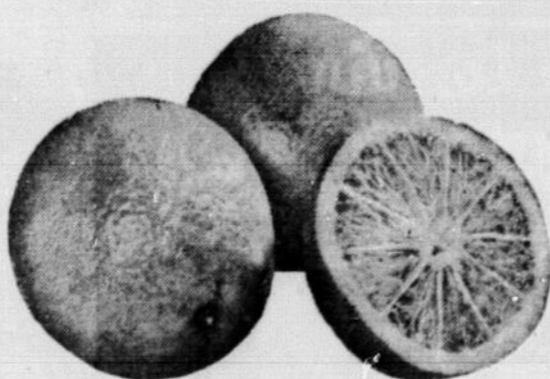
MAIS EN CREME DORE, RED BOY QUALITE DE CHOIX **10¢** BOITE 20 OZ.

BETTERAVES OU CAROTTES EN DES, DE MARQUE IDEAL QUALITE DE CHOIX **10¢** BOITE 20 OZ.

SPECIAL DE LA VENTE A UN DOLLAR!

JUS DE TOMATES DE FANTAISIE, MARQUE BRIGHT **8** 20 oz. **\$1.00** Btes

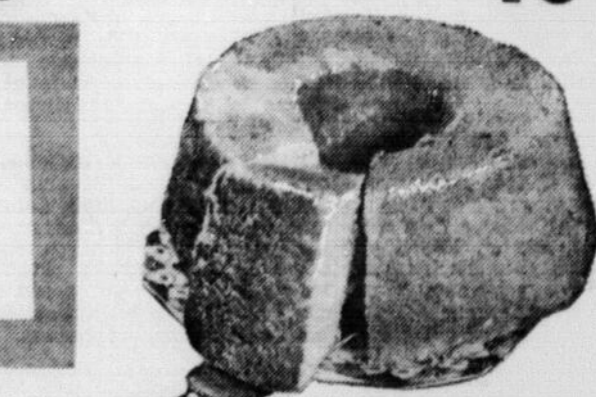
POIS DE CHOIX MARQUE ORCHARD KING SUCRES, TENDRES (non classés) DELICIEUX! **2** Btes 15 oz. **29¢**



Nouveaux arrivages d'Israël ensoleillé!

ORANGES de JAFFA Sucrées, juteuses, sans pépins! **39¢**

Grosueur 150, la douz.



AUBAINES DE PATISSERIES STEINBERG FRAICHES-DU-FOUR!

GATEAU LEGER A L'ORANGE CHIFFON FRAIS ET TENDRE! **49¢**

Chou nouveau LA LB **8¢** VERT, FERME

Chicorée LA LB **19¢** TENDRE, DELICIEUSE!

ANANAS FRAIS IMPORTE No 1, GROSSEUR 8, CHACUN **39¢**

Epinard 2 POTS 10 OZ **39¢** LAVE, PRET A CUIRE

Escarole LA LB **19¢** FAIBLE EN CALORIES

BRICHES A LA NOIX AU DE COCO 6 PQT **33¢** INDIVIDUELLES

GATEAU MOKA CETTE SEMAINE DELICIEUX GATEAU ETAGE **49¢**

BARRE A LA VANILLE 35¢ GARNITURE DE FRAMBOISES!



PRENEZ L'EXCELLENTE HABITUDE D'ACHETER CHEZ STEINBERG ET D'ÉCONOMISER!



M. Odilon Moisan, Mgr Ernest Lemieux et Mgr J.-B. Gingras

Mgr Gingras à Beauport

L'amour assure le bonheur des petits

(Par ERNEST FONTAINE)

"L'amour, c'est une force intelligente, juste et exigeante pour le bien de l'aimé." Ainsi s'exprimait Mgr Jules-Bernard Gingras, docteur en philosophie et en pédagogie, au cours d'une conférence prononcée, hier soir, à Beauport, dans les cadres de la semaine de l'éducation.

L'invité du Cercle pédagogique du collège St-Edouard et des commissaires d'école de la ville de Beauport avait intitulé sa conférence "L'amour suffit-il pour assurer l'avenir de votre enfant?". Mgr Gingras a d'abord défini les données de la pédagogie moderne en soulignant qu'avec tous les livres parus sur l'éducation, tous les problèmes devraient être résolus car toutes les questions ont été posées et toutes les réponses données. "Cependant, dit-il, il existe deux faits contradictoires: la littérature avec ses conseils et notre jeunesse devenue un problème national."

Après avoir expliqué qu'il n'y a pas de recette pour élever son enfant, les ouvrages scientifiques étant irrisés parce qu'ils ont oublié qu'ils ont oublié qu'ils s'agit de l'enfant humain, Mgr Gingras mentionna que les pédagogues modernes ont fait sauter les ponts de la philosophie chrétienne, la jugeant un tas de préjugés. "Si l'homme ne domine pas la technique, affirme-t-il, il est dominé par elle et alors il est perdu car lorsque la science fait un pas en avant, l'homme recule d'un pas." Et le conférencier expliqua que de nos jours nous avons perdu tout esprit de renoncement personnel et de mortification et que nous parlons de refoulement et de complexe au lieu de vertu et de vice.

"Par conséquent, dit-il, les parents ont peur de l'action et se croient les bras devant les complexes de leurs enfants, ils ont peur de leurs propres enfants, Cheix nous, ce sont les parents qui

ont le moins lu et le moins entendu qui élèvent encore le mieux leurs enfants et donnent des vocations et des enfants sains. Quant à la question "amour", il souligna que la recherche de l'amour par les parents est la cause de la criminalité juvénile. "L'amour, dit-il, ce n'est pas de se faire aimer mais d'aimer soi-même; l'homme doit aimer en homme, selon sa nature, son instinct, ses sens, tout ce qu'il veut, fait et aime, il doit le vouloir, le faire et l'aimer sous le signe de l'intelligence et de la domination de l'esprit." Enfin, Mgr Gingras s'élève contre les parents qui ne savent pas dire non à leurs enfants, ce qui a pour résultat de faire des jeunes névrosés à 20 ans, des jouisseurs dont l'idéal sont les étoiles du sport et du cinéma. "Il ne faut pas confondre amour avec faiblesse ou sensibilité", dit-il, comme si l'amour consistait à détruire la justice et à confondre la vertu et le vice; l'amour c'est une force intelligente, juste et exigeante pour le bien de l'aimé."

Mgr Jules-Bernard Gingras a été présenté par le R. P. Léon, directeur du collège St-Edouard, de Beauport, et remercié par M. Odilon Moisan, président de la Commission scolaire de cette ville. C'est Mgr Ernest Lemieux, p.d., curé de Beauport, qui a donné le mot de la fin alors que M. Gratien Proulx, président du Cercle pédagogique de Beauport avait souhaité la bienvenue. La partie musicale avait été confiée à la chorale "Viva Bon Vent".

Verdict du Père Ambroise

La jeunesse manque de personnalité et d'idéal

Par Jean-Marie Tremblay

Après tant d'années de contact avec les jeunes, celui que tous appellent familièrement "le Père Ambroise", M. l'abbé Ambroise Lafortune s'est dit en mesure d'affirmer hier soir que la jeunesse de 1961 n'a pas d'idéal, ni de personnalité et, ce qui est plus grave encore, elle manque de chefs.

S'adressant à un groupe de dirigeants et d'éducateurs de Ste-Anne de Beauport à l'occasion de la Semaine de l'Éducation, le Père Ambroise n'a pas voulu rejeter entièrement la responsabilité de cet état de choses sur les jeunes seulement. Car, a-t-il dit, ceux qui devraient les guider à cette heure tragique de notre histoire abdiquent leurs responsabilités et se retirent derrière leur tour d'ivoire. Ceux de 40 ans en particulier opposent un refus total de s'occuper des jeunes, au contraire d'il y a plusieurs années, alors que la jeunesse avait des chefs véritables pour la guider. Le légendaire abbé Lafortune a déclaré que, pour sa part, il était assez bien placé pour dire étant donné qu'il a vécu cette belle époque et coté ces chefs de file canadiens-français: l'abbé Groulx, Boursassa etc.

Des contacts avec de tels hommes ne peuvent que marquer le disciple. Malheureusement, selon lui, le jeune Canada français traverse une crise aiguë de chefs, sans doute attribuable à la "conquête de la liberté". Pourtant, il s'est plu à signaler que "ça bouge" dans le Québec. Même à l'étranger, à Paris, par exemple, le phénomène "frère Untel" qui n'a pas

manqué de susciter de l'intérêt même là-bas. On se pose bien des questions sur ce "petit frère" qui est en train de faire une petite révolution dans la blazée, la sclérosée province de Québec...

Mais, de faire observer M. l'abbé Lafortune, on ignore encore dans quel sens s'accomplira ce mouvement de transformation. A son avis, "il est certain qu'il sera imprimé par tous ceux qui ont des responsabilités jeunes, parents, maîtres, curés etc. Il s'est empressé de préciser par ailleurs que les problèmes des jeunes d'aujourd'hui ont toujours existé. Sans doute y a-t-il certains points particuliers typiques à notre époque, mais dans l'ensemble, les problèmes sont les mêmes et il importe d'être lucides afin de pouvoir apporter des solutions qui soient véritablement des solutions."

Le Père Ambroise a aussi cité quelques autres caractéristiques de la jeunesse d'aujourd'hui: elle n'accepte plus les impératifs, les critères moraux d'autrefois, paraît moins peureuse devant le "désordre", elle a moins honte de son désintéressement et de sa désinvolture et enfin, la jeunesse moderne, en général, ne vibre plus comme les "anciens" à l'histoire de notre pays.

Étaient présents à la conférence-concert d'hier soir à Ste-Anne de Beauport, en outre de l'abbé Lafortune, le R. P. Ovide Rondeau, c.s.s., curé, M. Gérard Doyon, président de la Commission scolaire, M. Maurice Beaumont, président du Syndicat des Instituteurs de la Côte de Beauport et d'autres.

Conférence de Londres

LA DISCUSSION EST ENTAMÉE PAR NEHRU

Londres (PC) — Le premier ministre de l'Inde, M. Jawaharlal Nehru, a inauguré hier une vaste discussion sur les relations Est-Ouest entre les chefs d'État des 12 nations-membres du Commonwealth actuellement en conférence à Londres.

Ordinaire, c'est le premier ministre britannique qui ouvre les discussions sur les affaires internationales; mais cette année, M. Macmillan a demandé à M. Nehru qui a assisté aux neuf dernières réunions au sommet des pays du Commonwealth, de commencer lui-même les discussions à Lancaster House.

Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, et les lea-

ders du Pakistan, de la Nigeria, de la Nouvelle-Zélande et de la Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland ont pris la parole après M. Nehru.

Des informateurs ont fait savoir qu'il avait été question notamment lors du début de la conférence des premiers ministres de l'avenir des nations occidentales, de la Russie, de la Chine communiste, du problème du désarmement et de la crise congolaise.

Le début de la 10e conférence des premiers ministres du Commonwealth a suscité une vague de mécontentement contre la politique de l'Union sud-africaine, problème qui sera certainement discuté durant la conférence.

Début de l'étude du projet de loi 27

Par Joseph Voisard

L'Assemblée Législative a commencé hier après-midi l'étude du bill 27: loi concernant l'exécutif. L'un des objets de cette loi est la fusion des ministères de l'agriculture et de la colonisation. Le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, a expliqué à la Chambre que le gouvernement est d'avis que la colonisation est dans un tel état que son premier devoir dans ce domaine est un de consolidation et d'ouverture des nouveaux lots. Il est plus facile, dit M. Lesage de travailler en ayant la collaboration plus intime entre les ministères de l'agriculture et de la colonisation.

Le chef de l'opposition, M. Antonio Talbot, n'entend pas les choses de cette oreille. Il reconnaît qu'à cause de l'industrialisation la colonisation a un peu changé d'orientation. Puis, il souligne que le budget du ministère de la colonisation est d'environ \$12,000,000 et que celui de l'agriculture est de près de \$30,000,000. Aussi estime-t-il que c'est beaucoup pour un seul homme et il croit que c'est une erreur de nommer un seul ministre à la tête de ces deux ministères.

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, répond que c'est justement parce que le gouvernement consi-

dérat que c'est une erreur d'avoir deux ministres qu'il a décidé de réunir les deux ministères sous la gouverne d'un seul ministre. Il y avait double emploi dans plusieurs services, dit-il, et l'on prévient cette situation de la sorte.

M. Courcy ajoute que les missionnaires colonisateurs et l'Union Catholique des cultivateurs réclament surtout, aujourd'hui, la consolidation des terres organisées en pays de colonisation. Dans les deux cas, on recommande de se hâter de faire des cultivateurs avec des colons établis. M. Courcy est d'avis qu'il y a là une œuvre de planification importante à faire.

Le député de Bagot, M. Daniel Johnson, remarque pour sa part que la planification devient une chose compliquée. Au nom de la planification, dit-il, on décide un jour de diviser le ministère des Finances et de constituer un nouveau ministère avec le revenu. Au nom de la même planification, aujourd'hui, on veut unir deux ministères très importants l'un et l'autre.

M. Courcy a répondu au député de Bagot en insistant sur le fait que la direction unique des deux ministères permettra de supprimer les services faisant double emploi. Il en résultera, dit-il, une plus grande efficacité. On a obtenu des

Liz va mieux

Londres, (PA) — Elisabeth Taylor, dont la vie est présentement en danger par suite d'une grave pneumonie double, a pris beaucoup de mieux au cours des dernières heures, a rapporté un des sept médecins. L'époux de l'actrice de cinéma, le chanteur Eddie Fisher a quitté l'hôpital le sourire aux lèvres. Il a confié aux journalistes en passant: "Elle va très bien. Je viens tout juste de lui parler." Dans un bulletin médical publié hier, les médecins de l'actrice ont déclaré: "Son état s'est sensiblement amélioré et cause moins d'anxiété"

Obtenez la médaille d'or...

de la ménagère
ECONOME
ACCUMULEZ DES
ECONOMIES
A VOTRE MARCHÉ

AUBAINES MEDAILLE D'OR



DINDES

Clos-Joli
vidées -
prêtes
à cuire
tendres -
dodues -
6 à 10
lbs

la lb
ROSBIF
Surlonge, 1ère coupe
presque désossée,
5 à 6 lbs. **.89**

JAMBON PICNIC
Legrade
6 à 8 lbs **.47**

PATATES
Canada
sac de **50 lbs**
PRIX SPECIAL **.89**

CHOU FRAIS
de Floride
vert -
pomme dur
la livre **5c**

CONCOMBRES
ONTARIO
Fraichement arrivés,
de serre **2/25c**

POMMES McINTOSH
No 1 - rouges et croquantes
cello de 3 livres **.39**



BAS PRIX TOUS LES JOURS
AUBAINES CHAQUE SEMAINE

POISSON 'FISH & CHIPS'
Rupert — Un mets délicieux —
Peut servir 3 à 4 personnes —
le paquet **.59**
EPARGNEZ 10c

SPECIAL BISCUITS
AU CHOCOLAT "VIAU"
Chocolat
Dessert
Chocolat
Graham
au lait
Cello
2 pour **.85**
épargnez 5c

Chocolat
Caprice
Chocolat
Lauranne
Chocolat Assort
Cello
3 pour **1.00**
épargnez 17c

BERUVAGE AU CHOCOLAT
NESTLE'S QUIK
boite de
une livre **.53**
épargnez 4c

boite de
2 livres **.93**
épargnez 16c

Participez au grand concours
Nestlé's de \$130,000.

Corn Flakes
KELLOGG'S
boite de 12 oz
2 pour **.49**
EPARGNEZ 8c

HOMARD
SEALECT
boite de 2 oz 1/2
.49
EPARGNEZ 6c



LAIT Carnation
7 boîtes **1.00**
La Farine Robin Hood
sac de 7 livres **.59**

MELANGES A GATEAUX
BRODIE
chocolat, blanc, épices, doré,
combiné, carré aux pommes
PAQUET DE 21 OZ
Participez au concours Brodie
3/\$1.00
EPARGNEZ 17c

MARMELADE A L'ORANGE
KRAFT
bocal
de 9 oz **2/49c**
EPARGNEZ 5c

bocal de 24 oz **39c**
EPARGNEZ 6c

SIROP DE Blé d'Inde
CROWN BRAND
Carafe de **3 lbs .45**
EPARGNEZ 6c

SAUCE
AUX TOMATES GATTUSO
10 pr boîte de 15 oz
1.00
EPARGNEZ 50c

25 DIVIDENDES
additionnels
avec ce
coupon et
l'achat de
THE SALADA
marque brune,
paquet demi-livre **69c**
"NEUF APRES LE 11 MARS"
Dividendes échangeables au magasin
seulement.

25 DIVIDENDES
additionnels
avec ce
coupon et
l'achat de
SOUPES AUX POIS HABITANT
boîte de 28 oz **2/35c**
SOUPE AUX LEGUMES
boîte de 28 oz **2/37c**
"NEUF APRES LE 11 MARS"
Dividendes échangeables au magasin
seulement.

René Drolet aide les Citadelles à battre les As, 4-3

Québec, jeudi 9 mars 1961



SABOURINADES SPORTIVES

par **ROLAND SABOURIN**

LE MORAL DE DUMONT RETROUVE VIGUEUR

Le hockey est un sport rempli d'imprévu, et c'est pourquoi il est si fascinant tout en étant le jeu le plus rapide au monde.

Hier après-midi, nous avons causé au téléphone avec l'ami Paul Dumont, gérant des Citadelles Juniors, pour obtenir une information sur la Ligue Juvenile de la Q.A.H.A. Nous n'avons pas manqué l'occasion de lui demander son opinion sur la joute que son club allait jouer dans quelques heures contre les As Juniors.

"Je crois que je serai un homme très déçu vers les 10 h. 30 ce soir", de nous répondre franchement Paul. "Quelque chose me dit que nous allons perdre ce soir".

Pour la première fois depuis le début de la série, Dumont montrait un grand pessimisme sur les chances de son équipe dans la semi-finale "A" de la Ligue Junior "A" Provinciale. Personne pouvait le blâmer de broyer du noir après avoir vu son équipe encaisser trois défaites consécutives, surtout après l'excellente exhibition qu'avait fournie les hommes de Conrad Parent dans la rencontre de dimanche après-midi.

Toutefois, les joueurs de l'instructeur Len Corriveau ont fait mentir l'instructeur de leur gérant général. Et la conversation que nous avons eue avec Dumont, après la joute, nous permet de nous prédire qu'il est revenu tout feu, tout flamme. "Je n'ai jamais été si à terre dans ma vie", nous disait-il en marge de ces remarques de l'après-midi. "Mais tu peux être certain que je suis relevé et que je suis crinqué jusqu'à la fin de la série".

Après tout, cette série pourrait bien donner toute l'action qu'on s'attendait.

AS ET BARONS CHERCHAIENT DU RENFORT HIER

Les As de Québec et les Barons de Cleveland sont deux clubs aux prises avec plusieurs blessures à l'heure actuelle, et c'est un problème qui leur cause "ennuis dans le lit et la mort" dans laquelle ils sont engagés. Ils avaient tous deux 14 joueurs en uniforme, mardi soir, et il était même question que les deux clubs soient réduits à 13 pour ce soir, mais en dernière heure il semble que Frank Martin pourra prendre sa position à la défense des As.

Drôle de coïncidence, les deux clubs ont frappé à la même porte hier pour obtenir du renfort en vue de la rencontre de ce soir. En effet, ils étaient en communication avec l'organisation des Canadiens de Montréal. Les As ont prêté deux joueurs à cette organisation, tandis que les Barons ont sacrifié leurs droits sur deux clubs-fermes juniors pour obtenir Moer Mantha, Bill Sutherland et Ronnie Atwell.

Comme le club local était déjà en communication avec la Canadian Arena Company, depuis le début de la semaine, le pilote Jackie Gordon se fit répondre que les As avaient déjà demandé de l'aide et qu'on leur avait répondu d'être dans l'impossibilité de le faire. Et dans un geste "diplomatique" Gordon apprit qu'il ne pouvait avoir de renfort.

Nous avons appris que Gordon n'avait pas aimé cette réponse, et il entend bien faire rapport quand il retournera à Cleveland, allant même jusqu'à recommander que les Barons reprennent leurs droits sur leurs deux clubs-fermes et fassent affaire avec une autre organisation. Les As ne sont pas plus heureux, croyez-nous, mais ils n'en ont pas souffert.

Après la joute de ce soir, les As auront quatre jours près-

(Suite à la page 16, 4e col.)



LE GARDIEN DE BUTS GIL MAYER des Barons de Cleveland est étendu de tout son long sur la glace après un arrêt difficile au cours de la joute de mardi soir au Colisée contre les As de Québec. De gauche à droite, on voit Michel Labadie (20) des As, Ron Attwell (16) des Barons, Mayer, et ses coéquipiers Bill Dineen (8) et Aldo Guidolin (2) qui se portent à son secours.

Dernière visite du Cleveland

Par Léonce JACQUES

Jack Toupin et Jack Gordon, respectivement instructeur des As de Québec et des Barons de Cleveland, se considèrent actuellement comme les deux instructeurs les plus malchanceux de l'heure dans le hockey professionnel et ils ont tous deux un peu raison.

Les Barons et les As en viendront de nouveau aux prises ce soir au Colisée, à 8.30 heures p.m., dans une partie que tout le monde

Jack Adams et Frank Selke tombent d'accord sur les qualités de Howe

Par JACK SULLIVAN de la Presse Canadienne

Frank Selke et Jack Adams ont eu des querelles dans le passé, mais ils devraient maintenant marcher main dans la main. Et il y a de quoi...

Selke a tout simplement admis cette semaine que Gordie Howe est le plus grand joueur de hockey de tous les temps et qu'il est même supérieur à Maurice Richard. Selke ne se fera pas de sitôt des amis dans les environs du Forum de Montréal; mais sa déclaration est certainement allée droit au cœur de Jack Adams.

Le gérant général des Red Wings de Detroit soutient cette thèse depuis de nombreuses années sans obtenir beaucoup de succès. Tout ce qu'il a fait a été d'animer les discussions au sein de la ligue au sujet des mérites relatifs de Maurice Richard, idole des Canadiens français, et Gordie Howe, orgueil des citoyens de Floral, Saskatchewan, et depuis 15 ans, vedette des Red Wings.

"Le plus grand"

"J'ai des sensations seulement à observer Howe durant les pratiques," a raconté Adams, et pourtant, cela fait plus de 40 ans que je m'occupe de hockey professionnel.

Certains observateurs compétents abondent dans le même sens. Ils admettent que Howe est un grand joueur de hockey, mais aucun d'entre eux n'ose déclarer publiquement que l'allier droit des

Wings est meilleur que l'explosif Richard.

Les choses en étaient ainsi jusqu'à il y a quelques jours, lorsque le directeur gérant du club Canadien a avoué: "J'assiste aux joutes de hockey à titre officiel et comme amateur depuis les années 1900 et je n'ai jamais vu un joueur possédant autant de qualités. Howe est tout simplement le plus grand joueur de hockey de tous les temps". Cette déclaration était d'autant plus surprenante de la part de Frank Selke, patron et admirateur de Richard pendant plus de 15 ans.

Selke avait le Rocket en si grande estime qu'il avait déclaré une fois à Montréal qu'il n'avait aucune difficulté à conclure un contrat avec son grand allier droit.

"Tout ce que j'ai à faire, avait-il révélé, c'est d'ouvrir le coffre-fort et lui remettre tout ce qu'il convient".

Offre refusée

Conn Smythe, le président du Maple Leaf Garden de Toronto,

Springfield bat le Hershey, 7-3

Springfield, 9. (PA) — Kenny Schinkel et Bob Kabel ont marqué deux buts chacun hier soir et les Indiens de Springfield sont venus de l'arrière pour l'emporter au compte de 7-3 sur les Bears de Hershey.

Ray Kinasewich avait donné une avance de 1-0 aux Bears dans la période initiale, mais les Indiens ont marqué trois buts dans la deuxième et quatre dans l'engagement final.

Les deux buts de Kabel et le premier de Schinkel ont permis aux Indiens de prendre les devants 3-1 avant que Kinasewich ne marque son second but de la joute pour réduire l'avance à 3-2 dans la deuxième vingt.

A la troisième période, Bill McCreary, Ted Harris, Schinkel et Bill Sweeney ont scellé l'issue de la joute en faveur des Indiens. Brian Smith a marqué l'autre but des Bears.

HERSHEY — Buts: Perreault, DeFenza; Zaleski, Rauma, Healey, Hollingsworth, Mashers, Avant; Marshall, McIntyre, McKenzie, Nykodyk, Conacher, Kinasewich, Lalonde, Duff, Laforge, Smith.

SPRINGFIELD — Buts: Pallé, DeFenza; Douglas, Harris, Price, McCord, Avant; Sweeney, McCord, Cline, Anderson, Kabel, Caffery, Fidbury, Schinkel, Olson.

Arbitre: Sims. Lignes: Adams, Coé.

Première période

1-Hershey: Kinasewich 11:03 (Hollingsworth, Lalonde)

2-Deuxième période

1-Springfield: Schinkel 4:38 (Caffery, Douglas)

2-Springfield: Kabel 10:18 (Anderson, Harris)

3-Springfield: Kabel 16:30 (Harris, Anderson)

4-Hershey: Kinasewich 19:23 (Lalonde, Zaleski)

5-Troisième période

1-Springfield: McCreary 4:09 (Cline, Sweeney)

2-Hershey: Smith 9:52 (Anderson, Harris)

3-Springfield: Schinkel 13:02 (Caffery, Fidbury)

4-Springfield: Sweeney 13:06 (Cline, Douglas)

5-Aucune punition.

ARRÊTÉS

SPRINGFIELD 11 13 17-40

HERSHEY 3 9 2-17

Dans la quatrième joute de la semi-finale 4 de 7 contre les As juniors: — Yvon Juneau, Jacques Dubé et Magella Dubois sont les autres compteurs. Yvan Plourde affiche une belle tenue dans les filets des vainqueurs. — Réjean Richer, Roland Roy et Bob Régis comptent pour les As.

(Par Jacques ARTEAU)

Les Citadelles ont évité l'élimination contre les As juniors en semi-finale "A" 4 de 7 de la ligue Junior "A" Provinciale, hier soir, en remportant une éclatante victoire de 4-3 devant une foule de 1279 amateurs au Colisée René Drolet à assurer la victoire aux Citadelles en brisant l'égalité de 3-3 dans la troisième période. C'est la première victoire des Citadelles dans cette série et la cinquième partie aura lieu samedi après-midi.

Yvon Plourde fut tout à fait sensationnel dans les filets des gagnants avec 33 arrêts en comptoir de 14 pour Jean-Guy Mercier des perdants.

Les trois autres buts des vainqueurs furent réussis par Yvon Juneau, Jacques Dubé et Magella "Red" Dubois. Réjean Richer, Roland Roy et Bob Régis ont été les compteurs des As. Un total de onze punitions furent distribuées et Paul Delaney des Citadelles et Jean Lefebvre des As ont écopé chacun d'une majeure pour s'être battus dans la troisième période.

But décisif

A mi-chemin de la troisième période, les As détenaient une avance de 3-2 et semblaient en bonne voie de s'acheminer vers la victoire qui leur aurait permis de passer en finale. Cependant, les chances des Citadelles se sont ramifiées subitement lorsque Dubois a égalé le compte 3-3 à 11:32 minutes.

Environ trois minutes plus tard, Gérard Prémont a décoché un lan-garde quinze de pieds vers les filets de Mercier, et Drolet a tout simplement fait ricocher le disque dans la cage alors qu'il était posté à l'entrée des buts. Par la suite, les As ont vainement tenté d'égaliser à nouveau le pointage, mais les Citadelles ont tenu le coup.

En avant 2-0

Les Citadelles ont pris les devants 2-0 dès la première période et paraissaient bien déterminés à faire tous les efforts possibles pour conserver cette avance. Juneau a ouvert le pointage à 6:46 minutes sur un lancer bas d'une quinzaine de pieds quelques secondes après que Simon Grenier des As eut été puni pour avoir accroché.

Après un peu plus de sept minutes dans le deuxième vingt, Richer a réduit le compte 2-1 sur le retour du lancer de André Sarrazin. À 10:15 minutes, pendant que Laurier-Fredette était au pénal, teneur, Roy a égalé le pointage 2-2 sur un coup de revers de dix pieds.

Après tout début de la dernière période, Régis a brisé l'égalité pour les As avec l'aide de Ruelland et Cadorette.

Égalité 2-2

Après tout début de la dernière période, Régis a brisé l'égalité pour les As avec l'aide de Ruelland et Cadorette.

AS JUNIORS 3, CITADELLES 4

AS JUNIORS — Buts: J.-G. Mercier, Défense: Grenier, Robidoux, Cadorette, Lefebvre, Roy, J. Mercier, Ruelland, Richer, Labrecque, Noël, Sarrazin, Dufour, Dossin, Noël.

CITADELLES — Buts: Plourde, Défense: Prémont, Biodeau, Fredette, Ménard, Delaney, Avant; Blais, Dodgins, Dubé, Larose, Renaud, Drolet, Laforte, Dubois, Juneau, Turmel, LePage.

Arbitre: Robert Lesare, Juges de lignes: Marcel Coé et Jean Zica.

Première période

1-Citadelles: Juneau (Hennard, Blais) 6:46

2-Citadelles: Dubé (Ménard) 10:03

3-As: Richer (Sarrazin, Dufour) 7:44

4-As: Roy (Noël) 10:15

5-Puns: J. Mercier 10:18, Fredette 10:09, Robidoux (min. mauv. cond.) 12:39.

Troisième période

3-As: Régis (Ruelland, Cadorette) 1:38

6-Citadelles: Dubois (Prémont) 11:32

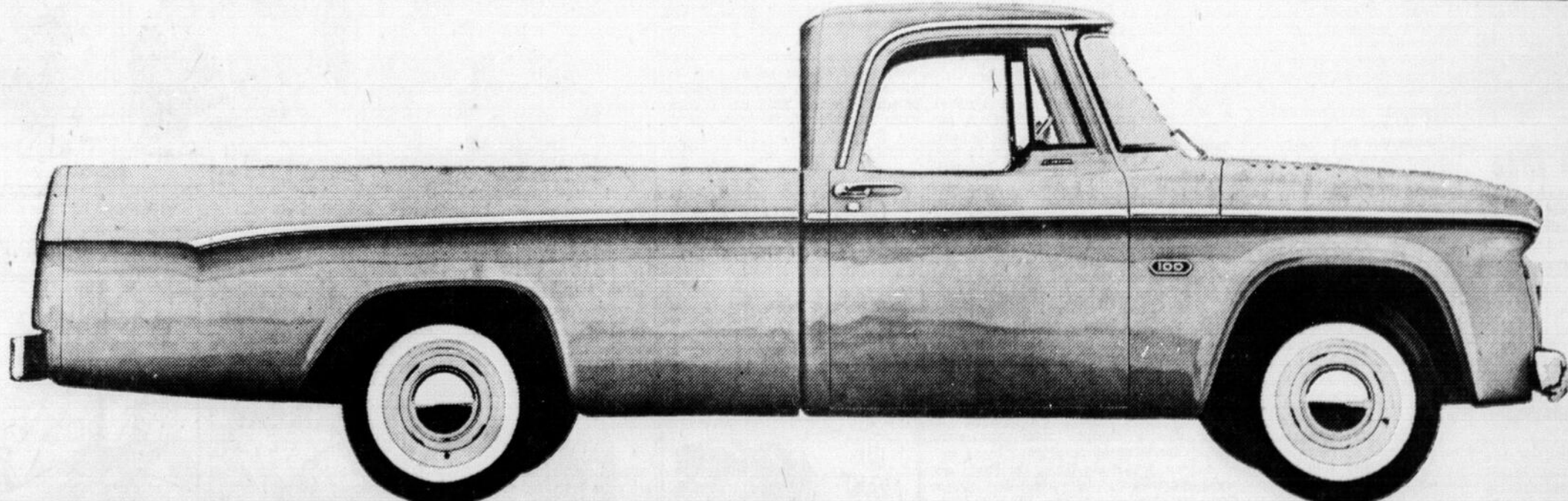
7-Citadelles: Drolet (Ménard) 14:20

8-Puns: Delaney (maj.) 8:23, Renaud 16:43, Noël 16:01.

ARRÊTÉS

MERCIER 4 6 8-14

PLOURDE 13 11 6-33

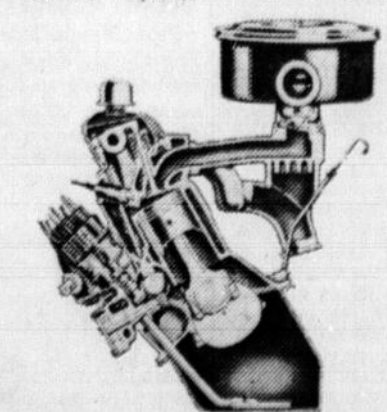


LE PICK-UP DART LE SEUL CAMION OFFRANT L'ÉCONOMIE "COMPACTE"

QU'EST-CE QUE L'ÉCONOMIE "COMPACTE"? Lorsque nous disons économie "compacte", nous voulons dire que le pick-up Dart est compact sous tous les aspects, sauf en ce qui concerne sa capacité de travail. Il consomme comme un camion de la classe dite compacte. Il se manœuvre comme un camion compact. Ses frais d'entretien sont ceux d'un compact. Mais quand il s'agit de travail, de travail dur, le Dart est un véritable cheval de bataille d'une demi-tonne. Il peut travailler Dart à longueur de journée, à longueur d'année. Et voilà ce que nous voulons dire par économie "compacte". C'est un camion bâti pour travailler dur, pour travailler économiquement, pour travailler sans arrêt.

LE MOTEUR DART "POWER-6" FAIT-IL VRAIMENT PLUS DE MILLES AU GALLON QUE CEUX DE LA CONCURRENCE? Il n'y a qu'une seule manière de répondre. Il faut comparer le nouveau pick-up Dart aux camions 6-cylindres fabriqués par nos principaux concurrents. C'est ce que nous avons fait. Résultat? Infailliblement, notre nouveau Dart "Power-6" — avec ses soupapes en tête et sa cylindre de 225 pouces cubes — l'emportera sur la concurrence au point de vue consommation d'essence.

l'échappement que pour l'admission. Cela vous permet également de travailler bien à l'aise sous le capot — bien que vous aurez très rarement besoin de toucher au moteur. Notre nouveau moteur est d'une robustesse quasi incroyable. Il vous intéressera sans doute d'apprendre que plusieurs des pièces du moteur sont en aluminium. Les carters des pompes à eau et à huile, ainsi que le logement du distributeur, par exemple. Donc, moins de poids mort et plus de charge profitable. En fait, une plus grande économie "compacte".



DEVRAIS-JE SAVOIR AUTRE CHOSE SUR LE PICK-UP DODGE DART? Un tas d'autres choses. Vous avez d'abord une cabine moderne et parfaitement fonctionnelle, élégante et aussi confortable que celle d'un sedan. L'embrayage, le changement de vitesses et la direction ont tous été améliorés. Grâce à sa suspension de tout premier ordre, les routes les plus cahoteuses vous paraîtront presque aussi agréables que des autoroutes.

QUE DEVRAIS-JE SAVOIR DE PLUS SUR LES CAMIONS DODGE DE LA SÉRIE '61'? Dodge offre une série complète de camions comprenant des modèles à cabine avancée, des modèles à quatre roues motrices, des modèles de livraison, des châssis d'autobus scolaires. Il y a des moteurs 6 cylindres et V-8 à gazoline et des moteurs diesel Cummins. Pour ce qui est de la gamme de tonnage, disons qu'elle s'étend de 4,250 lb. PBV à 76,800 lb. PBC.

ET LES PRIX? SONT-ILS RAISONNABLES? Le pick-up Dart et tous les camions Dodge 1961 se vendent à des prix se comparant fort avantageusement à ceux de la concurrence. N'oubliez pas que les camions Dodge l'emportent haut la main sur tout camion des points de vue puissance, solidité et économie. Vous pouvez toujours compter sur un camion Dodge.

CHOUINARD-LETARTE AUTOMOBILES INC. TANGUAY AUTOMOBILES INC.
150 Boulevard St-Sacrement, Québec Tél.: MU 1-4687 Rond-Point, Lévis, Qué. — Tél.: TE 7-9383
GARAGE COUTURIER
174 rue St-Etienne - La Malbaie, Qué.



CES TROIS JOUEURS des Citadelles exhibent un large sourire après avoir contribué largement à la victoire de leur club sur les As juniors dans la quatrième partie de la semi-finale 4 de 7 disputée hier au Colisée. Ce sont de gauche à droite : René Drolet, crédité du but victorieux, le cerbère Yvan Plourde et Magella "Red" Dubois.

Avec la fin de la saison, Canadiens et Maple Leafs entrevoient de forts bonis

Par LAURENT CHASSON de la Presse Canadienne

Montréal, 8. (PC) — Il y aura des sommes considérables en jeu, tant pour les équipes que pour les individus, dans les parties des Maple Leafs de Toronto et des Canadiens de Montréal au cours des prochaines semaines.

Si les Maple Leafs se maintiennent en première place dans le classement de la ligue Nationale de hockey et réussissent à gagner la coupe Stanley, l'aillier gauche Frank Mahovlich et le gardien de buts Johnny Bower pourront toucher chacun \$6,000 et même davantage en bonus du circuit.

Toutefois, un quatrième championnat consécutif et une sixième conquête consécutive de la coupe Stanley par les Canadiens changeront l'aspect des choses. Dans ce cas, ce sont l'aillier gauche Bernard Geoffrion et le joueur de défense Doug Harvey qui s'enrichiront aux dépens du trésor de la ligue Nationale.

Bower, au rancart depuis le 15 février, à cause d'une blessure à un muscle d'une cuisse, est celui dont les chances de s'enrichir sont les meilleures. Les chances de Mahovlich et Geoffrion sont également très bonnes.

LE PARTAGE

Chaque année, la ligue accorde une réserve de \$168,500, mise de côté pour être distribuée en bonis.

Cette réserve est ainsi partagée :

Un total de \$18,000 à l'équipe qui finit en première place; \$9,000 à l'équipe de deuxième place; \$6,000 pour la troisième et \$2,700 pour la quatrième.

Un total de \$45,000 pour les deux équipes gagnant les séries finales des éliminatoires pour la coupe Stanley.

Un total de \$27,000 pour les deux équipes perdantes dans les séries finales.

Un total de \$31,500 pour l'équipe qui gagne la coupe Stanley.

Un total de \$13,500 pour l'équipe qui perd en finale.

Dans chaque cas, l'argent est divisé en 18 parts.

Il y a ensuite \$1,000 pour chaque joueur choisi pour faire partie de la première équipe d'étoiles et \$500 pour chaque joueur choisi pour faire partie de la deuxième équipe.

DES CONJECTURES

Si les Leafs finissent la saison en première place et gagnent la coupe Stanley, Bower et Mahovlich recueilleront chacun \$4,000 automatiquement. Bower pourrait gagner davantage en se méritant le trophée Vézina, le trophée Hart, décerné au joueur le plus utile à son équipe et en se méritant une place au sein de la première équipe d'étoiles. Lors du scrutin tenu à la mi-saison, il était en tête dans la course au trophée Hart et deuxième chez les étoiles. Il se pourrait, toutefois, que l'absence prolongée de Bower nuise à ses chances de fortune.

RÉSULTATS DE LA BOXE, MARDI

Par la Presse Associée

Houston, Texas — Joe Brown, 136, de Houston, a défait aux points Joey Parks, 138, de Omaha, en 10 rounds. Pas de titre en jeu.

Beaumont, Texas — Gene Stringfellow, 157, de Newell-Oriens, a défait par k.o. technique Santiago Gutierrez, 160, de San Antonio, en 9 rounds.

Stockton, Californie — Amos Johnson, 163, de Stockton, a défait par k.o. Willie Gill, 178, de Oakland, Californie, en 7 rounds.

Yuma, Arizona-Larry Maldonado, 192, de Yuma, a défait par k.o. Jerry Gaines, 205, de Des Moines, en 5 rounds.

San Antonio, Texas — Frankie Duran, 117, de Austin, Texas, a défait par k.o. Henry Miramontes, 120, de Dallas, en 2 rounds.

Londres, Angleterre — Von Clay, 174, de Philadelphie, a défait aux points Chic Calderwood, 176, d'Écosse, en 10 rounds; Terry Downs, 162%, d'Angleterre, a défait par k.o. technique Willie Green, 162%, de Warwick, R.I., en 3 rounds; Terry Spinks, 129, d'Angleterre, a défait Dave Hilton, 126%, d'Edmundston, N.B. et Montréal, en 7 rounds. Hilton a été disqualifié pour avoir retenu.

Il y a 22 ans, un club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En effet, il y a 22 ans, les Smoke Eaters de Trail se mesuraient à une puissante équipe tchèque pour l'obtention du titre mondial. Les Smoke Eaters avaient alors remporté au compte de 2-1.

Aujourd'hui, les Smoke Eaters de Trail affrontent un problème semblable. Ils rencontreront la Tchécoslovaquie et cette dernière est de plus en plus fougueuse surtout à la suite de sa victoire de 6-4 sur la Russie.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

Trail, Colombie-Britannique, (PC) — L'histoire se répète aujourd'hui à Lausanne en Suisse.

En 1939, le club de Trail faisait face à une équipe de la Tchécoslovaquie. À l'époque, les Smoke Eaters étaient considérés comme l'un des meilleurs clubs de hockey amateur au Canada. Ils avaient remporté le championnat de la ligue de hockey amateur en 1938 et étaient en lice pour le titre mondial.

NOMBREUSES POSSIBILITÉS

A deux semaines de la fin de la saison régulière, les Leafs ont une faible avance de deux points sur les Canadiens dans leur bataille pour la première place. Les Leafs, avec 37 victoires, 18 défaites et 10 parties nulles, ont un total de 84 points. Les Canadiens ont le même nombre de défaites et de joutes nulles mais une victoire de moins. Les Montréalais, par contre, ont joué une partie de moins que les Leafs.

Si les deux équipes complètent leurs 70 parties de la saison régulière avec le même nombre de points, la première place sera accordée à celle qui aura remporté le plus grand nombre de victoires. Si chaque équipe gagne le même nombre de parties, ce qui signifiera qu'elles ont également subi le même nombre de défaites et livré le même nombre de joutes nulles de façon à avoir le même nombre de points, la première place sera accordée à l'équipe qui aura marqué le plus grand nombre de buts. S'il y avait encore égalité après épuisement de toutes ces possibilités, l'équipe gagnante sera alors celle qui aura accordé le moins de buts.

TROPHÉE VEZINA

Il y a également lutte serrée pour le trophée Vézina, accordé annuellement au gardien de buts qui a joué le plus grand nombre de parties pour l'équipe qui a accordé le moins de points. La lutte est corse entre Glenn Hall, des Black Hawks de Chicago et Bower.

Présentement, Hall a alloué 162 buts en 64 parties, cependant que Bower et ses deux substituts, Gerry McNamara et Cesare Maniago, en ont alloué 165 en 65 parties.

Si les deux équipes allouent le même nombre de buts au cours de la saison, Hall remportera automatiquement le trophée Vézina parce qu'il aura pris part à plus de joutes que Bower.

La lutte est moins serrée dans la course au championnat des compteurs, où Geoffrion a une avance de six points sur Mahovlich. Si ces deux joueurs finissent la saison avec le même nombre de points, le titre ira à celui qui a marqué le plus grand nombre de buts. S'il y a également égalité dans le nombre de buts, le championnat sera alors accordé à celui qui aura été le premier à compter au début de la saison. Dans ce cas, le titre ira à Geoffrion qui, enregistré son premier but à 1:06 de la première période d'une joute contre les Maple Leafs, le 8 octobre.

Compteurs du tournoi mondial

	B	A	Pts
Boris Maiorov, Russie	2	6	8
Russell, Canada	3	4	7
McLellan, Suède	3	2	7
Buder, Allemagne Est	3	3	6
McLeod, Canada	4	0	6
Starostin, Russie	5	1	6
Shchetkov, Russie	5	2	6

UN AVANT-GOUT DE L'ÉTÉ 1961!

L'EXPO DU HORS-BORD

DE VOTRE DÉPOSITAIRE Johnson POUR TOUTE LA FAMILLE GRATIS emmenez tout votre monde!

UN AVANT-GOUT DE L'ÉTÉ 1961!

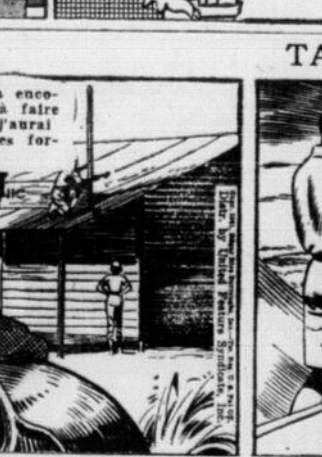
L'EXPO DU HORS-BORD

DE VOTRE DÉPOSITAIRE Johnson POUR TOUTE LA FAMILLE GRATIS emmenez tout votre monde!

UN AVANT-GOUT DE L'ÉTÉ 1961!

L'EXPO DU HORS-BORD

DE VOTRE DÉPOSITAIRE Johnson POUR TOUTE LA FAMILLE GRATIS emmenez tout votre monde!



ACTUELLEMENT CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE JOHNSON

34e joute de la Cédule

★ CLEVELAND ★

★ AS de QUÉBEC ★

RES. 1 Loges \$3.00
Mez. (4 prem. R.) 2.50
(4 autres R.) 2.00

Rafloc \$1.60

ADM. GEN. — "Millionnaires"
Adul. \$1.00 — Enf. 50c
(Taxe et ch. de service incl.)

DEPOSITAIRES

- Pharmacie GUERTIN 100, 46 Avenue
- Tabagie GRAVEL 100, 26 Avenue
- Cote Sporting Goods 878 Est St-Joseph
- Tabagie Bourlamaque 1180, rue Bourlamaque
- Tabagie Henri Gagnon 36, 46e St-Patrick
- Pharmacie SOUCY 389, de la Couronne
- Buffet L.-P. Demers 501, Ouest St-Cyrille
- Marcel DAIGLE 100, de l'Assommoir
- Tabagie Charlesbourg 458, 10e Avenue
- Traverse de Lévis Marché Champlain
- Buffet Oncle Arthur 875 Royale, Giffard

RAYMOND VAILLANCOURT ENR. 516 RUE DORCHESTER TEL: 522-1297 COIN ST-VALLIER Service de yachts, réparations de moteurs, tondeuses.

Gump Worsley est blessé et les Rangers perdent contre Chicago

New York 9 (PA) — Les Black Hawks de Chicago ont enfilé deux buts rapides à la deuxième période tandis que Joe Schaefer officiait dans les buts des Rangers de New York hier soir et ont réussi à triompher des Rangers au compte de 4-3 au cours d'une joute enlevante.

Schaefer, employé d'une compagnie d'imprimerie qui a agi comme gardien de but de pratique et substitut des Rangers depuis huit années, a succédé à Worsley dans les filets après que ce dernier eut été blessé à la première période. Schaefer a brillé dans les buts des Rangers, repoussant 27 rondelles. Il a été l'objet d'une ovation de la part de 8.515 spectateurs à la suite d'un arrêt extraordinaire.

Worsley a été victime d'un spasme au tendon du jarret alors qu'il restait 6:51 minutes à jouer dans le premier vingt, lorsqu'il a fait volte-face pour arrêter un lan-

cer de Bobby Hull. Il a été transporté hors de la glace sur une civière et hospitalisé. Il est peu probable qu'il soit en mesure de prendre sa place dans les filets contre les Canadiens à Montréal jeudi soir.

À la suite de cette victoire, les Hawks ne sont plus qu'à un seul point cinq joutes au calendrier, les Hawks possèdent une avance de 10 points sur les Red Wings de Detroit qui eux, détiennent une marge de 10 points sur les Rangers.

Lorsque Schaefer a été envoyé dans la mêlée, le compte était 1-1. Chicago a pris les devants avant que la période ne se termine. Puis, au début de la deuxième les Rangers ont nivelé le compte, mais Stan Mikita et Ken Wharram ont déjoué le gardien substitut et les Hawks menaient par 4-2.

Refusant de s'avouer vaincus, les Rangers ont marqué un troisième but au cours de l'engagement final.

CHICAGO — Buts: Hall, Défenses: Evans, Fleming, St-Laurent, Pléte, Arbour, Vasko, Avants: Mikita, Wharram, Sloan, M. Balfour, Murphy, Hay, Litzenberger, Sestierenko, Rus, E. Balfour.

NEW YORK — Buts: Worsley Défenses: Howell, Gadsby, Fontaine, Spencer, Lebrun, Avants: Kurienbach, Wilson, Smith, Henry, Heberton, Cunningham, Prentice.

Arbitre: MacArthur. Lignes: Armstrong, Wicko.

PREMIÈRE PÉRIODE

1-New York: Hannigan, 8-39
2-Chicago: Wharram, 10-34
3-Chicago: Sloan, 14-43
4-Chicago: St-Laurent, 19-23
5-Chicago: Spence, 21-17, Arbour 19-23

DEUXIÈME PÉRIODE

1-New York: Gadsby, 3-48
2-Chicago: Mikita, (Wharram) 9-36
3-Chicago: Wharram, 10-30
4-New York: Arbour 10-19, Howell 13-36
5-Ross 16-07

TROISIÈME PÉRIODE

1-New York: Prentice, 7-36
2-Hannigan, Lebrun, 10-36, Pléte, mjd, et Howell 13-37

ARRÊTS

HALL 12 8 11-31
Worsley, Schaefer 4-7 11 9-31

Punch Imlach prédit que ses hommes vont terminer en première position

Toronto, 9 (PC) — Punch Imlach, instructeur et général des Maple Leafs de Toronto, croit que son club remportera le championnat de la Ligue Nationale, mais il admet que la lutte sera serrée jusqu'à la fin.

Selon Imlach, le championnat se décidera à la 6e ou 7e joute. «Les Canadiens nous rejoindront probablement en tête jeudi en battant les Rangers, mais je crois que nous resterons seuls en tête au cours des cinq dernières parties de la saison».

L'instructeur des Leafs compte grandement sur Red Kelly pour aider son club à conserver le premier rang. Kelly a été l'inspiration de

Toronto au centre entre Bob Nevin et Frank Mahovlich. Il est toutefois au rancart depuis samedi dernier à la suite d'une blessure à l'aîne. Kelly croit qu'il pourra chasser les patins aujourd'hui et tenter un retour au jeu en fin de semaine.

Imlach a déclaré: «Il faut absolument que Kelly soit en uniforme samedi alors que nous affronterons les Bruins de Boston. Quant au médecin du club, il a déclaré: "Kelly souffre d'un muscle luxé à l'aîne et il ne pourra jouer avant le 16 mars».

C'est donc dire que Kelly ne pourra revenir au jeu avant jeudi de la semaine prochaine. Les Leafs affronteront alors les Canadiens à Montréal.

Calendrier sportif

CURLING

Tournoi Inter-Clubs — Autres matchs pour les trophées "Brodie", "Mathie" et "Willis".

HOCKEY

Ligue Américaine — A 8:30 p.m., Barons de Cleveland vs As de Québec au Colisée.

Ligue C.O.P. — A 7:00 p.m., deux joutes des séries éliminatoires à l'Aréna.

CHASSE ET PÊCHE

Castling Club — A 7:30 p.m., lancers à la mouche à la salle St-Malo.

Curling

TOURNOI CANADIEN

Voici les résultats de la cinquième ronde dans le tournoi de curling pour le grand championnat du Canada, à Calgary :

HUITIÈME RONDE

N-Brumwick, 010 100 001 011-5
Ontario, 203 001 110 100-9
Terre-Neuve, 105 010 201 002-7
14 P.-Edouard, 010 002 000 010-11
Québec, 220 001 010 100-7
Alberta, 002 110 402 021-14
Saskatchewan, 001 020 020 010-11
Ontario-Nord, 002 001 001 010-8
Nouvelle-Écosse, 001 100 200 211-8
C.-Britannique, 120 002 001 000-6

CLASSEMENT

Alberta, 5
Saskatchewan, 4
Manitoba, 4
14 P.-Edouard, 4
Ontario-Nord, 4
Nouvelle-Écosse, 4
C.-Britannique, 4
Terre-Neuve, 3
N.-Brumwick, 3

TOURNOI INTERCLUBS

Voici les résultats d'hier dans les compétitions mixtes "Brodie", "Mathie" et "Willis" :

HIER

J.-Cartier No 1 (G. Malanguy) 7, Winter C. No 6 (T. Byrne) 6, Québec No 24 (J. Savard) 8, Cambrai No 14 (A. Paquet) 4, Québec No 18 (G. Drolet) 0, Cambrai No 9 (B. Malouy) 8, Cambrai No 4 (B. Dumais) 10, Cambrai No 16 (W. Pike) 3, Cambrai No 13 (C. Eagan) 5, Cambrai No 4 (P. Levesque) 9, Fleur de Lys No 3 (H. Crête) 4, Winter C. No 4 (A. Stevens) 12, Cambrai No 7 (G. Dempsy) 7, Etchemin No 1 (M. Marsal) 9, Québec No 21 (E. Drolet) 5, Québec No 19 (R. Martel) 7, Québec No 7 (R. Lévesque) 9, Québec No 3 (S. Rivest) 7, Etchemin No 2 (E. Grenier) 10, Québec No 8 (B. Swallow) 6, Winter C. No 8 (T. Eagan) 6, Victoria No 13 (C. Eagan) 4, Winter C. No 7 (H. Paquet) 4, Etchemin No 3 (M. Marsal) 7, Etchemin No 3 (M. Boivin) 9, Victoria No 1 (P. Blachodère) 7, Victoria No 1 (G. Williams) 7, J.-Cartier No 2 (R. Jinchereau) 6, Cambrai No 10 (F. Roussin) 6, Québec No 15 (J. Hicks) 3, Cambrai No 9 (G. Grenthou) 6, Québec No 9 (E. Blaudin) 8, Fleur de Lys No 5 (Merritt) 8, Etchemin No 4 (G. Williams) 7, Fleur de Lys No 6 (L. Levesque) 5, Cambrai No 6 (L. A. Levesque) 10, Fleur de Lys No 1 (L. Kennedy) 8, Cambrai No 10 (F. Coshin) 6, Québec No 10 (C. Michaud) 10, Etchemin No 3 (C. Lecours) 10, Québec No 9 (E. Collette) 10, Québec No 3 (E. Norton) 6, Etchemin No 4 (E. Grenier) 9, Cambrai No 2 (Garant) 5, Québec No 4 (T. Duchêne) 7, J.-Cartier No 4 (Belvaux) 8, Winter C. No 8 (Crétefield) 5, Québec No 6 (F. Guinther) 10, Québec No 14 (L. Norton) 7, Victoria No 3 (V. Lyon) 10, J.-Cartier No 7 (R. Languy) 7, Fleur de Lys No 2 (H. Lacroix) 8, Fleur de Lys No 4 (J. Labbe) 9, J.-Cartier No 1 (G. Malanguy) 3, Québec No 24 (J. Savard) 7, Cambrai No 9 (B. Malouy) 10, Cambrai No 11 (B. Dumais) 3, Cambrai No 4 (P. Levesque) 5, Winter C. No 7 (A. Stevens) 12, Etchemin No 1 (M. Marsal) 11, Québec No 10 (R. Martel) 2.

ALJOURD'HUI

8:30 P.M.

13-Québec No 7 (R. Roy) vs Québec No 16 (J. Thomas)

3-Winter C. No 3 (G. Venne) vs J.-Cartier No 3 (G. Amoy)

14-Etchemin No 2 (E. Boivin) vs Victoria No 1 (G. MacWilliams)

8:00 P.M.

20-Québec No 6 (G. Johnson) vs Etchemin No 4 (E. Drouin), 6-Delaney vs J. Doyon

7:30 P.M.

7-Cambrai No 8 (L. McIntyre) vs J.-Cartier No 5 (P. Greco)

8-Québec No 5 (B. Prosenjak) vs Victoria No 5 (J. Stuckling)

1-Québec No 12 (J. P. Cloutier) vs Winter C. No 8 (F. Guinther)

8:00 P.M.

4-Etchemin No 11 (H. Tardif) vs Winter C. No 4 (J. Labbe)

2-Québec No 24 (J. Savard) vs Cambrai No 10 (B. Malouy)

8:00 P.M.

22-Winter C. No 7 (A. Stevens) vs Etchemin No 1 (M. Marsal)

8-Cambrai No 13 (E. Carreau) vs Winter C. No 1 (G. Chénard)

10-Etchemin No 3 (H. Crête) vs Québec No 15 (T. Nichols)

5-Winter C. No 2 (J. Girard) vs Québec No 19 (P. Lesard)

8:15 P.M.

1-Cambrai No 3 (G. Asselin) vs Québec No 16 (J. Thomas)

13-Cambrai No 15 (Y. Ouellette) vs Québec No 20 (R. Giguère)

12-Victoria No 13 (C. Eagan) vs Etchemin No 7 (L. Palardéau)

14-Etchemin No 1 (M. Marsal) vs Cambrai No 12 (P. Gagnon)

8-Fleur de Lys No 8 (M. Marsal) vs Etchemin No 8 (P.-H. Blais)

7-Cambrai No 5 (W. O'Brien) vs Fleur de Lys No 1 (L. Kennedy)

8:00 P.M.

21-Québec No 10 (C. Michaud) vs Québec No 8 (F. Guinther)

1-Québec No 8 (F. Guinther) vs Québec No 15 (P. Lesard)

8:00 P.M.

1-Etchemin No 5 (E. Grenier) vs Québec No 4 (T. Duchêne)

2-J.-Cartier No 4 (Belvaux) vs Québec No 6 (Whyte)

Le Denys passe en finale et le Tardif reste en lice

Par François ROY

Le Pierre Tardif de St-Pascal a décroché une victoire de 5-3 au dépens du club Royal 226 Régiment hier à l'Aréna du Parc Victoria, pour éviter de peu l'élimination et obliger une troisième partie dans leur demi-finale de 2 de 3. D'autre part, le club Institut Denys a défilé une deuxième fois d'affilée le Carling Red Cap, au compte de 5-2, pour passer automatiquement en finale de la ligue Intermédiaire.

Le Royal 226 affrontera le St-Pascal dimanche prochain dans la joute décisive qui décidera de l'équipe devant faire face à l'Institut Denys dans la série finale de 4 de 7. L'on peut maintenant assurer que cette série débutera mercredi soir prochain.

Léo Bourgeault et Jacques Lachance ont conduit le St-Pascal à la victoire avec deux buts chacun. Cependant que Michel Roy enregistrait l'autre. Pour le Royal 226, Jacques Bouchard, Ferrier Lanoue et René Homier ont été les compteurs.

Rien n'a semblé fonctionner pour les militaires alors que la rondelle a continué à rouler en faveur du Pierre Tardif. Le gardien de buts Jean-Marie Rodrigue du Roy-

La troisième période fut l'affaire du Royal 226 qui marqueront trois buts dans un ralliement de trois heures mais même avec une attaque puissante à six joueurs moins d'une minute avant la fin, le pointage demeura le même.

Dans la deuxième rencontre, les compteurs de l'Institut Denys ont été Pierre Thivierge et Gaston Gagnon avec 2 buts chacun et Gilles Dubois. Pour le Carling Red Cap, Rémi Pageau et Jean-Paul Veinza ont compté.

À la première période, Thivierge donna l'avance 1-0 au Denys cependant que Dubois la portait à 2-0 après la seconde session. Le jeu du Carling Red Cap a été plus (Suite à la page 21, 6e col.)

Slalom géant interscolaire présenté dimanche prochain

Le slalom géant "Laurentide Auro" qui complètera le combiné alpin interscolaire pour le championnat de la ville de Québec se disputera dimanche le 12 mars, sur la côte N 1 du relais.

Ce concours organisé par le Ski Club de la Voie sera le 28ème patronné par M. Jean Champoux. Cette épreuve se déroulera en une manche et le départ aura lieu à 11 h 30 a.m.

Les concurrents partiront dans le slalom d'après leur classement dans la descente "Seiberling" à l'exception des cinq premiers dont le rang est renversé.

Les concurrents dont les noms suivent devront se présenter au Relais vers 10:30 a.m. pour recevoir leur dossard. Soixante-trois coureurs sont qualifiés.

MM. Jean Champoux et Rosaire Pelletier présideront le concours et donneront le signal du départ. La piste sera tracée et jalonnée par André Bertrand et André Champoux.

L'excellent système téléphonique du Redskin Ski Club sera encore à la disposition des organisateurs permettant ainsi une prise de temps impeccable.

Voici l'ordre des départs:

CLASSE "A"

- 1-Michel Blanchet, Col. des Jésuites
- 2-Busnel Payson, G. High School
- 3-Jean Rodrigue, Jean de Brebeuf
- 4-Jim Smith, Académie Québec
- 5-Robert Bédard, séminaire Québec
- 6-Jean Samson, Séminaire Québec
- 7-Charles Donahue, Col. des Jésuites
- 8-Pierre Lortie, Jean de Brebeuf
- 9-André Robitaille, Col. des Jésuites
- 10-N. Carpentier, Col. des Jésuites
- 11-Louis Germain, Col. des Jésuites
- 12-Eddie Champoux, Col. des Jésuites
- 13-Jacques Langlois, Jean de Brebeuf
- 14-Paul Gauthier, Col. des Jésuites
- 15-Maurice Beaudry, Col. des Jésuites
- 16-Gaston Harter, séminaire Québec

(Suite à la page 21, 6e col.)

Autre victoire de Sonny Liston

Miami Beach, 9 (UPI) — Sonny Liston de Philadelphie, premier aspirant à la couronne des poids-lourds, a enregistré sa vingt-cinquième victoire consécutive hier soir en gagnant par knockout contre Koward King de Reno, Nevada dans la troisième ronde après l'avoir envoyé deux fois au plancher précédemment.

Liston, qui espère rencontrer le gagnant de la bataille pour le titre mondial de lundi prochain entre Floyd Patterson et Ingemar Johansson, pesait 219½ livres et King 204.

Liston a envoyé King au plancher pour le compte de huit dans la deuxième ronde avec une droite au menton et le mis hors de combat avec une combinaison gauche-droite à la figure pour le compte réglementaire dans la troisième engagement. C'était la 32ième victoire en 33 combats pour Liston et la 22ème défaite en 66 batailles pour King.

St-Jean Eudes a gagné 2-1, hier

L'équipe St-Jean Eudes a atteint la demi-finale dans la catégorie Bantam des éliminatoires de la C.O.P. en battant le Parc Dollard 2-1 hier soir à l'Aréna de l'O.T.J. Alors que les deux clubs étaient sur un pied d'égalité 1-1, Pierre Goulet comptait à 7:30 de la troisième reprise pour donner la victoire à son équipe. André Musley avait égalé le compte pour St-Jean Eudes dans le deuxième vingt tandis que Michel Hawey avait donné l'avance 1-0 au Dollard.

Les éliminatoires se poursuivront ce soir alors que deux parties sont au calendrier. Dans la première à 7:00 p.m., Silery et Ferland se feront face dans la section midget. Dans la deuxième rencontre à 8:30 p.m., la troisième partie de la finale juvénile de la C.O.P. sera présentée entre Beaufort et Montmorency. Ce dernier mene actuellement 2-0 dans la finale 3 de 5 et Beaufort devra absolument gagner pour éviter l'élimination.

DOLLARD 1, ST-JEAN-EUDES 2

Première période

Pun. Agence, 12-40

Deuxième période

St-Jean Eudes: Musley, 12-33
Pun. Agence: 6-21, Musley 11-07, Bourassa 12-49, Blais 14-59.

Troisième période

St-Jean Eudes: Goulet, 7-30
Ferland, 11-09.

Les équipes finalistes sont connues au badminton

La salle paroissiale de Limoilou, Charlesbourg-ouest, le lac St-Augustin et le Groupe Touristique ont réussi à gagner leur semi-finale dans la ligue mixte de badminton, lundi. Deux surprises furent enregistrées au cours de la soirée. En effet, le lac St-Augustin et le Groupe Touristique qui n'étaient pas favoris pour l'emporter, se montrèrent à leur meilleur.

Dans la section Senior, la salle de Limoilou disposa du Lac St-Augustin par 4 à 1 tandis que Charlesbourg triompha du Winter Club par 4 à 0.

Le lac St-Augustin remporta la première rencontre de la soirée alors que Jean-Marie et André Dore disposèrent de Jean-Pierre Hardy et Gaston Gilbert, 15-4, 15-11. Toutefois, Hardy et Gilbert égalisèrent en battant Michel Laprise et Fernand Grenier, 8-15, 15-12, 15-13. Le Limoilou prit les devants par 2 à 1 par l'intermédiaire de Dolorès Blodreau et Denise Clavet qui l'emportèrent contre Noëlla Bouchard et Nicole Lemieux, 15-3, 15-6.

Yvan Dufour et Blaise Bédard assurèrent définitivement le gain en décrochant les deux dernières joutes. Ce duo avait le meilleur contre Laprise-Grenier, 15-3, 15-9 et Dore-Dore, 10-15, 15-2, 15-9. C'est Murielle Dombrosky et Florent Trudel qui furent les étoiles du Charlesbourg en remportant une victoire "clef" à la quatrième partie du programme. Cette équipe, après avoir perdu le premier set 15-8, contre Elisabeth Gauvin et Jean-Claude Laprise, se rallia superbement pour s'emparer des deux autres, 15-12, 15-12. Les autres victoires du Charlesbourg furent décrochées par Jean-Yves Mathieu et Florent Trudel contre Gilles Couture et G. Gingras, 15-7, 15-8. M. Dombrosky et une recrue, Nicole Morin contre E. Gauvin et

Nicole Clavet, 15-5, 15-11, Leo Therrien et Claude Couture contre G. Couture et G. Gingras, 15-9, 15-11.

Intermédiaire A

Le Premier Bataillon, qui avait terminé au second rang s'est vu éliminer 4-2 par le lac St-Augustin, dans l'intermédiaire "A". G. Robitaille et Léo Vallée assurèrent le triomphe en ayant le meilleur contre C. Loiselet et P. Girard, 15-9, 15-10.

C'est dire que la finale se fera entre le Rouge et Or et le lac St-Augustin.

Les autres rencontres ont été remportées par R. Dion et G. Cayouette contre C. Loiselet et D. Roberge, G. Cayouette et L. Vallée contre P. Cousineau et P. Girard, M. Massicotte et R. Dion contre C. Langlois et D. Roberge, Hélène Hardy, P. Cousineau et C. Langlois se signalèrent.

Intermédiaire B

Le capitaine du Groupe Touristique, Gaston Duplain n'avait que des éloges à dire à ses joueurs après la rencontre alors que son équipe venait de disposer du lac St-Augustin au compte de 4 à 1 dans l'intermédiaire B, qui termina la saison avec brio, jouta avec beaucoup de détermination. Le lac était favori pour passer en finale puisqu'il termina la soirée au second rang. Maintenaient, le Groupe sera face à la Pharmacie Loretteville dans la finale.

Ce fut une belle victoire d'équipe. Le blanchissage fut évité par Y. Letarite et R. Blouin, M. Fortin, L. Hayward, R. Morissette, J.-G. Lapointe et C. Vachon affichèrent une tenue exceptionnelle.

Les finales se dérouleront, samedi le 11 mars au Winter Club.

Faites votre choix

PRIMES OU ALIMENTS avec les TIMBRES HORIZON GRATUITS au DOMINION

Vous pouvez échanger vos livrets de TIMBRES HORIZON pour de jolis CADEAUX illustrés dans le CATALOGUE ou des CERTIFICATS POUR MARCHANDISES bons sur vos achats au DOMINION comme suit:

1 LIVRET — CERTIFICAT DE \$2.25

2/3 DE LIVRET — CERTIFICAT DE 1.50

1/2 DE LIVRET — CERTIFICAT DE 1.12

1/3 DE LIVRET — CERTIFICAT DE .75

25 Timbres Horizon Gratuits en surplus avec ce coupon et l'achat de **Papier de toilette "SOFT RITE"** 2 rot. 29¢ Blanc, vert, rose 2 rot. 29¢

Se termine le 15 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon Gratuits en surplus avec ce coupon et l'achat de **Beurre - caramel "GRENACHE"** 2 cont. 49¢ Offre spéciale! 15 oz

Se termine le 15 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon Gratuits en surplus avec ce coupon et l'achat de **ARACHIDES "NUTSWEET"** 16 oz 49¢

Se termine le 15 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon Gratuits en surplus avec ce coupon et l'achat de **Sirop de table "RAYMOND"** 23 1/2 oz 37¢

Se termine le 15 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon Gratuits en surplus avec ce coupon et l'achat de **Tarte - pommes "COUNTRY GIRL"** Tarte 45¢ Au Dominion seulement

Se termine le 11 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon Gratuits en surplus avec ce coupon et l'achat de **GITRONS "SUNKIST"** Une douzaine Se termine le 15 mars au DOMINION

50 Timbres Horizon Gratuits en surplus avec ce coupon et l'achat de **UN COUVERT DE 4 MORCEAUX Argentier Rose Bower Seulement 99¢**

Se termine le 15 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon Gratuits en surplus avec ce coupon et l'achat de **CRETONS "BILOPAGE"** Contenant Mono, de 8 oz Se termine le 15 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon Gratuits en surplus avec ce coupon et l'achat de **POMMES** Sac de 5 lb ou plus

Se termine le 15 mars au DOMINION

50 Timbres Horizon Gratuits en surplus avec ce coupon et l'achat de **HAMBURG** 85% maigre — 3 lbs et plus

Se termine le 15 mars au DOMINION

DOMINION STORES LIMITED

VOYEZ NOTRE ANNONCE DU JEUDI POUR SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

Belvédère prend l'avance en battant Sts-Martyrs 7-2

Dans la première partie de la finale de 3 de 5 de la ligue Juvenile Québec District, disputée hier soir au Colisée, le Belvédère a surpris les Citadelles de Sts-Martyrs en gagnant 7-2 pour prendre une avance de 1-0 dans la série.

Alors que les deux clubs jouaient quatre contre quatre, le Belvédère a compté le premier but de la joute par l'intermédiaire de Fernand Renaud. Avant la fin de la période, Michel Chouinard compta à deux reprises pour donner une avance de 3-0 au Belvédère. Le deuxième but de Chouinard fut réussi sur un lancer de punition.

Belvédère porta son avance 5-0 lorsque Gilles Vallières et Roland Moreau comptèrent, le premier à 3:05 et le second à 15:00. Toutefois, quinze secondes avant la fin du second vingt, Martin Madden marqua le premier but des Citadelles.

Au début de la troisième session,

le Sts-Martyrs tenta de se rallier et Guy Dufour compta le deuxième but des siens après 1:30. Mais le ralliement fut vite étouffé lorsque Vallières compta son 2ème but de la soirée avant que Denis Bouthillier complète le pointage de 7-2 en faveur du Belvédère.

BELVEDERE 7, STS-MARTYRS 2

Première période

1-Belvédère: Renaud, 16-30
2-Belvédère: Chouinard, 16-30
3-Belvédère: Chouinard, 18-40 (lancer de punition)
Pun. 13-00, 6:30, Hughes et Aubry 13-40, Fortin 18-40

Deuxième période

4-Belvédère: Vallières, (Renaud) 2-05
5-Belvédère: Moreau, 15-00
6-Sts-Martyrs: Madden, (Turnell) 19-50
Pun. 3 Renaud 7:10

Troisième période

7-St-Martyrs: Dufour, 6-50 (Villeneuve, Cardinal)
8-Belvédère: Vallières, 16-00
9-Belvédère: Bouthillier, 12-55 (Renaud)
Pun. 17-50, Poutlet 18-36, Cardinal 16-00, Madden 17-50, Gagnon et Fortin (Majors) 17-50, Dufour 18-00

Sabourinades...

(Suite de la page 13)

ceux pour guérir leurs malades, mais les Barons doivent aller à Springfield et Providence en fin de semaine.

PARDI LES POTINS DU JEUDI MATIN...

George "Punch" Imlach vient de prédire que ses Maple Leafs de Toronto vont gagner le championnat de la saison régulière de la Ligue Nationale de hockey... Il aurait peut-être été préférable qu'il garde le silence, car l'ami Punch n'a pas toujours été très chanceux dans ses prédictions, surtout en ce qui concerne sa suprématie sur les Canadiens... Personnellement, nous croyons que les Habitants seront les vainqueurs dans cette lutte pour la première position.

Gérard Bolduc, président du Tournoi International de hockey pee-wee, doit montrer ce soir, en primeur, aux membres du Canadian Progress Club, un film de la classique qui vient de se terminer... Disons ici qu'il ne s'agit pas du film préparé par Charles Desmaré mais bien d'un qui a été préparé par le bureau provincial de Cinématographie... Le public est invité à se joindre aux membres du Progress Club pour la circonstance... Le tout sera terminé pour permettre aux amateurs de se rendre à la joute de hockey au Colisée, nous déclare Georges Labrecque...

L'activité est plus grande que jamais à la piste du Parc de l'Exposition, et il semble que plusieurs conducteurs hâtent l'entraînement de leurs coursiers afin d'être prêts pour aller faire une visite à Montréal en attendant l'ouverture locale... Ceux qui ont décidé de demeurer ici y vont un peu plus lentement, car ils ont deux mois en avant d'eux pour atteindre le temps désiré pour une ouverture de saison...

Serge Aubry, un jeune athlète de notre ville qui garde les buts du club Verdun dans la Ligue Métropolitaine, a été l'objet d'un assaut sauvage de la part des joueurs du club N.D.G. mardi soir... Assommé par un coup de bâton d'un rival, il fut transporté à l'hôpital pour se faire panser, mais revint en temps pour la troisième période et son club surmonta un déficit de 3-0 pour gagner 5-3...

Demandez la copie de notre Catalogue de Cadeaux pour Timbres HORIZON

Vous pouvez choisir parmi plus de 500 magnifiques cadeaux

Festival d'Art dramatique de l'Est

Trois-Rivières présente la Localdiéra de Goldini

Par Paula France Dufaux

Hier soir à Lévis à l'Auditorium du Collège dans le cadre des Fêtes du Centenaire de la ville, était donnée la première des quatre représentations du Festival dramatique de l'est du Québec.

Montier, réaliser un festival est ouvrir pour le théâtre, c'est créer cet intermédiaire sans que le théâtre se saisisse de la pièce présentée hier soir le public? Le saurions-nous jamais...

Ce sont "Les Compagnons de Notre-Dame" de Trois-Rivières qui ont ouvert le feu avec "La Localdiéra" de Goldini. Ce dernier, auteur vénitien du 18e siècle a surtout mis en théâtre, par le truchement de la comédie, les mœurs de la société italienne de ce temps.

Les Compagnons ont choisi de jouer cette pièce; c'est leur privilège...

Avant-ils prévu les écueils? A savoir la subtilité imposée par le texte aussi bien dans la prononciation, le ton, les gestes, le climat, tout, enfin! Avec Le Chevalier — Julien Porcier et Fabrice — André Guilbault entre autres, ce n'est qu'un roulement de "RRRRR".

L'interprétation de Rita Bourassa dans le rôle de Mandoline, interprétation qui réussissait par moments à faire passer un souffle de vraisemblance n'en a pas réussi pour autant à faire passer la faiblesse de l'ensemble.

Émerge cependant de la distribution — primentement le titre — en suite Rita Bourassa, parfois enfantine, mutine et quelques fois perverse... par moments, presque convaincante, Pauline Provencher, Delanier, — amusante et surtout très différente de l'ensemble.

Le Festival dramatique de l'est du Québec est un peu la chéville ouvrière sur laquelle on compte pour l'avancement, au moins le démarrage de notre théâtre provincial.

Ce qui est en cause après avoir vu la représentation d'hier soir, ce n'est pas la bonne volonté, l'enthousiasme, le désintéressement des comédiens; c'est le système lui-même.



Évitez les gaffes. Vérifiez le numéro et composez avec soin.

Comment réduire les hémorroïdes enflées et douloureuses et soulager la démangeaison et la douleur sans onguent, canule ou suppositoire

Voici un moyen agréable, simple et facile de contracter ou réduire les hémorroïdes enflées et douloureuses sans subir l'inconfort d'onguent, canule ou suppositoire.

Un troisième homme pris pour un vol

Deux jeunes hommes, dont l'un de Donnacona, ont été arrêtés par la Sûreté provinciale, hier soir, en marge du vol à la bijouterie Paul Bédard, de cette ville du comté de Portneuf.

Ces deux nouveaux suspects ont été incarcérés au quartier général du boulevard St-Cyrille. Le premier avait été arrêté quelques heures après le vol qui a eu lieu de bonne heure, jeudi dernier.

Des bijoux pour \$1,500 avaient été volés à cette occasion. Les voleurs ont brisé une vitrine et ont emporté tout ce qu'ils ont pu. Fuyant dans une auto volée à Québec, ils ont été rejoints peu après par la police qui avait été alertée. Une partie du butin a été récupérée.

Des individus de Montréal seraient impliqués dans ce vol. La police laisse entendre que ce même groupe peut être l'auteur de vols commis dans divers établissements québécois, dont Turcoise, photographe de la rue Dorchester, et feu sur la rue St-Paul.

Approbation d'un bill pour aider les blessés de guerre

Ottawa (PC) Le Sénat a donné hier dernière lecture d'un projet de loi du gouvernement augmentant de 20 pour cent les pensions aux invalides de guerre.

Le bill, antérieurement approuvé par les Communes, ne requiert plus maintenant que l'assentiment royal pour devenir loi. L'augmentation des pensions coûtera \$31,000,000 par année au Trésor fédéral.

été et son radiateur enfoncé au point qu'une colonne de vapeur entoura son véhicule jusqu'à Québec. Il a déclaré avoir été complètement épuisé et indécis jusqu'à ce qu'il se décide à se remettre entre les mains de la police provinciale vers minuit.

Cette dernière, dans la boîte aux témoins, n'a pu préciser si la victime faisait route à l'arrière, à côté ou en avant d'elle au moment du choc. Loin, elle entendit ce dernier, elle se serait retournée instinctivement pour apercevoir un nuage de poussière, mais aucune trace de sa compagnie.

Quant au sergent Pettitclerc, il précisa que la partie asphaltée de cette route, droite à cet endroit, mesurait 24 pieds en largeur et que l'accotement sur lequel auraient circulé les cyclistes mesurait huit pieds. Gilles Lachapelle, auraient attiré son attention, dix minutes après l'accident, comme il arrivait sur les lieux, la marque d'une trace de pneu à trois pieds du fossé, dans l'herbe, et sur une logeure de 19 pieds.

A cent pieds de la fin de cette trace, en direction de Lotterville, on avait trouvé le corps de la petite victime dans le fossé et à 90 pieds plus loin que la victime, toujours selon le témoignage de cet officier de la circulation, on aurait retrouvé la bicyclette.

Le chimiste Pecllet est venu rendre compte des analyses microscopiques et spectrographiques des prélèvements opérés sur l'automobile, licence No 245-516, Québec, couleur deux tons, de même que sur la bicyclette retrouvée dans le fossé. Quant au Dr Roussel, il a précisé que, dans les prélèvements qu'il ont transmis Antoine Gaudreau et Fernand Bastien, prélevés faits par le lieutenant Bernier, il pouvait affirmer avec certitude que les cheveux prélevés sur la poignée droite de l'automobile étaient de même couleur, dimension, structure et diamètre que ceux de la petite victime.

Immédiatement après ce témoignage, la défense produisit une motion de non-lieu, concernant la négligence criminelle, qui fut rejetée immédiatement par le président du tribunal L'Inélupé passa alors dans la boîte aux témoins. Il relata qu'il était parti de la vieille capitale vers les 9 h du soir et qu'il s'en allait dans le rang Ste-Geneviève, à 45 ou 50 milles à l'heure. Une voiture venait en sens inverse, phares allumés, et en même temps il aperçut à sa droite, assez loin, une petite lumière rouge.

Il a senti un choc peu après et une pluie de verre cassé provenant de son pare-brise s'abattit sur lui. Il modéra, puis regarda à l'arrière, conscient d'avoir accroché quelque chose mais ignorant quoi. Son phare droit était devenu

Le Cinéma COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films admissibles projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivie St-Jean.

La classification morale est établie sur les films tels qu'ils sont présentés et modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

- T - TOUS : Films adaptés pour tous y compris les enfants.
AA - ADULTE ET ADOLESCENTS : Films qui en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus)
A - ADULTE : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes s'en tireront sans d'indignation, mais à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
AR - ADULTE AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la chose qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qu'ils créent. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avisés et ne conviennent jamais aux adolescents.
D - A DÉCONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
P - A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : Représentation continue de 11 à 11h. Sujets courts à 12h, 1h30, 2h, 2h30, 3h, 3h30, 4h, 4h30, 5h, 5h30, 6h, 6h30, 7h, 7h30, 8h, 8h30, 9h, 9h30, 10h, 10h30, 11h, 11h30.

CARTIER : La Môme aux Boutons (A) 12h, 1h30, 2h, 2h30, 3h, 3h30, 4h, 4h30, 5h, 5h30, 6h, 6h30, 7h, 7h30, 8h, 8h30, 9h, 9h30, 10h, 10h30, 11h, 11h30.

CINEMA DE PARIS : L'Homme aux Ciel d'Or (A) 12h, 1h30, 2h, 2h30, 3h, 3h30, 4h, 4h30, 5h, 5h30, 6h, 6h30, 7h, 7h30, 8h, 8h30, 9h, 9h30, 10h, 10h30, 11h, 11h30.

CLASSIC : Au Riquet de se Perdre (A) 12h, 1h30, 2h, 2h30, 3h, 3h30, 4h, 4h30, 5h, 5h30, 6h, 6h30, 7h, 7h30, 8h, 8h30, 9h, 9h30, 10h, 10h30, 11h, 11h30.

IMPERIAL : Le Chevalier de Baskerville (A) 12h, 1h30, 2h, 2h30, 3h, 3h30, 4h, 4h30, 5h, 5h30, 6h, 6h30, 7h, 7h30, 8h, 8h30, 9h, 9h30, 10h, 10h30, 11h, 11h30.

EMPIRE : Nouvelles et sujet courts : 1h, 1h30, 2h, 2h30, 3h, 3h30, 4h, 4h30, 5h, 5h30, 6h, 6h30, 7h, 7h30, 8h, 8h30, 9h, 9h30, 10h, 10h30, 11h, 11h30.

LAURET : La Môme aux Boutons (A) 12h, 1h30, 2h, 2h30, 3h, 3h30, 4h, 4h30, 5h, 5h30, 6h, 6h30, 7h, 7h30, 8h, 8h30, 9h, 9h30, 10h, 10h30, 11h, 11h30.

LAURIER : Malin : Le Chevalier du Roi (A) 12h, 1h30, 2h, 2h30, 3h, 3h30, 4h, 4h30, 5h, 5h30, 6h, 6h30, 7h, 7h30, 8h, 8h30, 9h, 9h30, 10h, 10h30, 11h, 11h30.

PIGALLE : Passeport pour la Honte (A) 12h, 1h30, 2h, 2h30, 3h, 3h30, 4h, 4h30, 5h, 5h30, 6h, 6h30, 7h, 7h30, 8h, 8h30, 9h, 9h30, 10h, 10h30, 11h, 11h30.

PRINCESSE : Sujet : 1h, 1h30, 2h, 2h30, 3h, 3h30, 4h, 4h30, 5h, 5h30, 6h, 6h30, 7h, 7h30, 8h, 8h30, 9h, 9h30, 10h, 10h30, 11h, 11h30.

REALTO : Un Trou dans la tête (A) 12h, 1h30, 2h, 2h30, 3h, 3h30, 4h, 4h30, 5h, 5h30, 6h, 6h30, 7h, 7h30, 8h, 8h30, 9h, 9h30, 10h, 10h30, 11h, 11h30.

Salle de DANSE LAURIER DANSE CE SOIR. Vendredi et samedi soir, 8h30 à 11h30. Directeur de l'orchestre : CLAUDE HUDON.

RIALTO DERNIER JOUR. "UN TROU DANS LA TÊTE" (A Hole in the Head). CinémaScope et Couleurs. Frank Sinatra, Edw. G. Robinson.

"LA POURSUITE DURA 7 JOURS" (The Command). CinémaScope et Couleurs. Guy Madison et Joan Weldon.

"LE TEMPS D'AIMER" (A Time to Love). CinémaScope et Couleurs. John Gavin et Lila Palzer.

"Y'EN A MARRE" (I'm Fed Up). Pierre Trabaud-René Dary.

Dès DEMAIN! Brigitte Bardot. HER RHYTHM IS WICKED WITH A B. B. BEAT!

COME Dance With Me! avec HENRI VIDAL - DAWN ADAMS et DARIO MORENO.

THE SCREEN BURSTS WITH THE EXCITEMENT OF RANDOLPH SCOTT. LASTING COLOR and CINEMASCOPE.

RIDE LONESOME. KAREN STEELE. A RAMPON PRODUCTION - A CINEMA PICTURE.

DERNIER JOUR James Stewart dans "THE MOUNTAIN ROAD".

Aussi: "THE ENEMY GENERAL" avec Van Johnson.

Empire

PRINCESSE. En couleurs: "LE BOUFFON DU ROI" Danny Kaye et Glynis Johns. "A DEUX PAS DE L'ENFER" Bob Hays et William Babey. Commencant demain "QUELLE VIE DE CHIEN" FRED MACMURRAY et JEAN HAGEN. "LE CHEVALIER CASSE-COU" GEORGE REEVES et CHARLES KING.

IMPERIAL. En couleurs: "LE MIRAGE DE LA VIE" Lana Turner et John Gavin. Sandra Dee. "LE CHIEN DE BASKERVILLE" Peter Cushing et Maria Landi. Commencant demain: "LA MISSION SECRETE DU SOUS-MARIN X 16" JAMES GAGNER, EDMOND O'BRIEN, "LES BOULES DE L'ENFER" TONY CURTIS et PIPER LAURIE.

sillery. Des DEMAIN Frank Villard dans "DETOURNEMENTS de MINEURES". AUSSI George Baker dans "Le JUSTICIER" en Couleurs. DERNIER JOUR "COMMENT Qu'elle EST" "L'AFFAIRE SAINT FIACRE".

VICTORIA CLASSIC. Silvana Mangano dans "LA TEMPETE". Clark Gable dans "La VIE A BELLES DENTS". Audrey Hepburn Peter Finch "AU RISQUE de se PERDRE". Spencer Tracy dans "LE VIEIL HOMME et la MER" - Couleurs.

CE SOIR "MI-CARÈME" avec CHAPEAUX BALLONS BRUTEURS. en vedette: DAVE DAWSON & THE WILD WOODS, MARIUS DELISLE ses chansons à succès et son piano, MUSIQUE CONTINUELLE TOUS LES SOIRS. LA 9-3721.

CE SOIR "MI-CARÈME" avec CHAPEAUX BALLONS BRUTEURS et merveilleux spectacle par The COSTA FAMILY famille de fameux musiciens-chanteurs et SUZY CARIAS jolies et agaçante danseuse.

Celebrez dans la gaieté la "MI-CARÈME" Salle Marine du BARIL D'HUITRE. CE SOIR avec CHAPEAUX BALLONS BRUTEURS et merveilleux spectacle par The COSTA FAMILY.

PIGALLE A L'AFFICHE. EDDIE CONSTANTINE ODILE VERSOIS et DIANA DORS dans PASSEPORT POUR LA HONTE. Aussi: MARION MICHAELS et HARRY KRUGER dans LIANE LA SAUVAGEONNE (en couleurs).

CE SOIR "MI-CARÈME" SOIREE SPECIALE avec BALLONS - BRUTEURS à la porte Chez ÉMILE Les ST-JEAN les jolies danseuses "Quebecel Twins" et les chanteurs-instrumentistes LIONEL et PIERRE Pas d'admission ni minimum.

"CLUB" 587 est. boul. Charest, Qué. La Fayette EN VEDETTE LA PARTENAIRE DE "Brigitte Bardot" LAURA LOR Vedette du Music Hall de Paris. MICHELE instrumentiste. DANSE TOUS LES SOIRS.

AU BAL TABARIN AIR CLIMATISE. CE SOIR sensationnels spectacles à l'occasion de la MI-CARÈME et 14 artistes en scène - En vedette: The "3" SHARPES formidable trio de chanteurs-instrumentistes, vedette des disques APEX du music hall et de la TV où il remporta tout dernièrement un grand succès au programme "Tren Club".

LES ÉTOILES DE DEMAIN Irradié par CHRC à partir de 9 h. MAGNIFIQUES PRIX DE PRESENCE. Chapeaux • Ballons • Bruiteurs. Prix d'entrée pour ce soir: 50c. - Aucun Minimum. LA 4-6200 - LA 4-0216.

CINEMA PARIS A L'AFFICHE. Une nouvelle et magistrale création de Pierre FRESNAY L'HOMME aux CLES D'OR ANNIE GIRARDOT. L'amour conquis à la pointe de l'épée Gérard LANDRY Mily VITALE LE MASQUE CINEMASCOPE NOIR.

AUCUN MINIMUM RES. LA 3-2107. CE SOIR Formidables spectacles de la MI-CAREME avec chapeaux et ballons. En vedette: le sensationnel virtuosique et comédien LUCIEN de COURVAL. MONIQUE CADIEUX chanteuse de genre. NINA ROIS séduisante danseuse.

Dès DEMAIN LINO VENTURA dans CLASSE TOUS RISQUES. Au même programme: "L'ESPIONNE ROUSSE" avec DAWN ADAMS. DERNIER JOUR: 2 films en couleurs... "Les Travaux d'Hercule" & "La Môme aux Boutons".

LAURIER jeudi et tous les jeudis à venir. ST-GEORGES COTE et GUY SAMSON les vedettes québécoises de la radio présentent, pour votre plaisir et votre agrément "LA CREME DES AMATEURS" Une heure de spectacle.

LAURIER jeudi et tous les jeudis à venir. ST-GEORGES COTE et GUY SAMSON les vedettes québécoises de la radio présentent, pour votre plaisir et votre agrément "LA CREME DES AMATEURS" Une heure de spectacle.

LAURIER jeudi et tous les jeudis à venir. ST-GEORGES COTE et GUY SAMSON les vedettes québécoises de la radio présentent, pour votre plaisir et votre agrément "LA CREME DES AMATEURS" Une heure de spectacle.

LAURIER jeudi et tous les jeudis à venir. ST-GEORGES COTE et GUY SAMSON les vedettes québécoises de la radio présentent, pour votre plaisir et votre agrément "LA CREME DES AMATEURS" Une heure de spectacle.

LAURIER jeudi et tous les jeudis à venir. ST-GEORGES COTE et GUY SAMSON les vedettes québécoises de la radio présentent, pour votre plaisir et votre agrément "LA CREME DES AMATEURS" Une heure de spectacle.

LAURIER jeudi et tous les jeudis à venir. ST-GEORGES COTE et GUY SAMSON les vedettes québécoises de la radio présentent, pour votre plaisir et votre agrément "LA CREME DES AMATEURS" Une heure de spectacle.

Protection tarifaire: nécessité

Ottawa (PC) — Un ministre a déclaré hier aux Communes qu'il croit en la nécessité d'une certaine protection tarifaire pour l'industrie canadienne.

M. Hardy Small, de Toronto-Danforth, a déclaré que les importations du Japon et de l'Allemagne de l'Ouest mettaient en danger, en un sens, certaines industries du pays.

Selon lui, il faudrait hausser les tarifs frappant certains articles au bénéfice des Canadiens.

Le député de Danforth s'en est pris au chef social démocrate M. Argue, pour avoir déclaré que le parti conservateur était le porteur de l'étendard du principe de la hausse des tarifs. M. Small commentait alors un bill ministériel destiné à hâter les travaux de la Commission du tarif; le nombre des membres de cet organisme passerait de cinq à sept et ces derniers pourraient ainsi se diviser en deux groupes et se partager le travail.

Ce projet de loi a été approuvé en troisième et dernière lecture hier; il sera maintenant soumis à l'attention du Sénat.

Le député libéral d'Ottawa-Est, M. Jean-T. Richard, a déclaré que les consultations ne pourront jamais remplacer les négociations et que le moment est venu d'accorder aux employés du service civil le droit de recourir aux négociations collectives.

M. Richard a précisé que l'on reconnaît ces droits aux employés des services municipaux, dont les policiers et les pompiers. Le député libéral a ajouté qu'il en était ainsi au Royaume-Uni, en Australie et en Nouvelle-Zélande.

Paradis de médiocres

M. Louis-Joseph Pigeon, député conservateur de Joliette-l'Assomption-Montcalm, a fait l'éloge du Service civil.

Il a déclaré en français qu'il avait été surpris de découvrir que l'on ne semblait pas favoriser l'utilisation de la langue française dans certains ministères du gouvernement.

M. Pigeon a ajouté que, de l'avis de plusieurs, le Service civil était un "paradis pour les médiocres" et que, étant lui-même un employé du Service, il savait fort bien que plusieurs chefs de l'organisme public n'avaient pas la confiance du gouvernement.

M. Pigeon a expliqué que plusieurs récits, exagérés peut-être, lui avaient été faits au sujet d'injustices qu'auraient causées une petite minorité d'indélicates qui ont accédé au fonctionnarisme par le favoritisme politique.

Le député conservateur a maintenu que quelques employés civils avaient exprimé de "sérieux doutes" sur la qualité des examens de promotion soumis aux candidats dans le Service.

UN CLUB MILITAIRE VERIFIÉ

Ottawa (PC) — Le ministre de la Défense nationale, M. D. S. Harkness, a annoncé hier qu'il avait demandé au lieutenant général F. S. Clark, chef de l'état-major général de l'Armée, d'établir une commission qui devra faire enquête sur l'activité du club nautique au camp de Petawawa.

M. Harkness a déclaré aux Communes qu'on avait constaté jusqu'à un certain point quelques membres du bataillon des Canadian Guards à verser des cotisations au club nautique.

Le ministre a ajouté que les informations à ce sujet qu'il avait adressées au quartier général de l'Armée, informations sur lesquelles il avait appuyé ses déclarations aux Communes, n'étaient pas tout à fait exactes.

Les commissaires seront chargés de faire enquête sur les rumeurs qui circulent à l'effet que plusieurs soldats aient été obligés de payer cotisation au club; les enquêteurs devront également vérifier l'exactitude des rapports soumis au quartier général de l'Armée.

Cette histoire a commencé lorsque deux militaires anonymes ont déclaré dans le Journal Observer de Pembroke, que les militaires du bataillon avaient été obligés de verser une cotisation de \$3 pour être membres du club nautique.

On leur aurait déclaré que cet argent était nécessaire afin de payer les deux ambarcations du club, évaluées à \$1.200.

Par la suite, le quartier général faisait savoir que l'admission au club était laissée à la discrétion de chacun des soldats et qu'il ne pouvait être question d'obliger qui que ce soit à en faire partie.

Puis, on apprit qu'une des compagnies du bataillon avait obligé ses soldats à payer \$3 d'entrée et, qu'à défaut de paiement, les militaires devaient rendre une visite de politesse à l'officier commandant.

La semaine dernière, M. Harkness a envoyé trois de ses représentants faire enquête au camp Petawawa.

C'est à la suite du rapport des trois hommes que le ministre de la Défense a ordonné au général Clark de procéder à une enquête complète.

Quand vous dormez, le monde continue sa marche, renseignez-vous tôt sur les principaux événements survenus dans toutes les sphères de l'actualité; lisez L'Événement-Journal.



"Roi des bas Prix"

Fruits et Légumes

TOMATES
IMPORTÉES — NO 1
GROSSES ET FERMES
CELLO PLASTIQUE
14 oz **19c**

CELERI PASCAL GROS PIED **19c**

FLORIDE — NO 1 — GROSSEUR 24

CHOUX VERTS LB **08c**

FRAIS — IMPORTÉS — NO 1

ORANGES SAC 5 LBS **69c**

SUNKIST — VALENCE

ECHALOTES 3 POTS POUR **29c**

FRAICHES — IMPORTÉES — NO 1

SOUPES Habitant 6 BTES 28 oz **1.00**
AUX POIS OU LEGUMES EPARGNEZ 11c

BREUVAGES CORONATION 2 JARRES 64 oz **1.00**
A L'ORANGE EPARGNEZ 18c

BISCUITS DAVID 3 SACS 1 LB **1.00**
FEUILLE ERABLE OU COCO SANDWICH EPARGNEZ 17c

KLIK VIANDE 3 BTES 12 oz **1.00**
EN CONSERVE EPARGNEZ 87c

PECHES REGATTA 5 BTES 15 oz **1.00**
DEMIES EPARGNEZ 08c

POIRES REGATTA 7 BTES 15 oz **1.00**
A DESSERT EPARGNEZ 09c

MACEDOINES Ferlandière 7 BTES 20 oz **1.00**
POUR VOS SALADES ET SOUPES. EPARGNEZ 16c

JUS TOMATES Clark 9 BTES 20 oz **1.00**
QUALITE FANTAISIE EPARGNEZ 22c

SUCRE BLANC SAC 10 LBS **83c**
GRANULE FIN EPARGNEZ 05c

LAIT CRINO BTE 1 LB **37c** BTE 3 LBS **1.05**
INSTANTANE. EPARGNEZ 02c - EPARGNEZ 04c

OBTENEZ chez "GEM"
LA MEILLEURE QUALITE A MEILLEUR MARCHÉ!

Boeuf de choix

de
ROTI PALETTE

TENDRE
SAVOUREUX



lb **43c**

POULET BBQ — Bilopage — Lb **59c**
CAT. "A" — CUIT — ASSAISONNE — PRET A MANGER

LARD SALE Entrelardé - Lb **49c**
Très maigre.

BOUDIN FRAIS "BILOPAGE" Lb **35c**

SAUCISSON Tranche ou en Lb **29c**
morceaux - HYGIENIC

BOVRIL ROUT. 5 OZ **49c**
LIQUIDE EPARGNEZ .04

SPAGHETTI DINNER KRAFT BTE 15 OZ **35c**
AVEC SAUCE TOMATES EPARGNEZ .04

SPAGHETTI DINNER KRAFT BIE 15 OZ **39c**
AVEC SAUCE A VIANDE EPARGNEZ .04

RAISINS CREAMCO 2 BTES 15 OZ **45c**
AUSTRALIENS EPARGNEZ .04

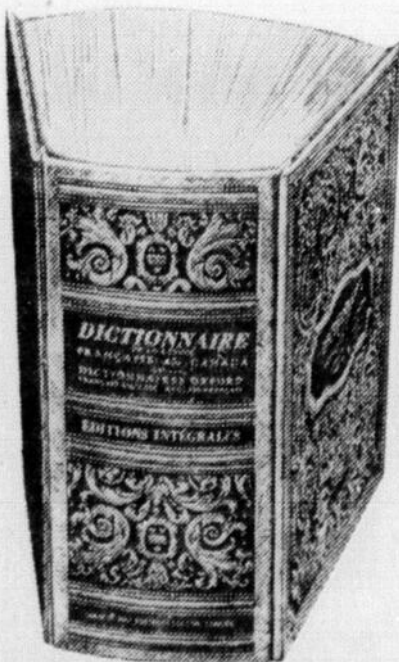
SPAGHETTI ITALIEN 2 BTES 15 OZ **49c**
ADAMACO PREPARE AVEC SAUCE A LA VIANDE EPAR. .09

BUNS AUX RAISINS PQT 12 BUNS **29c**
SIMARD AVEC GLAÇAGE BLANC EPARGNEZ .06

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 11 MARS

Couvre-lit 81 x 100
Genre Homespun, lère
qualité, ass. de couleurs.
Avec \$3.00 d'achats seulement

Set 3 bols à
mélanger
en porthène de
couleurs
avec \$2.89
d'achats.



Dernière
Chance
DE
COMPLÉTER
VOTRE
Dictionnaire
Géant

de la langue française à relier vous-même, et de vous procurer la reliure maintenant en vente à 1.98. Hâtez-vous cette offre

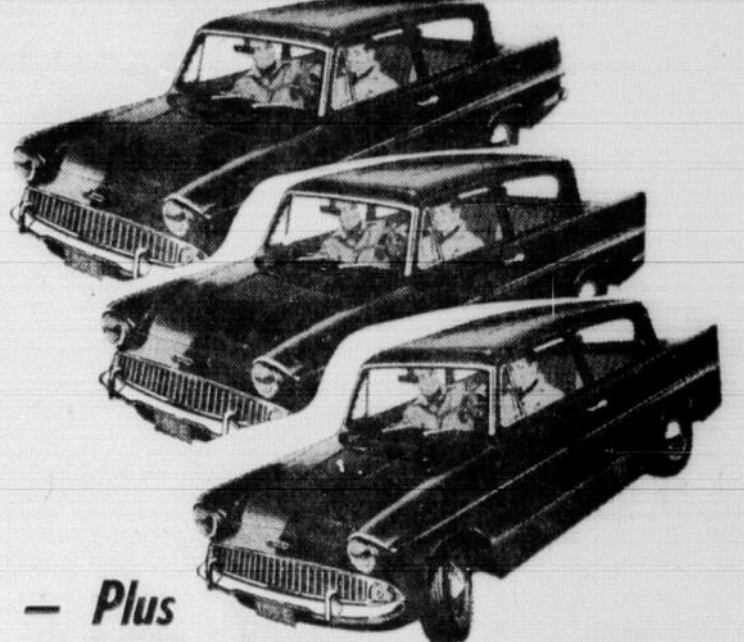
se termine le 11 mars 1961

Participez à notre Formidable
"CONCOURS de PÂQUES GEM"
A GAGNER

3 Anglia
105E
MODELE DE LUXE 1961

avec LICENCE, GARANTIE 12 MOIS

vendus par: Raymond Côté Automobiles Inc. —
Route 9 - Rond-Point Pont de Québec.



— Plus
180 PRIX de \$10.00
chacun — Une valeur de

\$7,200.

Conditions du Concours

Vous pouvez participer chaque semaine autant de fois que vous le souhaitez. Il suffit de préparer chaque fois une enveloppe contenant un coupon de participation, et une ou plusieurs preuves d'achats de la semaine (faits à l'un de nos magasins "GEM" et totalisant \$3.00 minimum).
Pour vous éviter des frais postaux, chaque magasin dispose d'une boîte pour recevoir vos enveloppes.
NE MALÉZ PAS VOS ENVELOPPES AU BUREAU-CHEF. Chaque semaine jusqu'à Pâques 45 noms seront choisis à notre bureau chef par une personne responsable représentant une trentaine de magasins, à qui nous remettrons un chèque de \$25.00. Les noms de ces 45 personnes seront publiés régulièrement dans ce journal et elles deviendront automatiquement qualifiées pour le "Grand Tirage de Pâques" qui se fera à la récréation et qui choisira les 180 personnes chanceuses qui se partageront les 3 superbes "ANGLIA" 1961 et les 180 prix de \$10.00 chacun. Les employés du bureau chef et des magasins GEM ne sont pas éligibles pour ce concours.

Coupon de participation - 10e semaine

"Concours de Pâques GEM"



3 SUPERBES ANGLIA 1961
PLUS 180 PRIX DE \$10 CHACUN
N'oubliez pas d'inclure une ou plusieurs preuves d'achats de l'un de nos magasins datés entre 8 mars et 15 mars et totalisant \$3.00 minimum. Répondez à la question et écrivez lisiblement.

Question: Quel est le prix du roti de palette?

Reponse: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Adresser à Concours de Pâques "GEM" 10e semaine

et déposer votre enveloppe dans la boîte que chaque magasin GEM met à votre disposition au plus tard mercredi prochain. Seules les enveloppes blanches et de format régulier seront acceptées.

Coupon de participation - 10e semaine

"Concours de Pâques GEM"



3 SUPERBES ANGLIA 1961
PLUS 180 PRIX DE \$10 CHACUN
N'oubliez pas d'inclure une ou plusieurs preuves d'achats de l'un de nos magasins datés entre 8 mars et 15 mars et totalisant \$3.00 minimum. Répondez à la question et écrivez lisiblement.

Question: Quel est le prix du roti de palette?

Reponse: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Adresser à Concours de Pâques "GEM" 10e semaine

et déposer votre enveloppe dans la boîte que chaque magasin GEM met à votre disposition au plus tard mercredi prochain. Seules les enveloppes blanches et de format régulier seront acceptées.

Coupon de participation - 10e semaine

"Concours de Pâques GEM"



3 SUPERBES ANGLIA 1961
PLUS 180 PRIX DE \$10 CHACUN
N'oubliez pas d'inclure une ou plusieurs preuves d'achats de l'un de nos magasins datés entre 8 mars et 15 mars et totalisant \$3.00 minimum. Répondez à la question et écrivez lisiblement.

Question: Quel est le prix du roti de palette?

Reponse: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Adresser à Concours de Pâques "GEM" 10e semaine

et déposer votre enveloppe dans la boîte que chaque magasin GEM met à votre disposition au plus tard mercredi prochain. Seules les enveloppes blanches et de format régulier seront acceptées.

8e liste des noms éligibles pour notre grand "Concours de Pâques GEM"

Rapport du tirage Concours de Pâques semaine 10e
3 mars 1961. Ce tirage a été fait par: Rev. Père Emile Morin, du Patro Laval, à qui nous avons remis un chèque de \$25.00.

Mme Lucia Jeune, 1645 Ozanam, Québec
M. Laliberté, 485, 62e Rue Est, Charlesbourg
Mme A. Nadeau, 935, 1ère Rue, Québec
Mme Jacques Deschamps, 30 rue Bernier, Beauport
Mme N. Massé, 1328, 4e Avenue, Québec 3
Mme Roméo Leflamme, 654, 3e Rue, Québec
Mme Fernand Thibodeau, 2440 Bardy, Québec
Mlle Béatrice Tessier, 333, 12e Rue, Québec
M. A. Pomerleau, 848, 1ère Avenue, Québec 3
Mme De Courcy, 294 La Fayette, Québec
Mme Alfred Grégoire, 323 Carillon, Québec
Mme J. Poulin, 436 rue Montmagny, Qué. 8
Mlle Marie-A. Tremblay, 196 St-François Est, Qué.

Mme Paul-Henri Duval, 289 St-Ambrose, Qué.
Mlle Louise Pelletier, 678, Ave. Joffre, Québec 6
Mme Emilie Bégin, 2039 Persico, Sillery
Mme Gédéon Rancourt, 23 Des Remparts, Qué.
Mme Benoît Durogère, 985 rue Murray, Qué.
Mme H. Bédard, 217 Bélanger, Qué. 8
Mme A. Turgeon, 790 Ste-Marguerite, Québec
Mme Joseph Lemelin, 283 Des Commissaires, Qué.
Mme R. Renaud, 75, 104e Rue, St-Grégoire
Mme A. Tremblay, 3003 Loyola, Giffard, Québec 5
Mme L. Bélanger, 36 Bourget, Villeneuve
Mme C. Boulanger, 309 Colombie Est, Qué.
Mme J.-Aimé Couture, 884, Ave. Royale, Beauport
Mme L.-Ph. Girard, 63 Ste-Anne, Bois St-Paul
Mme G. Samson, St-Jean Chrysostôme, Lévis
Mme R.-A. Busières, 11 St-Joseph, Breakeyville
Mme L. Boissinot, 51 Ave. Mont-Marie, Lauzon

Mme Roland Bouchard, L'Isletville, Co. L'Islet
Mme Emile Falardeau, Ste-Marie Beauce, P.Q.
Mme C. Bouchard, Ste-Germaine, Cte Dorchester
Mme Wilfrid Martin, 10 Tanguay, Rimouski.
Mme J.-M. Gagnon, 70 rue Delage, Riv.-du-Loup
Mme G.-A. Dufour, St-Noël, Matapédia
Mme Gérard Bélanger, 15 St-Philippe, Price
M. Lionel Bélanger, Luceville, Co. Rimouski
Mme A. Robitaille, C.P. 531, 192 Blvd St-Laurent, Donnacona
Mme R. Rochon, 342 rue St-Jacques, Donnacona
Mme A. Vallières, 211 Blvd Lamontagne, St-Gérard Mojelle, Atlatante
Mme R. Mosson, 55, 8e Rue Est, Orsainville
Mme M. Cloutier, 9 St-Victorien, N.-D. des Laur.

BOURSE DE TORONTO

Tendance des marchés

Les marchés des produits agricoles

Seance du 8 mars 1961. Cours transmis par la Presse Canadienne. Remarques: Les chiffres sont exprimés en centimes à moins d'indication contraire...

Table of stock market data for Toronto, including various indices and individual stock prices.

Seance du 8 mars 1961. Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal.

Table of stock market data for Montreal, listing active securities and their prices.

Seance du 8 mars 1961. Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto.

Table of stock market data for Toronto, listing active securities and their prices.

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

Table of agricultural product prices including butter, eggs, and poultry.

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres.

Table of copper prices from the London Metals Exchange.

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix de divers produits agricoles.

Table of various agricultural product prices including different types of flour and other goods.

Table of stock market data for Montreal, listing various securities and their prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various securities and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various securities and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various securities and their prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various securities and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various securities and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various securities and their prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various securities and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various securities and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various securities and their prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various securities and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various securities and their prices.

Large advertisement for 'FESTIVAL d'AUBAINES' featuring a woman's face, 'Trans-Kébec FOOD STORE', and a list of food items with prices like 'ROTI BOEUF 43c', 'BOEUF HACHE 39c', and 'BAZON 69c'.

RESULTATS LA JOURNÉE MEME Une petite annonce publiée dans des annonces classées

L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL Le matin produira des résultats le jour de sa publication Signalez: LA 5-5133

ANNONCES CLASSÉES L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL TEL.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT 1. une ligne complète de 4 mots 25

ABONNEMENT A L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL Prix de l'abonnement annuel

ANIMAUX A VENDRE DU ST-BERNARD au Pompon Français

APPARTEMENTS A LOUER MODERNE entièrement meublé, chauffé

ARGENT A PRETER EN PREMIER et seconde hypothèque

PRETS 2ième hypothèque Taux à partir 6% POUR 5 A 7 ANS

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX Albert AUTOS BARRE et Comions

BONNES DEMANDES SERVANTE pour petite famille, laveuse

BUREAU A LOUER BUREAU et antichambre à louer, stationnement

CHAMBRES A LOUER BELLE grande chambre, eau chaude à l'année

CHANCE D'AFFAIRES "INGLIS" Appareils de buanderie automatiques

COMMERCES A VENDRE CAUSE MALADIE COMMERCER DEMANDE

DIVERS A VENDRE REFRIGERATEURS de toutes marques et modèles

MACHINERIE A VENDRE SOUFFLEURS SICARD PELAGIOLLO

MAISONS A VENDRE ST-PIE X, 8 pièces, de 2 ans, sur 2

FEMMES FILLES DEMANDES VOICI AVON MANDE, la publicité la

HOMMES DEMANDES JEUNE HOMME demandé, 18 à 24 ans,

BRASSIERES - GAINES Si vous êtes capable de vendre des

INFORMATION DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PERSONNELLES Dr CHARLES BIRNPRET, notes chirurgie

TERRAINS A VENDRE Terrain résidentiel Ste-Foy, sur

LOCAL A LOUER RUE ST-JEAN, près Côte du Palais,

LOGEMENTS A LOUER LOGEMENTS chauffés, 3-5-6 pièces,

LE CHANTILLY COIN BEGIN et Raymond-Casgrain,

LE BARONET COIN Grand-Aval et Ave Cartier,

LE CHANTILLY APPARTEMENTS luxueux coin Bégin

VOYAGE MIAMI, Floride, prendrait quelques passagers

REPARATIONS Les réparations ne sont pas terminées

LOGEMENTS DEMANDES 4 OU 5 APPTS, chauffés, ou non,

CROYEZ-LE OU NON par RIPLEY LA RIVIERE GALLEGOS, Patagonie Argentine



4 JOUEURS DE BRIDGE recurent chacun 13 cartes de la

L'uniformisation de l'artillerie mise à l'étude Londres (PA) Des représentants

ON DEMANDE un représentant pour Québec et la Province

EXÉCUTIONS La Havane, (PA) - Le gouvernement

Le Denys passe... Mme Art. Tangany

ROYAL 2e s. P. TARDIF 2 ROYAL 2e - Buts: Rodrigue; Défenses

INST. DENYS 5, RED CAP 3 INST. DENYS - Buts: Leprie; Défenses

ARTHUR THIVERGE EPICIER-BOUCHER GROS ET DÉTAIL

Par suite du décès de M. EMILE DROLET

notre président et des funérailles qui auront lieu ce matin à 9 heures

LA COMPAGNIE F.-X. DROLET

ARTHUR THIVERGE EPICIER-BOUCHER GROS ET DÉTAIL

198, Hermine, (coin de Mazenod) - Tél.: 2-3804

Sucre granulé 100 lbs 7.99 Bacon tranché, lb 59

Offre spéciale Fromage Maple Leaf Fromage Tranché

SOUMISSION La base de l'Aviation Royale du Canada

COMMANDEMENT ARC DE ST-SYLVESTER LOTB. QUE.

SOUMISSION Les restes mortels sont exposés à la résidence

SOUMISSION Les restes mortels sont exposés à la résidence

SOUMISSION Les restes mortels sont exposés à la résidence

SOUMISSION Les restes mortels sont exposés à la résidence

SOUMISSION Les restes mortels sont exposés à la résidence

SOUMISSION Les restes mortels sont exposés à la résidence

SOUMISSION Les restes mortels sont exposés à la résidence

Dans la mêlée congolaise Des Tunisiens viennent aider les Casques Bleus

Léopoldville (Reuters) - Quelques 600 militaires tunisiens

Les Tunisiens ont été transportés à Léopoldville dans des

Slalom géant... (Suite de la page 15)

CLASSE "B" 23-M. Pelletier, Ecole Montclair

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

23-M. Pelletier, Ecole Montclair 24-Y. Y. Blanchet, Col. des Jeunes

DECES BELANGER - A Québec, le 7 mars 1961,

BILODEAU - A Québec, le 7 mars 1961,

BOULEY - A Québec, le 8 mars 1961,

CARON - A Québec, le 8 mars 1961,

CHARBONNEAU - A Québec, le 7 mars 1961,

CHOUINARD - A l'Île-d'Orléans, le 8 mars 1961,

COTE - A Québec, le 7 mars 1961,

DROLET - A Québec, le 8 mars 1961,

LACHANCE - A Québec, le 6 mars 1961,

LAFLAMME - A Blainville, le 8 mars 1961,

TANGUY - A Québec, le 7 mars 1961,

TRÉPARIER - A Québec, le 6 mars 1961,

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation

M. Louis Bilodeau M. Louis Bilodeau, secrétaire

Mme O. Charbonneau Mme Ovide Charbonneau, née

M. Louis Bilodeau M. Louis Bilodeau, secrétaire

Mme O. Charbonneau Mme Ovide Charbonneau, née

M. Louis Bilodeau M. Louis Bilodeau, secrétaire

Mme O. Charbonneau Mme Ovide Charbonneau, née

M. Louis Bilodeau M. Louis Bilodeau, secrétaire

Mme O. Charbonneau Mme Ovide Charbonneau, née

M. Louis Bilodeau M. Louis Bilodeau, secrétaire

Mme O. Charbonneau Mme Ovide Charbonneau, née

M. Louis Bilodeau M. Louis Bilodeau, secrétaire

Mme O. Charbonneau Mme Ovide Charbonneau, née

M. Louis Bilodeau M. Louis Bilodeau, secrétaire

Mme O. Charbonneau Mme Ovide Charbonneau, née

M. Louis Bilodeau M. Louis Bilodeau, secrétaire

Mme O. Charbonneau Mme Ovide Charbonneau, née

M. Louis Bilodeau M. Louis Bilodeau, secrétaire

Selon M. René Lévesque

PLUS DE \$4,000,000 EPARGNES

(par Joseph VOISARD)

La politique des soumissions publiques élaborée par le gouvernement de la province a permis au ministère des Travaux publics d'épargner une somme d'un peu plus de quatre millions de dollars. Ce fait fut souligné hier à l'Assemblée législative par le ministre des Travaux publics et des Ressources hydrauliques, M. René Lévesque, qui répondait à une question soumise le 16 février dernier par le député libéral de Jonquière-Kénogami, M. Gérald Harvey.

M. Harvey demandait combien de soumissions publiques le ministère des Travaux publics a-t-il demandées par voie de publication d'annonces dans les journaux pour l'exécution de travaux publics, du 1er septembre 1944 au 5 juillet 1960, du 5 juillet 1960 au 10 février 1961?

Au cours des seize années comprises entre le 1er septembre 1944 et le 5 juillet 1960, date de l'entrée en fonctions du gouvernement libéral, aucune soumission publique ne fut demandée, répond le ministre des Travaux publics.

Par contre, du 5 juillet dernier au 10 février 1961, soixante-six soumissions publiques furent demandées, souligne M. Lévesque.

Ces soumissions se répartissent comme suit: six soumissions pour corrections techniques; quatre contrats non encore signés le 10 février 1961 et cinquante soumissions adjudicées, pour la somme de \$7,033,423.66.

M. Lévesque précise que 36 de ces 50 soumissions, pour des constructions de ponts, étaient adjudicées par lettre d'intention, représentant une somme totale de \$4,351,512. Des soumissions publiques furent appelées, après le 8 juillet 1960, et les 36 ponts furent adjudicés pour la somme globale de \$2,912,487, soit une épargne de \$1,438,935 ou cinquante pour cent sur le coût réel des contrats adjudicés.

Le ministre des Travaux publics ajoute que 14 nouveaux contrats représentant une somme de \$4,129,936.66 furent accordés par le gouvernement. Si l'on calcule, au pro rata, dit le ministre, l'économie totale obtenue sur les 60 ponts, on obtient une épargne de \$3,500,000, soit cinquante pour cent de la somme totale de \$7,033,423.66.

M. Lévesque note de plus qu'aux cinquante contrats de ponts déjà signés, il faut ajouter 17 contrats signés avant le 5 juillet 1960, renégociés ensuite, dont le coût original s'élevait à \$4,652,054.01, et le coût révisé à \$3,982,776.94, soit une épargne de \$669,277.07, ou 14.4 pour cent. Le ministre conclut que le système des soumissions publiques établi par le gouvernement actuel a donc permis au ministère des Travaux publics d'épargner une somme de plus de quatre millions de dollars.

René Lévesque

Occuper les champs dévolus au Québec

par Henri DUTIL

Le ministre des Travaux publics et des Ressources hydrauliques, M. René Lévesque, a déclaré, hier après-midi, à l'Assemblée législative, que le meilleur moyen de faire de l'autonomie positive c'est d'occuper les champs qui sont dévolus à la province de Québec par la constitution du Canada.

M. Lévesque discutait ce moment une motion en amendement au bill 18, créant un ministère des Affaires culturelles, proposé par le député de Québec-Ouest, M. Armand Maltais, pour obtenir que

la Chambre retourne le bill au comité plénier avec instruction de l'amender de façon "à réaffirmer la souveraineté exclusive de la province de Québec en matière de culture."

Le ministre des Travaux publics a déclaré que c'est une façon d'autonomie négative qu'il ne peut pas accepter, et que l'Union nationale cherchait à créer dans le Québec une mentalité de "forteresse assiégée", afin de rendre le peuple nerveux et se poser ensuite comme ses défenseurs.

M. Lévesque a fait l'éloge de M. Jean Lesage et il a rappelé que c'est au premier ministre du Québec, quand il était dans le gouvernement d'Ottawa, que les provinces doivent d'avoir profité du système de prérogative dont l'Union nationale a retiré tant de revenus mais que le gouvernement Diefenbaker est en train de "stériliser".

Le ministre répondait également au député de Bagot, M. Daniel Johnson, qui venait d'attaquer le chef du gouvernement.

Charlesbourg

OUVERTURE DE L'ÉCOLE REGIONALE

Un premier groupe de 100 élèves de la section classique a commencé lundi à occuper des classes de la nouvelle école secondaire régionale, à Charlesbourg. La construction de cette école n'est pas complètement terminée. Toutefois elle est suffisamment avancée pour accueillir ses premiers élèves. On croit qu'un autre groupe d'élèves pourra occuper d'autres classes à la fin de mars.

L'école secondaire régionale groupera des étudiants de neuf municipalités de la région de Charlesbourg. Lundi soir, le laboratoire des langues a été utilisé pour la première fois. Ce soir, ce sera le gymnase. L'inspecteur d'écoles de la région, M. J. H. Besette, donnera une conférence à l'occasion de la semaine de l'éducation.

Les Affaires culturelles

LESAGE ET JOHNSON "CROISENT LE FER"

Par Henri Dutil

M. Jean Lesage et le député de Bagot, M. Daniel Johnson, ont croisé le fer, hier après-midi, à l'Assemblée législative, pendant un débat provoqué par un amendement du député de Québec-Ouest, M. Armand Maltais, au bill 18 qui crée un ministère des Affaires culturelles dans la province de Québec. M. Maltais voulait que le bill soit retourné au comité plénier pour y être amendé de façon à réaffirmer l'autonomie exclusive en matière de culture.

Le premier ministre a déclaré que cet amendement était inacceptable pour le gouvernement, que c'était de l'autonomie verbale et négative. "Pendant des années, a dit le chef du gouvernement, les députés de l'Union nationale se sont tellement gargarisés de mots ronflants sur la question de l'autonomie qu'ils ne peuvent pas comprendre qu'un jour un autre gouvernement que le leur puisse poser des gestes positifs dans ce domaine de l'autonomie."

M. Lesage a rappelé que le vote unanime de la Chambre sur le principe du bill 18 a été une affirmation positive de notre autonomie provinciale.

M. Daniel Johnson

Le député de Bagot a répondu au premier ministre et il a nié que l'amendement Maltais soit un geste d'autonomie négative. M. Johnson a dit que le gouvernement précédent a été parfois obligé de faire de l'autonomie négative parce qu'il fut obligé, pendant seize ans, de se défendre contre une autorité qui nous enlevait nos droits de taxation, contre des gens qui, comme le premier ministre actuel, qui se prétend maintenant autonomiste, posait des gestes contre l'autonomie de la province de Québec.

"Nous faisons alors de l'autonomie négative, dit le député de Bagot parce que le gouvernement fédéral, quand il avait des surplus de \$500,000,000, au lieu de remettre cet argent aux provinces, s'en servait pour battre en brèche les juridictions provinciales."

M. Jean Lesage: "Voulez-vous parler des allocations familiales?" M. Johnson entre ici sur le terrain de l'assurance-hospitalisation, mais le premier ministre soulève

La police enquête sur un vol commis dans une cathédrale

St-Boniface, Manitoba (PC) — La police mène une enquête sur un vol commis mardi soir dans la cathédrale catholique de St-Boniface, vol au cours duquel deux anneaux d'archevêque et au moins \$400 ont disparu.

Les anneaux ont été évalués entre \$300 et \$500 chacun. Les archevêques s'en servent pour les cérémonies.

Un autre vol a été perpétré dans cette même cathédrale en septembre dernier.



CROYEZ-LE OU NON, MAIS ELVIS PRESLEY, le chanteur de "rock 'n' roll" de Memphis, au Tennessee, a été invité à porter la parole devant les membres de la Législature de cet état américain et

ya attiré la plus grande foule de toute la session. On l'a fait colonel honoraire. Il a mentionné qu'il n'avait pas la permission de chanter devant les législateurs. (Téléphoto PA)

Au Conseil législatif

LA LOI DES PARCS PROVINCIAUX EST ADOPTÉE SUR DIVISION EN 3e LECTURE

(par Joseph VOISARD)

Le Conseil législatif a adopté sur division hier, en troisième lecture, la loi relative aux parcs provinciaux. Le leader du gouvernement au conseil, M. George Marler, le leader de l'opposition, M. Edouard Asselin, le conseiller libéral Philippe Brais, de même que les conseillers Olier Renaud et George B. Foster, de l'Union nationale, ont tour à tour parlé sur la troisième lecture.

Le leader du gouvernement a proposé pour la séance d'aujourd'hui la deuxième lecture de la loi pour favoriser la lutte contre l'alcoolisme, de celle instituant le ministère des Affaires fédérales-provinciales et de la loi instituant une commission royale d'enquête sur l'enseignement.

Alors que le Conseil abordait l'étude en troisième lecture de la loi relative aux parcs provinciaux, M. Marler a expliqué qu'en fait ce bill n'apporte que deux changements mineurs à la loi relative aux parcs nationaux.

Le leader de l'opposition, M.

Edouard Asselin, a regretté que le bill ne comporte pas de notes explicatives, comme c'est la coutume, dit-il, lorsqu'il s'agit d'un amendement à une loi déjà existante.

M. Asselin a déploré de plus que l'on ait fait disparaître le mot "national" de la désignation des parcs de la province. "On déprime ainsi nos parcs aux yeux des touristes et de la population", dit-il.

Le représentant libéral Philippe Brais a demandé pour sa part au leader du gouvernement de transmettre au gouvernement le vœu de la Chambre haute, à l'effet de transformer en parc provincial l'endroit connu sous le nom de Bolton Pass, près du mont Orford.

Nous laissons gaspiller des endroits d'une magnifique beauté, a fait remarquer le conseiller, des sites qui seraient en tous points dignes de faire partie de nos parcs. Le gouvernement pourrait faire des choses merveilleuses en aménageant des endroits d'ar-

MISE AU POINT DE DANIEL JOHNSON

Par Henri Dutil

M. Daniel Johnson a fait, hier après-midi, une mise au point, à l'Assemblée législative, relative à une déclaration qu'il a faite en chambre, mercredi. Le député de Bagot a déclaré qu'on a mal rapporté ses paroles dans un journal de Montréal, le "Devoir".

M. Johnson a dit qu'on lui attribue la déclaration suivante: "C'est aux communistes, aux socialistes, et aux beatniks que les

libéraux doivent leurs victoires dans Joliette et Rouville. Le député de Bagot a déclaré que, au contraire, il faisait allusion à l'élection générale du 22 juin.

Le premier ministre s'est levé pour faire observer que c'est le député qui a commis l'erreur.

M. Lesage: "J'espère que ce sera pour lui une leçon et qu'il cessera de parler de communistes et de socialistes."

M. Johnson: "L'erreur n'est pas (Suite à la page 20, 2e col.)"

POINT de VUE

Os... la nouvelle teinte neutre

La teinte os est plus jolie que jamais auparavant; conséquemment, vous seriez sage de vérifier votre garde-robe d'accessoires. Ne vous limitez pas au blanc et noir pour vos gants, chaussures et sac à main; essayez plutôt la teinte os soit avec du rose, du noir ou du vert. Ce sera nouveau et joli, n'est-ce pas ?

partout l'agrément des plis

Le printemps est à notre porte... partout nous voyons le tourbillonnement des jupes plissées. Voici un modèle en crêpe conçu par le prodigieux Monsieur Mort... sans collet, évidemment. Noir ou os. \$28.

Grandeurs 10 - 14.

Simons
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE



STENO-DACTYLO
Bilingue avec expérience, demandée. Salaires avantageux.
LANGLOIS, LORD & PINSONNAULT
126 St-Pierre, tél.: LA 5-7193

CHANCE
Automobile Mercury Monterey 59, 27,000 milles seulement. Automatique, radio, power-brake, power-steering. A l'état neuf. Cause mortelle.
Ste-Croix de Lotbinière, Casier 8
Tél.: national 8-3225

La Pharmacie Grande-Allée
a le plaisir d'annoncer que la représentante des produits
N. G. PAYOT
sera à leur département de cosmétiques
LES 9, 10 ET 11 MARS
Prenez donc rendez-vous pour un MAQUILLAGE GRATUIT.
1138 D'ARTIGNY
TEL.: 325-4911

CONTREMAITRE demandé

Pour compagnie de construction domiciliaire, expérience requise et connaissances des normes de la Société Centrale d'Hypothèques et Logements. Position à l'année, bénéfice d'assurance groupe.
Nos employés sont au courant de cette annonce.
Ecrire à DEPT. No 1098 LE SOLEIL

LA PRÉVENTION DES MALAISES
en soulageant vos petites maladies, c'est ce qu'il y a de plus important, car c'est la base du bonheur et de la santé. Ceci par les conseils médicaux, à votre choix, ou les toniques Lacroix.

FAITES-EN L'ESSAI VOUS-MÊME

Les remèdes "Toniques Lacroix" ne contiennent aucun narcotique, peuvent vous être expédiés par maille partout au Canada, pour la somme de \$5.15 par mois, frais de poste et taxe de vente inclus. On paie par bons de poste ou C. O. D.

Directement au magasin on peut acheter en moindre quantité à votre choix. Enfants jusqu'à 14 ans à moitié prix.

Un livret gratuit envoyé sur demande.

1. Remède "Tonique Lacroix", (Anémie, nervosité).
2. Remède "Tonique pour la digestion", (Digestion lente ou laborieuse).
3. Remède "Tonique Laxatif" Lacroix, (Intestins, constipation, foie).
4. Remède "Rhume et Catarrhe" Lacroix, (Rhume, Bronchites).
5. Onguent "Bobos, Brûlures" Lacroix, (Eczéma), Furoncles, coupures, bobos divers, avec toniques, Hémorroïdes.
6. Onguent "A friction" Lacroix, (rhumatisme, névralgie), avec toniques.

POUR JOUIR D'UNE BONNE SANTE — IL FAUT Y VOIR TOUS LES JOURS
TOUS LES REMÈDES "TONIQUES LACROIX" SONT DES REMÈDES A BASE DE PLANTES MÉDICINALES NON PAREILS A D'AUTRES.

F.-X. LACROIX FABRICANT — LA 3-3518
62 ST-JOSEPH OUEST, ST-SAUVEUR, QUÉBEC 8
Magasin ouvert tous les jours, sauf dimanche et fêtes, de 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

Découpez et conservez